

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

17 lutego 2006 r., nr 7 (776)

Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

STRAŻAK I RATOWNIK MEDYCZNY?

Akcja ratownicza w zawalanej hali targów w Chorzowie przywróciła do ogólnopolskiej dyskusji temat ratownictwa medycznego.

Piotr Sowizdraniuk jest ratownikiem medycznym. Pracuje w Szkole Aspirantów PSP w Krakowie, a zespół ratownictwa medycznego pod jego kierownictwem, stworzony ze słuchaczy szkoły, zdobył ostatnio drugie miejsce w I Ogólnopolskich Zimowych Mistrzostwach Polski Ratownictwa Medycznego – Szczyrk 2006. W ze-

spole wystartowali: Janusz Bębas, Mariusz Lackosz, Piotr Sowizdraniuk, Mariusz Idziuk, a strażacy konkurowali z profesjonalnymi zespołami placówek medycznych m.in. z zespołem ratownictwa ze Szpitala im. S. Żeromskiego. Organizatorem mistrzostw jest Instytut Ratownictwa Medycznego.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

WODA DLA WSZYSTKICH

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie już 105 lat nieprzerwanie świadczy usługi dla mieszkańców Krakowa w zakresie dostawy wody i odprowadzania ścieków. Prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków jest zadaniem własnym gminy i to właśnie w imieniu Gminy Miejskiej Kraków MPWiK S.A. dokłada starań i nie-

ustannie podejmuje działania, aby dostarczana woda spełniała wysokie wymagania, a świadczone usługi były najwyższej jakości.

Konieczność utrzymania wysokiego standardu usług świadczonych mieszkańcom Krakowa wymaga ciągłego rozwoju firmy, rozbudowy infrastruktury przy jednoczesnym uwzględnieniu dbałości o środowisko naturalne.

(CIĄG DALSZY NA STR. 13)

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl

✓ Szynka „rodzinna” 1 kg	- 13,49
✓ Masło „oselka górską” 300 g	- 4,99
✓ Zupa „Prezydencka” Hortex 450 g	- 2,55
✓ Herbata „Eterna” 100 ex.	- 7,90
✓ Budyni „Oetker”	- 0,65

DOSTAWA GRATIS!

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kaset wideo)
CODZIENNIE
czarno-białe i kolor **9-21**

771231 858005

WESELA
od 75 zł/os.
www.twoje-wesele.strona.pl
500-474-333

CENTRALNE OGRZEWANIE
Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 86 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: **www.marax.pl**
raty • karty kredytowe • leasing

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-96-33

art BIUROWE
BIUROREK Kraków t. 642-24-24
os. Miodosci 8 t. 425-77-99
www.BiuroRex.cc.pl

ZŁOTY PUNKT
cora
KRAKÓW
KONFEKCJA DAMSKA

Czy w byłym kinie Światowid znajdzie siedzibę muzeum?

NIE REZYGNUJEMY Z NOWEJ HUTY

Z Tomaszem Maciejowskim, prezesem zarządu spółki Apollo Film, rozmawia Jan L. Franczyk



Fot. Tomasz Korczyński

● Na łamy prasy powrócił temat budynku byłego kina Światowid, który został właśnie wystawiony do sprzedaży. Czy są już prowadzone konkretne rozmowy?

– W obecnej chwili trudno jest mówić o konkretnych rozmowach, budynek został jedynie przygotowany do sprzedaży. Potwierdzam, że badaliśmy zainteresowanie

rynku tym obiektem i że zainteresowanie jest. W najbliższych tygodniach oficjalnie ogłosimy przetarg, który zweryfikuje wstępne sondaże. Dopóki jednak nie otrzymamy pisemnych ofert, możemy mówić jedynie o wstępnym zainteresowaniu. W biznesie liczą się fakty, nie deklaracje woli.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

DESPERAT KARATEKA?

14 lutego ok. godz. 1.00 w nocy oficer dyżurny VII KP otrzymał telefoniczne zgłoszenie od przypadkowego świadka, że jakiś mężczyzna rozbija szyby w jednym z pawilonów w os. Kościuszkowskim. Przybyli na miejsce policyjni patrol zatrzymali desperata, który zdążył wybić już gołymi rękami siedem szyb w pawilonie. Zakrwawionego i pijanego 38-letniego mężczyznę przewieziono do policyjnego aresztu. Straty wyceniono na 3 tys. zł. Przypomnijmy, że zniszczenie mienia grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (jdz)

DEKAGRAM MISTRZA

Mistrz mierzy 14 centymetrów. Waży może z... deko. No bo ile może ważyć niewielki torsik pokryty piórkami zielono-żółtej barwy? W tym niewielkim ciałku drzemie jednak wielki głos – mistrz okazał się bezkonkurencyjny w kategorii basów, w skali kraju.

– Kanarek lęgnie się z jajeczka w 14 dniu po tym, jak samiczka zasiądzie na gnieździe. Wylega się malutki, nieopierzony. Widać tylko oczodolki, ale potrafi już główkę unieść, by go mama nakarmiła. Początkowo szybko rośnie. W szóstym dniu nakładam mu na łapkę obrączkę i wpisuję imię do „Księgi lęgów”. To dowód tożsamości i rodowód... – mówi Jan Karamara, właściciel

mistrza i nowohucki hodowca kanarków.

Mógłby być „Kubusiem”, albo „Macusiem”, ale dostał imię „Dwójka”. „Dwójka”, bo jego mama miała na imię „Dwa”. „Tata” był numerem „Pięć”. „Dwójka” ma też braciszka – „Numer Jeden”, a w „Księdze lęgów” odnaleźć można całą genealogię rodziny.

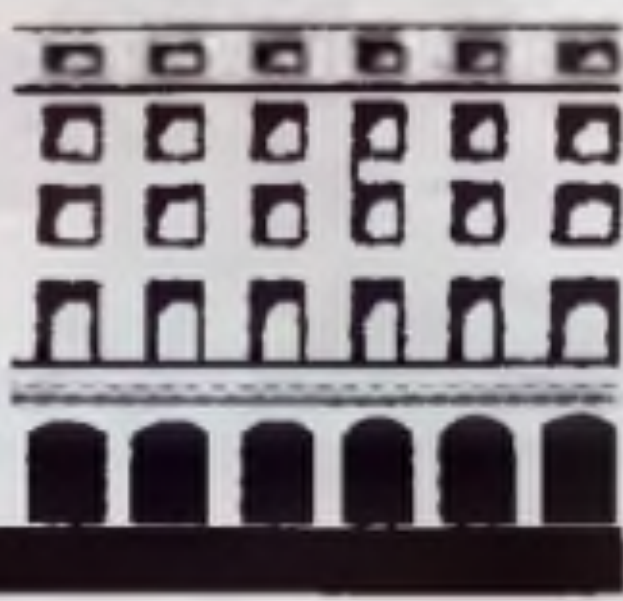
(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Licencjonowane Biuro Usług Ekonomicznych
Kompleksowa obsługa firm:
✓ księgi handlowe
✓ książka przychodów i rozchodów
✓ rejestry VAT
✓ deklaracje ZUS
Najniższe ceny w Krakowie
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
☎ 0-12 647-12-45

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● Prezydent M. Krakowa Jacek Majchrowski powołał zespół ds. zaopiniowania koncepcji architektonicznej hali widowiskowo-sportowej, którego szefem został Andrzej Wyżykowski, główny architekt Krakowa. Hala ma powstać w Czyżynach, niedaleko Centrum Handlowego „Plaza”. Konsorcjum firm Budimex-Dromex (Polska), Ferrovial-Agroman (Hiszpania), które wygrało przetarg na projekt i budowę hali przedstawiło wstępną wizualizację metalowej konstrukcji, mocno przeszklonej. Hala ma pomieścić 15 tys. widzów, którzy będą mogli oglądać zarówno duże imprezy sportowe, jak również koncerty.

● W ub. sobotę, 11 bm. w os. Zielonym ks. prałat Jan Głód, proboszcz parafii na Wzgórzach Krzesławickich poświęcił nowy lokal nowohuckiego Oddziału Polskiego Związku Hodowców Gołębi Poczтовых. Obszerne pomieszczenie na parterze hodowcy otrzymali od Prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego w trybie bezprzetargowym. Chwilą ciszy uczczono pamięć wszystkich osób, które przed dwoma tygodniami zginęły w katastrofie w Chorzowie. (P)

W Dzielnicy XIV

SAMOOBRONA

...dla Pań. Rada i Zarząd Dzielnicy XIV – Czyżyny, zaprasza mieszkanki dzielnicy na bezpłatny kurs samoobrony dla pań. Zajęcia prowadzone są od poniedziałku do piątku późnym popołudniem w Szkole Podstawowej nr 155 na os. 2. Pułku Lotniczego i potrwa do 24 lutego. W czasie ferii zimowych (również od poniedziałku do piątku) prowadzone są bezpłatne zajęcia sportowe z elementami samoobrony dla dzieci i młodzieży. Zajęcia te również odbywają się w Szkole Podstawowej nr 155 w godzinach: 9.00–10.30 uczniowie klas II–V, natomiast w godzinach 10.40–12.10 uczniowie klas VI oraz gimnazjaliści. Szkolenia prowadzi instruktor Straży Miejskiej Krzysztof Pytlak (6 Dan ju-jitsu). Organizatorami zajęć są Rada i Zarząd Dzielnicy XIV, Straż Miejska Oddział Nowa Huta oraz Szkoła Podstawowa nr 155. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Andrzej GROEGER, lat 64
Ryszard JABŁOŃSKI, lat 62
Stanisław JÓZEFczyk, lat 48
mgr inż. Bolesław MALITA, lat 81
Maria ROGÓŻ, lat 47
mgr inż. Eugeniusz SZYMASZEK, lat 76

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Maturzyści III LO im. Jana Kochanowskiego
z os. Wysokiego balowali w Muzeum Narodowym

STUDNIÓWKA W „STULATCE”



To jest szczególna „studniówka”, bo organizowana w roku, w którym III LO im. Jana Kochanowskiego obchodzi jubileusz 100-lecia – powiedział Zbigniew Kołoch, dyrektor liceum, otwierając bal studniówkowy w dostojnych murach Muzeum Narodowego w al. 3 Maja. Tradycyjnie zabawa rozpoczęła się od poloneza. Mimo obszernych sal na parterze muzeum, to jednak ponad pół tysiąca tańczących musiało to uczynić w dwóch turach. W pierwszej parze tańczyli Zbigniew Kołoch z maturzystką Katarzyną Wątek oraz zast. dyr. Bogumiła Wojnicz z uczniem Tomaszem Popczykiem (na zdjęciu). Dyrektor wznosząc toast szampanem, w roku 100-lecia szkoły, życzył wszystkim maturzystom 100-procentowego zdania egzaminu dojrzałości. Bal uświetnił występ taneczny par Katarzyny Wątek i Michała Garlacha w tańcach standardowych oraz Anny Wróbel i Mateusza Ziębary w tańcach latynoamerykańskich. Młodzież z klasy III E przygotowała program kabaretowy „Uwolnić Jolkę”. Wychowawczynią tej klasy jest Marta Fugiel, odpowiedzialna w tym roku za bal studniówkowy z grona pedagogicznego liczącego 80 nauczycieli. Wszyscy nauczyciele zostali obdarowani koszami słodczy lub ananasami.

W spektaklu własnego pomysłu i autorstwa wystąpili: Ola Kaduszkiewicz, Michał Szreniawski, Maciek Krawczyk, Arkadiusz Jamróz, Marek Mazurek, Janek Mrozowski, Grzegorz Pachut z muzyką Artura Zawory. Młodzież z dużą dozą humoru odniosła się do otaczającej ją rzeczywistości. Jak przystało na bal w „stulacie” menu zapewniała najstarsza krakowska restauracja „Wierzynek”. Jego uczestnicy mogli zdegustować: polędwiczki wieprzowe marynowane w oliwie orzechowej, pierś indyka w sosie prowansalskim z ziemniakami zapiekany gratin, spaghetti warzywne, strogonowa z udźca wołowego. Na deser podano szarlotkę z lodami waniliowymi. Nie zabrakło okolicznościowego tortu. Gwoli reporterskiej staranności odnotuję, że bal filmował dla Jego upamiętnienia w archiwach domowych maturzystów, nasz redakcyjny kolega i współpracownik Robert Musiałek, którego syn Paweł jest tegorocznym maturzystą w „Trójce”. W ogóle bal udał się wspaniale, dzięki zaangażowaniu licznej grupy rodziców w jego organizację, za co należą się im słowa uznania i podziękowań.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

PRACE SPOŁECZNIE UŻYTECZNE

Urząd Miasta Krakowa proponuje osobom bezrobotnym, bez prawa do zasiłku, korzystającym z pomocy społecznej, możliwości pracy w jednostkach pomocy społecznej. Zarządzenie w tej sprawie podpisał prezydent Miasta Jacek Majchrowski.

Bezrobotni zostaną skierowani do prac konserwatorsko-remontowych, porządkowo-gospodarczych, ogrodowych, do sprzątania, odśnieżania, opieki nad osobami starszymi, a także do pracy w pralniach i w kuchniach. Za przygotowanie rocznego planu prac

społecznie użytecznych odpowiada Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Osoba bezrobotna w ramach prac społecznie użytecznych będzie mogła przepracować w ciągu tygodnia nie więcej niż 10 godzin za 6 zł netto za godzinę, z czego 60% pokrywał będzie Fundusz Pracy.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oszacował, że skierowanie do takich prac może otrzymać ok. 600 osób bezrobotnych bez prawa do zasiłku i korzystających z pomocy społecznej. (f)

W parafii Miłosierdzia Bożego

MUZYCZNE SPOTKANIA NA WZGÓRZACH KRZESŁAWICKICH

W najbliższą niedzielę, 19 lutego br. o godz. 17.30 w kościele p.w. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich odbędzie się kolejny koncert z cyklu „Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich”.

W trakcie koncertu na organach zagra Bartłomiej Banek, który wykona Symphonie Romaine op. 73 cz. IV finale Charlesa-Marie Widora, Fantazję i fugę g-moll BWV 542 Jana Sebastiana Bacha oraz Chorał II h-moll Cesarza Francka. Natomiast w wykonaniu kwartetu smyczkowego usłyszymy: Eine kleine nacht musik, część I, Wolfganga Amadeusza Mozarta, Arię na strunie G Jana Sebastiana Bacha oraz

Cztery pory roku (Zima część I i III oraz Wiosna część I i III) Antonio Vivaldiego.

Organizatorami cyklu koncertów są: parafia Miłosierdzia Bożego os. Na Wzgórzach I a, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta i Rada Dzielnicy XVII Miasta Krakowa. Patronat medialny sprawują: Głos-Tygodnik Nowohucki, TVP Kraków i Radio Vox.

Wstęp wolny.

BOISKO CZEKA WIOSNY



Rzucenie taśm, tuż przed opadami śniegu ukończono boisko do koszykówki nad Nowohuckim Zalewem. Nikt nie miał jeszcze okazji zagrać na nim meczu. Boisko jest elementem upiększania i zagospodarowywania terenów rekreacyjnych wokół zalewu. Mamy nadzieję, że mróz i śnieg mu nie zaszkodzi i wraz z wiosną będzie gotowe do przyjęcia miłośników koszykówki. (f)

MOTO - CENTRUM Sp. z o.o.
31 - 564 Kraków, Al. Pokoju 81
HURTOWNIA MOTORYZACYJNA
hurt - detal
CZĘŚCI + AKCESORIA + KOSMETYKI
Dział Sprzedaży tel./fax (+48 12) 648 37 59, 648 41 70 Sklep tel. (+48 12) 644 01 00
www.motocentrum.krakow.pl

JUNKERS VAILLANT
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL
♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

studio dekoral
HURTOWNIA CHEMICZNA F.H. PALISANDER
■ FARBY I LAKIERY
■ KLEJE I ZAPRAWY
■ WYKŁADZINY DYWANOWE I PVC
F.H.U. SIGMAKOLOR
SIGMA COATINGS
✓ FARBY
✓ LAKIERY
✓ BEJCE
✓ TYNKI
✓ DOCIEPLENIA
NOWOCZESNE TECHNIKI WYKAŃCZANIA WNĘTRZ
KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW
31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 19
tel./fax (012) 644 54 50 tel. (012) 643 50 50
www.sigmakolor.com.pl e-mail: biuro@sigmakolor.com.pl

MPEC O AWARII

Kilka dni mniej mroźnych nie zwiastuje nadchodzącej wiosny. Zima trwa i jeszcze może pokazać swój „pazur”. Dlatego kwestia sprawnego, bezawaryjnego ogrzewania miasta jest najważniejszym zadaniem dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej S.A. Awaria, która wydarzyła się kilkanaście dni temu jest obecnie oceniana i analizowana już na spokojnie. Sytuacja została opanowana, ale jak świat światem, awarie się zdarzają i zdarzać będą. Całkowicie nie da się wyeliminować takich dramatycznych sytuacji, ale trzeba uczynić wszystko, by ryzyko maksymalnie zmniejszyć.

9 lutego br. w MPEC S.A. zorganizowana została konferencja prasowa, na której kierownictwo przedsiębiorstwa wyjaśniało stan zagrożenia w czasie awarii w dniach 24 – 26 stycznia br., przyczyny i skutki tej awarii. Przedstawiono również aktualny stan systemu ciepłowniczego Krakowa. Awaria jaka się wydarzyła była w ciągu ostatnich dwóch lat jedynym tak poważnym „tąpnięciem” w systemie ogrzewania miasta. Uszkodzeniu uległ kompensator na rurociągu zasilającym. Najbardziej ucierpeli mieszkańcy ponad dwudziestu budynków w najbliższym sąsiedztwie źródła awarii, czyli w obrębie ulic – Lasówka, Myśliwska, Nowohucka. Niedogrzanymi byli mieszkańcy między innymi w rejonach Bie-

żanowa, Prokocimia i innych zasilanych z magistrali południowej. Chronione od takich dramatycznych przypadków są na szczęście, Instytut Pediatry i Dom Pomocy Społecznej w Prokocimiu. Mają one rezerwowe kotłownie, co pozwoliło spokojnie przetrwać trudny czas usuwania awarii.

Prezes MPEC S.A. Marek Jaglarz przypomniał jakie to były zmagania przy ponad dwudziestostopniowym mrozie. W usuwanie awarii bezpośrednio i dostawę ciepła do południowego rejonu miasta zaangażowanych było 92 pracowników. Prace prowadzone były w ekstremalnie trudnych warunkach. Najpierw trzeba było oczywiście wodę wypompować, a w okresie silnego mrozu woda w sieci ciepłowniczej

miała temperaturę około 130 st. Z komory ciepłowniczej i fragmentu rurociągu wypompowano 4 tys. ton wody uprzednio schłodzonej, by przy tej operacji nie doszło do tragedii. W 24 komorach dokonano przełączenia ogrzewania z innego źródła. Następnie, naprawa uszkodzonych elementów i przywrócenie sieci do normalnej eksploatacji. Wszystko to trwało trzy dni i było ogromnie trudnym czasem dla mieszkańców wymienionych rejonów. Przedsiębiorstwo zapewnia, że za ograniczenie mocy cieplnej oraz za niedostarczone ciepło udzieli odbiorcom bonifikaty.

W trakcie konferencji, prowadzonej przez rzecznika prasowego Renatę Krężel, pytano głównie o to, jak Kraków jest przygotowany na takie sytuacje jak ostatnia awaria magistrali ciepłowniczej. Zasady funkcjonowania sieci grzewczej Krakowa przedstawili prezes MPEC S.A. Marek Jaglarz, dyrektorzy przedsiębiorstwa Zdzisław Głód i Adam Świerż. Do dyspozycji uczestników spotkania był również kierownik utrzymania ruchu Andrzej Waradzyn.

Na spotkaniu przedstawiono także aktualne efekty realizowanej modernizacji systemu ciepłowniczego i zamierzenia na najbliższe lata. Przedsiębiorstwo przedstawiło stosowny projekt, który jako jedyny w sektorze energetycznym kraju zyskał aprobatę Komisji Europejskiej i będzie współfinansowany z Funduszu Spójności UE. Uzyskany grant opiewa na ponad 54 tys. euro i wesprze dalszy proces modernizacji ciepłownictwa, sieci eksploatowanych przez MPEC S.A. w różnych punktach Krakowa i Skawiny. Zadania te obejmują wymianę 99 km sieci wysokoparametrowej, wymianę 33 km sieci niskoparametrowej i wykonanie 535 węzłów cieplnych. Pan prezes zapewniał, że wymiana starych rurociągów na nowe w technologii preizolowanej, odbywać się będzie także na terenie Nowej Huty. Realizacja projektu docelowo powinna zmniejszyć awaryjność systemu ciepłowniczego, zmniejszyć straty wody w sieciach, a także ograniczyć emisję gazów szkodliwych dla zdrowia.

(R)

W SP 105 rozpoczęto w ostatnim dniu zajęć szkolnych

BEZPIECZNE I RADOSNE FERIE



W województwie małopolskim, jako jednym z ostatnich, zimowe ferie rozpoczęły się dopiero w tym tygodniu. Natomiast w miniony piątek ubiegłego tygodnia w wielu szkołach odbyły się uroczyste apele podsumowujące pierwszy semestr nauki. Taki apel z udziałem klas nauczania początkowego odbył się w SP 105 im. Ludwika Wawrzyńskiego w os. Szkolnym 12. Ewa Donhoffner, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5, w skład którego wchodzi „105” wręczyła uczniom wyróżniającym się w nauce i zachowaniu dyplomy. Uczennice i uczniowie natomiast przygotowali widowisko słowno-muzyczne poświęcone zbliżającym się feriom zimowym, pod kierunkiem Renaty Flis, nauczyciela w szkole oraz doradcy metodycznego UMK w sprawie kształcenia integracyjnego. Każda klasa przygotowała różnego rodzaju hasła, w których zawarte były treści dotyczące spędzania ferii, jak np. „Podczas wycieczki słuchaj rodziców i nie zadawaj się z ob-

cymi”, „rzucaj śnieżkami, ale nie twarżymi”. Inna klasa umieściła na dużych kartkach bezpieczne telefony, z których należy korzystać w razie niebezpieczeństwa. Jedną z uczennic zademonstrowała jak się należy ubrać na narty, w ciepły kombinezon i oczywiście kask na głowie, a nauczycielka WF Krystyna Łacha przypominała, aby ferie spędzać w ruchu i „po sportowemu”. Dzieci śpiewały też, przy akompaniamencie Doroty Bąk grającej na fortepianie, o radosnych feriach podczas których obowiązkowo należy ulepić bałwana. Ta szkoła jest integracyjna i wśród uczniów jest spora grupa dzieci niepełnosprawnych, które czują się tutaj znakomicie wśród rówieśników im pomagających. Na pewno dzieci z tej szkoły podczas ferii będą bawić się i pomagać dzieciom niepełnosprawnym jeśli je spotkają. Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych prowadzi nabór do klas I szkoły podstawowej oraz klas I Gimnazjum nr 49. Są jeszcze wolne miejsca.

(SP) Fot. autor

STRAŻAK I RATOWNIK MEDYCZNY?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– To był jedyny zespół bez lekarza. Ja jestem ratownikiem medycznym. Ukończyłem studium ratownictwa medycznego, następnie pedagogikę na Uniwersytecie Zielonogórskim. Pięć lat jeździłem w Pogotowiu Ratunkowym więc wykorzystuję te doświadczenia prowadząc zajęcia z ratownictwa medycznego w Szkole Aspirantów PSP – mówi P. Sowizdraniuk.

Kadeci, zgodnie z rozporządzeniem Komendanta Głównego, przechodzą 79-godzinne szkolenie medyczne, potrzebne do uzyskania uprawnień, pozwalających jeździć w jednostce ratowniczo-gaśniczej. 12 godzin, szkolenia kadeci spędzają na izbie przyjęć w szpitalach: im. Rydygiera i S. Żeromskiego gdzie mają możliwość przyglądania się pracy pogotowia z bliska. Nabyte umiejętności są strażakowi przydatne m.in. dlatego, że załoga pogotowia ratunkowego nie może prowadzić działań w strefie niebezpiecznej, gdzie coś może zagrażać życiu.

– My, strażacy, składamy przysięgę, że będziemy ratować ludzkie życie nawet z narażeniem własnego, podczas gdy lekarz nie może wejść na drabinę powyżej metra, by sprawdzić stan chorego, gdyż nie posiada uprawnień wysokościowych. Kiedy samochód ulega wypadkowi i wydostaje się benzyna, gaz, lekarz również nie może podejść bezpośrednio do poszkodowanych uwięzionych np. w samochodzie – musi to zrobić strażak. Podobnie w sytuacji zagrożenia chemicznego.

Ratownictwo medyczne zostało strażą pożarnej dorzucone do ratownictwa chemicznego, wodnego, wysokościowego, technicznego, ekologicznego, energetycznego.

Kadeci uczą się reanimacji krążenia: prowadzenia sztucznego oddychania i masażu serca, stabilizowania złamań, tamowania krwotoków, posługiwania się butlą tlenową, korzystania z szyn do stabilizowania złamań oraz sprzętu ratowniczego, który posiadają w samochodach gaśniczych. Uczą się także używania defibrylatora przywracającego akcję serca, ale nie mogą go użyć w czasie akcji, bo brakuje odpowiedniego rozporządzenia.

Lekarze i strażacy często sobie pomagają, ale ratownik medyczny, to zawód mający w naszym kraju problem z umocowaniem prawnym. Dziś bowiem ustawa o ratownictwie medycznym funkcjonuje tylko częściowo. – Ratownik medyczny nie może samodzielnie wykonywać zabiegów ratujących życie, musi wykonywać je pod

nadzorem lekarza. Jednak z drugiej strony obowiązuje nas artykuł 162 Kodeksu Karnego, mówiący, że mamy obowiązek udzielania pierwszej pomocy poszkodowanym. Jesteśmy „umocowani” pomiędzy pielęgniarką a lekarzem. Na studium nauczyliśmy się defibrylować, intubować, stabilizować stan poszkodowanego w wypadkach samochodowych, wykonywania dodatkowych czynności diagnostycznych, EKG, wkluc, pobierania materiału do badań, czyli wszystkiego co wiąże się z bezpośrednim ratowaniem zagrożonego życia, a nie zajęć z opieki nad chorym czego uczą się pielęgniarki – mówi Piotr Sowizdraniuk.

Dopiero mówi się o tym, że miałyby powstać zespoły paramedyczne, gdzie ratownik będzie mógł podawać określone leki i mieć możliwość wykonywania pewnych procedur. Po tragedii w Katowicach rząd zapowiada przyspieszenie prac nad ustawą o ratownictwie medycznym, choć jednocześnie wiceminister zdrowia tłumaczy, że skoordynowany system ratownictwa będzie można wprowadzić dopiero w styczniu 2007.

Szacuje się, biorąc za wzór inne kraje Europy, że wprowadzenie ustawy pozwoliłoby uratować połowę z 7 tys. ludzi, które co roku giną w wypadkach drogowych. Poszkodowani – według wyliczeń Towarzystwa Medycyny Ratunkowej, umierają na ogół z powodu złego zarządzania akcją ratowniczą, a nie z braku możliwości technicznych. Aż 60 proc. zgonów ofiar wypadków następuje zanim pacjent trafi do szpitala, (o połowę więcej niż w innych krajach europejskich).

Podstawą nowoczesnego systemu ratownictwa są szpitalne oddziały ratunkowe. W Polsce powinno być 250 takich ośrodków, jest 120. Wciąż niesprawnym ogniwem systemu ratowniczego są centra powiadamiania ratunkowego. CPR powinien zarządzać jednoosobowo koordynator podległy bezpośrednio wojewodzie, a w skład centrum powinni wchodzić: przedstawiciel policji i straży pożarnej oraz ratownik. Brak procedur i koordynacji służb powoduje, że często na miejsce przyjeżdża samo pogotowie, które niewiele może zdziałać, albo sama straż, która nie może udzielać pomocy medycznej.

Zaledwie co setny Polak przeszedł nowoczesne kursy udzielania pierwszej pomocy. Świadczenie wypadków często nie chcą udzielać pomocy ze strachu przed odpowiedzialnością prawną w wypadku komplikacji czy zgonu ofiary.

(kl)

Nie należę do fanów Zbigniewa Ziobry, ale nie mogę też zrozumieć historycznej reakcji środowisk prawniczych na to co robi minister sprawiedliwości. Trudno też uznać za wyważone sformułowania typu „działania obecnych władz przypominają ludzko czasy PRL”.

Tydzień Histeria

W przekonaniu ogromnej części społeczeństwa, prawnicze lobby stanowiło u nas państwo w państwie. Praktycznie bezkarni sędziowie, prokuratorzy, komornicy, notariusze, adwokaci... Wyroki, których nie wolno było krytykować – choćby były rażąco niesprawiedliwe lub absurdalne (jak ten, który de facto zwalnia właścicieli hali Międzynarodowych Targów Katowickich z obowiązku odśnieżania dachu). Praktyczne zamknięcie dostępu do korporacji prawniczych przed młodymi prawnikami spoza układów rodzinnych i koleżeńskich.

I dopiero pamiętając o tych wszystkich patologiach należy pytać: Czy naprawdę jest coś absurdalnego w postulacie, by sędziowie czy prokuratorzy mieli obowiązek ujawniania swoich majątków? Czy absurdem jest dążenie do ograniczenia sędziowskiego immunitetu, jeśli sędzia popełni pospolite przestępstwo? Czy jest coś niedorzecznego w publicznej ocenie wydawanych wyroków? Przecież w latach stalinowskich to nie kto inny, ale właśnie sądy wydawały wyroki, które dziś nazywane są zbrodniami sądowymi. A więc wyroki te poddaje się ocenie. Czy nienormalne jest dążenie, by adwokatem czy radcą prawnym mógł zostać każdy, kto ukończy studia prawnicze i potrafi udowodnić, że ma określoną wiedzę w tej dziedzinie?

Przeciętny Polak zapowiadane zmiany uważa za normalne i korzystne. Inaczej uważa tylko lobby prawnicze, najbardziej hermetyczna korporacja zawodowa w kraju. Tymczasem krytykowany przez profesorów minister Ziobro cieszy się w społeczeństwie opinią jednego z najlepszych ministrów sprawiedliwości w dziejach III Rzeczypospolitej.

Jan L. FRANCZYK

PAPAK-OPAKOWANIA
PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.

ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433
www.opakowanialwkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia, szeroki asortyment, możliwość zamówienia na 1100 m.kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

Ferie z UNIHUTEM

WYJAZDY NARCIARSKIE

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza narciarzy na jednodniowe wypadki narciarskie do popularnych miejscowości górskich. Zapraszamy na następujące terminy:

- ♦ 17.02 (piątek): Białka
- ♦ 18.02 (sobota): Białka, Wierchomla, Orawice-Rohacze
- ♦ 19.02 (niedziela): Białka, Spytkowice
- ♦ 20.02 (poniedziałek): Białka
- ♦ 21.02 Wtorek: Wierchomla
- ♦ 22.02 (środa): Białka, Kasina Wielka
- ♦ 23.02 (czwartek): Białka
- ♦ 24.02 (piątek): Białka
- ♦ 25.02 (sobota): Białka, Wierchomla, Orawice-Rohacze
- ♦ 26.02 (niedziela): Białka, Spytkowice

CENY PRZEJAZDÓW
(w nawiasie ceny dla pracowników Mittal Steel)

BIAŁKA	25 zł	(7 zł)
WIERCHOMLA	25 zł	(7 zł)
ORAWICE-ROHACZE	28 zł	(28 zł)
SPYTKOWICE	20 zł	(6 zł)
KASINA WIELKA	15 zł	(5 zł)

Wyjazdy krajowe z parkingu przy NCK, wyjazdy na Słowację ul. Kałuży (k. Cracovii)

Szczegóły oferty w Związkowym Biurze Turystycznym UNIHUT S.A.

Uroczystości rocznicowe śmierci Jana Pawła II

WŁOCHY

To propozycja uczestnictwa w uroczystościach rocznicowych śmierci Jana Pawła II. Cena podstawowa – 6 dni – 500 zł plus 80 euro (razem ok. 820 zł). Wyjazd w terminie od 31.03 do 5. 04. 2006 (3 noclegi w hotelach we Włoszech, pokoje 2- i 3-osobowe z łazienkami, 3 śniadania i 3 obiadokolacje).

W grę wchodzi również wyjazd 5-dniowy – cena 750 zł w terminie 30.03 do 3.04 br.

W obu imprezach przewidziano udział w uroczystościach rocznicowych śmierci Jana Pawła II – 2 kwietnia br.

BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”

- wycieczki edukacyjne i zielone szkoły ■ wczasy
- wycieczki objazdowe po Europie ■ tanie przewozy autokarowe i busy ■ organizacja wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl

KONKURS „PRZYJAZNA SZKOŁA”

Europejskie Stowarzyszenie Miłośników Nauki i Kultury PROGRESSIO zaprasza dzieci i młodzież w wieku 10–21 lat do udziału w konkursie: Europejski Przegląd Szkolny „Przyjazna Szkoła”. Prezentacje można nadsyłać do 12 kwietnia 2006.

Celem przeglądu jest krzewienie idei jednoczącej się Europy, włączenie dzieci i młodzieży w kształtowanie ogólnoeuropejskich wartości poprzez organizowanie wspólnych projektów, wykorzystanie kultury jako uniwersalnego środka porozumienia, nawiązanie współpracy z młodzieżą i nauczycielami krajów europejskich. Uczestnikami przeglądu mogą być dzieci i młodzież wszystkich typów szkół w wieku od 10 do 21 lat, którzy wykonują pracę indywidualnie, bądź w grupach (np. klasa, zespół lub koło zainteresowań).

Każda praca powinna być wykonana w formie prezentacji komputerowej w języku angielskim np. „Moja szkoła” w dowolnym programie prezentacyjnym w pliku wykonanym tj. exe, com, bat o dowolnych rozmiarach z muzyką, z zastosowaniem różnorodnej techniki komputerowej, graficznej, fotograficznej i filmowej, zapisana na płycie CD lub DVD oraz przesłana do 12 kwietnia 2006 roku (data stempla pocztowego decyduje o terminie zgłoszenia) na adres: Europejskie Stowarzyszenie Miłośników Nauki i Kultury Progressio, ul. Orzechowa 62, 50-540 Wrocław.

Obowiązkowe informacje w prezentacji to: zdjęcie szkoły, dokładny adres, strona internetowa, e-mail, imię i nazwisko opiekuna, grupa wiekowa i opis uczestników wykonujących zadanie.

Informacje, które mogą być zawarte w prezentacji: cel i założenia szkoły, zainteresowania uczniów, kultura, sport, integracja i współpraca z innymi szkołami europejskimi, oraz krót-

ko o swoim regionie itp. Dnia 24 kwietnia 2006 o godz. 10.00 na Uniwersytecie Wrocławskim odbędzie się pokaz prezentacji. Na spotkanie będą zaproszeni goście ze szkół biorących udział w przeglądzie. Przedstawicielom szkół zagranicznych zapewniamy noclegi z wyżywieniem.

Przewidujemy nagrody dla najlepszych prac, niezależnie od grupy wiekowej.

Zapraszamy wszystkie szkoły do uczestnictwa, a placówki, które mają szkoły partnerskie z innymi krajami w Europie prosimy je poinformować i zachęcić do udziału w naszym przeglądzie. Będzie to pierwszy projekt, od którego może rozpocząć się wspólna realizacja wielu innych na skalę europejską. Nasze stowarzyszenie może wspierać je merytorycznie i finansowo, jeśli będzie taka możliwość. Wszystkich chętnych nauczycieli zapraszamy do wspólnej pracy. KONTAKT: Bogusława Przewłoka, esmnik@interia.pl, tel. 507325406

Przegląd organizowany jest przez Europejskie Stowarzyszenie Miłośników Nauki i Kultury PROGRESSIO www.progressio.pl przy współpracy z Kuratorium Oświaty, Działem Współpracy z Zagranicą UW, Centrum Informacji UNESCO UW, Szkołnymi Klubami Europejskimi „Angels” z Publicznego Gimnazjum Sióstr Urszulek oraz „Wrocławianie” ze Szkoły Podstawowej nr 90 im. prof. St. Tolpę we Wrocławiu.

Więcej informacji również w Nowohuckim Centrum Informacji os. Centrum B 9, tel. 012 685-59-00.

Z „Galeonem”

NA NARTY I BASENY TERMALNE

Do końca marca br., w soboty Biuro Podróży GALEON organizuje wyjazdy na Słowację, połączone z kąpielą w basenach termalnych i ewentualną jazdą na nartach. Najbliższy wyjazd do Orawy – 25.02, wpłaty do 21.02 br.

Przejazd przez przejście graniczne w Chyżnem do Trsteny (zakupy – 40 min). Wyjazd do Orawy i kąpiel w basenach z leczniczą wodą mineralną z gorących źródeł (kąpielisko czynne przez cały rok, położone w niezwykle malowniczej górskiej okolicy na wysokości 800 m. n.p.m. temp. wody 32 – 37 st. C. Przy okazji kąpieli woda leczy schorzenia nerek i dróg moczowych, schorzenia reumatyczne, dolegliwości kobiece, zawiera rozwesalający pierwiastek, lit.

OD WIOSNY 2005 CZYNNY JEST PARK WODNY „MEANDER PARK” Z 3 BASENAMI – W TYM 2 KRYTE (masaże podwodne). W pawilonie na terenie kompleksu rekreacyjnego mieszczą się m.in. szatnie, prysznice, kawiarnia, bar, budka z napojami, piwem.

DLA NARCIARZY: Wyciąg krzesełkowy 4-osobowy z podgrzewanymi krzesełkami (przepustowość 2400 osób/h), długość tras 1100 – 1300 m, różnica wzniesień 240 m, trasy sztucznie naśnieżane, do dyspozycji narciarzy restauracja, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego, sklep z artykułami narciarskimi, szkoła narciarska. Przewidywany wyjazd z Orawy – godz. 17. Planowany powrót do Nowej Huty ok. godz. 19.00. Cena – 29 zł (w cenie autokar, ubezpieczenie NNW i KL, opłaty drogowe i parkingowe. Uczestnicy, którzy będą korzystać z basenu pokrywają koszt biletów wstępu tj. na stare baseny – dorośli ok. 120 koron słowackich, a do Meander Parku – 3,5 godz. bilet wstępu dla dorosłych kosztuje 240 koron słowackich, dla dzieci – 150 koron słowackich.

Odjazdy: godz. 6 z Nowej Huty – parking przed Teatrem Ludowym, godz. 6.15 – Rondo Mateczny – parking przed Georytem.

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon (012) 642-26-20, telefon komórkowy 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

Parafia pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa zaprasza

PIELGRZYMKA PO SANKTUARIACH FRANCJI

Termin: 16 – 26.06.2006 r. TRASA: KRAKÓW – STRASBURG – REIMS – PARYŻ – LISIEUX – MONT S. MICHEL – LOURDES – LA SALETTE – ARS – PARAY LE MONIAL – NEVERS – KRAKÓW. W programie:

Dzień 1 (piątek) – msza św. o godz. 6.30. Wyjazd z Krakowa godz. 7.30, przejazd przez Zgorzelec. Nocna jazda przez Niemcy, noc w autokarze. Dzień 2 – przyjazd do Strasbourga (stolica Alzacji, siedziba Parlamentu Europejskiego). Nawiedzenie katedry Notre Dame – jednej z najpiękniejszych w stylu koronkowego gotyku francuskiego, Stare Miasto, Plac Guttenberga – wynalazcy druku. Przejazd do Reims (stolica Szampanii, kraina słynąca ze znakomitego szampana), katedra Notre Dame – miejsce koronacji królów francuskich. Bazylika św. Remigiusza – miejsce ich pochówku. Obiadokolacja i nocleg w okolicy Paryża.

Dzień 3 – śniadanie. Przejazd do centrum Paryża i zwiedzanie miasta (m.in. Rue du Bac – Kaplica Cudownego Medalika, miejsce pochówku Katarzyny Laboure, wyspa La Cite z katedrą Notre Dame, Świętą Kaplicą (wybudowaną przez Ludwika IX Świętego dla przechowywania relikwii krzyża świę-

tego). Dzielnica Łacińska: Panteon, Sorbona, plac Concorde i kościół św. Magdaleny, Łuk Triumfalny, Champs Elysées, Wieża Eiffa, Pola Marsowe. Dzielnica Montmartre z bazyliką Sacre Coeur (Najświętszego Serca Pana Jezusa). Wieczorem – rejs po Sekwanie (dla chętnych). Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 4 – śniadanie. Przejazd do Lisieux – bazylika i miejsce kultu św. Teresy od Dzieciątka Jezus. Przejazd do Mont Saint Michel – Wyspa św. Michała Archaniola z Opactwem Benedyktynów jest uznana za jeden z 7 cudów świata. Przejazd na obiadokolację i nocleg w okolicach Rennes (stolicy Bretanii). Dzień 5 – śniadanie. Wyjazd do Lourdes. Udział w wieczornej procesji ze świecami. Obiadokolacja, nocleg. Dzień 6 – śniadanie. Całodzienny pobyt w Lourdes – zwiedzanie sanktuarium i miejsc objawień Matki Bożej (Matka Boża w roku 1858 objawiła się Bernadettie Subirou). Grotta Massabielska, bazylika Niepokalanego Poczęcia, bazylika Różańcowa, droga krzyżowa. Udział w wieczornej procesji różańcowej. Obiadokolacja, nocleg.

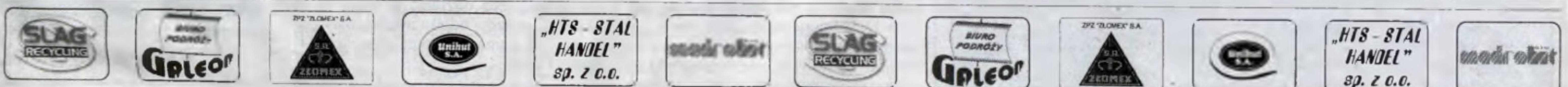
Dzień 7 – śniadanie. Przejazd do La Salette (Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej, Matka Boża objawiła się dwójgu pastuszkom w 1848 r.). Obiadoko-

lacja. Udział w wieczornej procesji. Nocleg. Dzień 8 – śniadanie. Przejazd do Ars – miejsca kultu św. Jana Vianey’a – „proboszcza z Ars”. Przejazd do Paray le Monial – nawiedzenie sanktuarium Najświętszego Serca Jezusowego, którego kult zapoczątkowała Małgorzata Alacoque. Obiadokolacja, Nocleg.

Dzień 9 – śniadanie. Przejazd do Nevers – nawiedzenie grobu św. Bernadetty Subirou. Miasteczko słynie z orzechowych słodczy i pięknej porcelany (wytwarzanej tu od XVII w.). Obiadokolacja i nocleg w okolicach Besançon.

Dzień 10 (niedziela) – śniadanie. Wyjazd w kierunku Niemiec i Polski (przejazd nocny). Dzień 11 – planowany przyjazd do Krakowa w godz. porannych. CENA (przy min. 40 osobach placących): 799 zł/os. (płatne przed wyjazdem) i 289 EUR/os. (płatne u pilota).

ZAPISY (do dnia 17 kwietnia 2006 r.) w KANCELARII PARAFIALNEJ (Kraków, os. Teatralne) oraz w BIURZE PODRÓŻY „GALEON” (os. Górali 5), tel. 642-26-20, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl, www.galeon.krakow.pl.



LUSTRACJA W SPÓŁDZIELNIACH MIESZKANIOWYCH

Po moim wywiadzie z przedstawicielami Regionalnego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie, który ukazał się pod koniec ub. roku w „Głosie”, otrzymałem od Czytelników pytania dotyczące lustracji. Proszono mnie o przybliżenie tego kontrolnego działania wobec organów spółdzielni. Natomiast przedstawiciele wspólnot mieszkaniowych pytali mnie, czy nie ma możliwości, aby takie lustracje prowadzić w stosunku do zarządów i zarządców działających na podstawie ustawy o własności lokali, a nie prawa spółdzielczego. Na to drugie pytanie moja odpowiedź jest następująca: lustracje we wspólnotach można prowadzić, ale nie ma tam takiego obowiązku prawnego, jak to jest w przypadku spółdzielni mieszkaniowych. Poniższy tekst powstał na podstawie przemyśleń praktyka, czyli wykonującego lustrację od lat w spółdzielniach Maksymiliana Ciby, który już nieraz gościł na łamach „Głosu” jako nasz ekspert.

Wśród licznych zmian w ustawie „Prawo spółdzielcze” wprowadzanych w życie z dniem 3 czerwca 2005 r. zwracają uwagę nowe przepisy dotyczące lustracji. Zgodnie z treścią art. 91 ustawy, każda spółdzielnia jest obowiązana przynajmniej raz na trzy lata poddać się lustracji, przy czym – co jest nowością – spółdzielnie pozostające w stanie likwidacji oraz spółdzielnie mieszkaniowe w okresie budowania przez nie budynków mieszkalnych i rozliczania kosztów budowy tych budynków są obowiązane zlecać badania lustracyjne corocznie. W dotychczasowych przepisach ustawy jedyną, choć bardzo enigmatyczną konsekwencją niepoddawania spółdzielni lustracji w określonych okresach było uprawnienie, wynikające z przepisu art. 114 ustawy, do podjęcia przez związek rewizyjny lub Krajową Radę Spółdzielczą uchwały o postawieniu spółdzielni w stan likwidacji. W noweli ustawy wprowadzono dość groźnie brzmiący art. 267 c: „Kto, będąc członkiem organu spółdzielni, wbrew przepisom ustawy nie poddaje spółdzielni lustracji, podlega grzywnie albo karze pozbawienia wolności”. Owa sankcja skierowana jest do organów spółdzielni, a więc przede wszystkim do zarządów, które mają obowiązek zlecić lustrację z własnej inicjatywy lub na żądanie walnego zgromadzenia, rady nadzorczej lub 1/5 członków, ale także do rad nadzorczych, które nie ujmując w planach finansowych kosztów przeprowadzenia lustracji, uniemożliwiają jej zlecenie.

Niezależnie jednak od powyższych przepisów o charakterze restrykcyjnym zwrócić należy uwagę na potrzebę jej przeprowadzenia. Mnogość przepisów dotyczących działalności spółdzielni mieszkaniowych i ich ustawiczne zmiany i nieprecyzyjne treści tych przepisów mogą powodować, że w nawet najlepiej zorganizowanych spółdzielniach znaleźć można tu i ówdzie niewłaściwe przepisy wewnętrzne, a w konsekwencji nieprawidłową działalność. Lustrator posiadający szeroką wiedzę teoretyczną i doświadczenie nabyte z badań lustracyjnych w innych spółdzielniach, pracujący w swoim komfortie funkcjonalnym i czasowym, którego zwykle nie mają zarządy czy rady nadzorcze, powinien takie usterekki wskazać i pomóc w ich usunięciu. Zdarza się, choć nieczęsto, iż członkowie spółdzielni oczekują a priori, że wynikiem lustracji będą wnioski o pociągnięcie niektórych osób do odpowiedzialności karnej i są zawiedzeni, że lustracja przedstawia szereg wniosków do załatwienia wewnątrz spółdzielni. **Otóż lustracja nie ma charakteru restrykcyjnej kontroli ukierunkowanej z góry na znalezienie przypadków działalności o charakterze przestępczym i wskazanie winnych, choć nie można przeczyć takich**

przypadków wykluczyć. W takich przypadkach lustratorzy muszą postępować według ściśle określonych reguł. Lustracja ma głównie charakter instruktażowo-doradczy. Celem przeprowadzonej lustracji powinno być wyeliminowanie wskazanych nieprawidłowości lub udoskonalenie działalności prowadzonej właściwie.

Wrócić w tym miejscu należy uwagę na następujący problem: ani związki rewizyjne, ani Krajowa Rada Spółdzielcza nie spełniają funkcji organizacji nadzórnych nad spółdzielni. Zatem ustalenia lustracji nie mają dla spółdzielni charakteru wiążącego. Zalecenia zawarte w tzw. liście polustracyjnych obowiązują w spółdzielni dopiero po podjęciu przez walne zgromadzenie stosownej uchwały o ich realizacji. Mówiąc trywialnie najwyższy organ stanowiący spółdzielni może te wnioski i zalecenia wyrzucić do kosza.

A teraz kilka uwag dotyczących procedury prowadzenia lustracji.

1. Lustratora (ów) wyznacza Krajowa Rada Spółdzielcza lub związek rewizyjny, do którego spółdzielnia wystąpiła o przeprowadzenie lustracji. Wskazywanie przez spółdzielnię osoby lustratora jest bezzasadne.

2. Badanie lustracyjne mogą prowadzić jedynie osoby posiadające stosowne uprawnienia wydane przez Krajową Radę Spółdzielczą.

3. Celem lustracji jest: * badanie legalności działalności spółdzielni tj. zgodności z obowiązującym prawem, * ocena gospodarności, czyli przestrzegania zasad dobrego i oszczędnego gospodarowania, * sprawdzenie rzetelności postępowania, rozumianej jako dokładność w zakresie prowadzenia dokumentacji, w szczególności w zakresie prowadzenia ksiąg rachunkowych.

4. Lustracja pełna obejmuje całokształt działalności spółdzielni. Problematyka badania lustracyjnego jest szczegółowo uporządkowana w instrukcji uchwalonej przez Zebranie Ogólne Krajowej Rady Spółdzielczej. Lustrator jest obowiązany prowadzić badanie lustracyjne wg tematów i w kolejności określonej w tej instrukcji. Brak oceny lustracyjnej określonego tematu, choćby w formie: „do tematu... uwag się nie zgłasza” lub „problem określony w temacie... w spółdzielni nie występuje”, może spowodować np. zwrot lustratorowi opracowanego protokołu i nakazanie dokonania uzupełnień.

5. Lustracja nie ma charakteru ekspertyzy dokonanej przez lustratorów jako ich własnej oceny działalności spółdzielni. Lustracja polega na porównaniu stanów faktycznych poszczególnych obszarów działalności spółdzielni ze stanami określonymi w ogólnie obowiązujących przepisach, statucie i wewnętrznych przepisach, nor-

mach, standardach i zasadach, które mogą być uznane za wzorcowe. Często i słusznie lustratorzy „przemycają” do tych porównań dane i wielkości środowiskowe (np. średnie koszty ogrzewania pomieszczeń, zużycia wody itp.). Niewłaściwe jest używanie przez lustratorów zwrotów typu „wg lustratora”, „w mojej ocenie”, „uważam, że”, które wskazują na osobiste stanowisko lustratora w kwestii określonego problemu.

6. Lustrator ma obowiązek zachowania w tajemnicy wiadomości o działalności spółdzielni uzyskanych podczas lustracji. Zachowanie tajemnicy nie obowiązuje wobec organów lustrowanej spółdzielni, związku rewizyjnego, który lustratora wyznaczył, Krajowej Rady Spółdzielczej oraz organów wymiaru sprawiedliwości. Nadinterpretacja obowiązku zachowania tajemnicy sprawia, że niektórzy lustratorzy do końca badania lustracyjnego nie przekazują organom spółdzielni żadnych informacji o jej wynikach. Wspomnieć w tym miejscu należy o nowym przepisie zawartym w treści art. 91 § 2 pkt 5 ustawy, który jako cel lustracji wskazuje: „udzielanie organizacyjnej i instruktażowej pomocy w usuwaniu stwierdzonych nieprawidłowości oraz w usprawnianiu działalności spółdzielni”. Przepis ten uchyla furtkę w obowiązku zachowania przez lustratora tajemnicy, w rozumieniu tych zbyt ortodoksyjnych lustratorów. Jego brzmienie uzasadnia prawidłowość postępowania tej części lustratorów, którzy na bieżąco wskazują zarządom i radom nadzorczym informacje o stwierdzonych uchybieniach i wskazują sposoby ich usunięcia. Dla rasowego lustratora fakt wyeliminowania takich nieprawidłowości jeszcze w czasie trwania lustracji powinien być przyjęty jako osobisty sukces. Podkreślić jednak należy, że nie oznacza to przyzwolenia do rozgadywania na lewo i prawo plotek o działalności lustrowanej spółdzielni albo wyjawiania organom spółdzielni stwierdzonych wykroczeń czy wręcz przestępstw, które mogłyby utrudnić postępowanie organom wymiaru sprawiedliwości.

7. Z czynności lustracyjnych lustrator sporządza protokół, który składa radzie nadzorczej i zarządowi spółdzielni. Na podstawie protokołu i lustracji związek rewizyjny lub Krajowa Rada Spółdzielcza opracowuje wnioski polustracyjne i przekazuje je zarządowi i radzie nadzorczej. Zarząd spółdzielni jest obowiązany na żądanie członka spółdzielni udostępnić mu do wglądu protokół z lustracji oraz wnioski polustracyjne i informacje o ich realizacji. Zgodnie z treścią art. 267 c pkt 3 ustawy, kto, będąc członkiem organu spółdzielni, nie udostępnia członkom spółdzielni protokołu lustracji, podlega grzywnie lub karze ograniczenia wolności.

Jak wynika z treści artykułu procedura lustracyjna obwarowana jest bardzo ścisłymi zasadami i poważnymi konsekwencjami w przypadku ich nie zachowania. Onegdaj w „Dzienniku Polskim” ukazał się artykuł pt. „Zakładnicy prezów”, pióra redaktora, którego nazwiska ze zwykłego miłosierdzia nie podaję. Wykazał się on kompletną ignorancją, przynajmniej w części dotyczącej lustracji. I tak cytuję: „Prezesi nie mają się czego obawiać. W najgorszym przypadku nieprawidłowości wykaże lustracja przeprowadzona przez Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszka-

niowych RP. Prawdopodobieństwo wykrycia nadużyć przez ten organ kontrolny jest jednak niezbyt wysokie, bowiem w skład niego wchodzi głównie prezesi spółdzielni i członkowie rad nadzorczych”. I dalej: „Jaka może być jednak skala nadużyć skoro – mimo tak wadliwej i wątpliwej konstrukcji – zarządzający kontrolują sami siebie”.

Wyjaśnijmy. Związek rewizyjny, którego przedmiotem działalności jest prowadzenie lustracji, jest organizacją zrzeszającą spółdzielnie, a nie członków zarządów i rad nadzorczych. Przedstawiciele spółdzielni na zjazd związku, będący najwyższym jego organem, wybierają walne zgromadzenia członków spółdzielni. W Polsce działa szereg związków rewizyjnych, a nie tylko Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych RP. Na marginesie, w listopadzie został zarejestrowany Regionalny Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie. Uprawnienia do przeprowadzania lustracji posiada także Krajowa Rada Spółdzielcza. Szczegółowo nie będę się jednak zarzucał personalnie dotyczące prowadzenia lustracji. Nie do pomyślenia jest, aby członek zarządu lub rady nadzorczej spółdzielni otrzymał zlecenie badania lustracyjnego w swojej spółdzielni! Związki rewizyjne szerokim łukiem omijają takie przypadki nawet, gdy od momentu zakończenia sprawowania funkcji do ewentualnego rozpoczęcia lustracji minęło kilka lat. I wreszcie organizacyjny i formalny aspekt lustracji. Lustrator przy całym komforcie pracy zapewnionej statutem kontrolera znajduje się pomiędzy przysłowiowym młotem a kowadłem. Z jednej strony problemowo dyscyplinuje go instrukcja w sprawie zasad prowadzenia lustracji, których ominąć nie wolno. Z drugiej strony przy ocenie działalności spółdzielni lustrator nie może dowolnie dywagować, lecz opierać się na określonych przepisach i standardach. Z trzeciej strony niewłaściwy opis i ocena stanu faktycznego określonego obszaru działalności spółdzielni łatwo może być podważona przez członków rady nadzorczej lub innych członków spółdzielni, którzy mają dostęp do protokołu z lustracji.

Jak wynika z powyższego tekstu lustracja w spółdzielniach mieszkaniowych jest bardzo potrzebną instytucją. Nie ma ona co prawda charakteru śledczego, bo od tego są odpowiednie w państwie organy. Jej rola to przede wszystkim kontrola prawidłowości działania organów spółdzielni (głównie zarządu) i wskazanie dróg usunięcia ewentualnych nieprawidłowości. Spółdzielnie mieszkaniowe to dzisiaj prywatna własność członków spółdzielni i dlatego to organy nadzorcze spółdzielni, takie jak Rada Nadzorcza i Walne Zebranie, sankcjonują zalecenia wynikające z lustracji. Ważne w tym wszystkim jest to, że lustracja odbywa się przy otwartej kurtynie i w zasadzie każdy zainteresowany członek spółdzielni może spotkać się z lustratorem, przekazując swoje uwagi lub zastrzeżenia. Następnie do protokołu lustracyjnego ma także dostęp każdy członek spółdzielni. I najważniejsze, dobrze przeprowadzona lustracja daje organom spółdzielni szansę na usunięcie ewentualnych niedociągnięć i prowadzenie działalności zgodnie z oczekiwaniami członków spółdzielni.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

FOTOHISTORIE

Wspólnie z Adamem Gryczyńskim, kierownikiem Foto-Galerii NCK rozpoczynamy publikację cyklu historycznych zdjęć z terenów, na których zbudowano Nową Hutę i kombinat metalurgiczny. Będziemy się zwracać do czytelników o pomoc w identyfikacji poszczególnych obiektów. Być może poznamy także ich historię oraz koleje losu związanych z nimi osób... Pierwsze publikujemy zdjęcie domu nr 189 w Mogile. Fotografię we wcześniejszych latach 50. wykonał Roman Wesołowski.

Roman Wesołowski – artysta fotografik, ur. we Lwowie w 1907 r. zmarł w Krakowie w 25 listopada 2000 r. W latach 1952–1968 był zatrudniony w

Biurze Studiów i Projektów Hutnictwa „BIPROSTAL” dla którego wykonywał liczne prace fotograficzne na terenie Nowej Huty. Od 1957 roku należał do Okręgu Krakowskiego Związku Polskich Artystów Fotografików. Był także członkiem honorowym Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego. W jego twórczości dominowała nastrojowa tematyka lwowska, krakowska i nowohucka. Zdjęcia Romana Wesołowskiego ilustrują liczne albumy i inne publikacje, były także wydawane w formie „widokówek”. Roman Wesołowski był autorem kilku wystaw, w tym dużej, pokazywanej w 1966 r. w Towarzystwie Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Wykony-

wał wspólnie, indywidualnie opracowane fotografie – w tym tzw. izohelie, czyli techniki tonorozdzielcze.

Jego bogate niegdyś archiwum zostało niemal całkowicie rozproszone wśród wielu osób i instytucji, dlatego szukam wszelkich po nim śladów. Może ktoś z Czytelników mógłby mi w tym pomóc? Oczekuję także na sygnał od osób, które być może wiedzą, kto został przedstawiony na zamieszczonym zdjęciu i gdzie dokładnie zostało ono zrobione? – powiedział nam Adam Gryczyński.

Kontakt z Adamem Gryczyńskim: e-mail: gryczynski@poczta.onet.pl lub telefoniczny: 012-644-07-71.



Mogila, lata 50.

Fot. Roman Wesołowski

ROZDAJEMY KOMPUTERY

W ubiegłym tygodniu w piątek, 10 lutego wręczyliśmy kolejny komputer w ramach naszej akcji „Rozdajemy komputery” prowadzonej wspólnie z Fundacją Andrzeja Urbańczyka, w Szkole Podstawowej nr 92 im. Bohaterów Westerplatte w os. Kali-

huckich placówek szkolnych. Przypominamy, że nasza akcja trwa nadal. Dziesiąty komputer wręczyliśmy w SP 105 im. Ludwiki Wawrzyńskiej w os. Słonecznym 12 (relacja z wręczenia za tydzień). Nadal będziemy wręczać komputery tym



nowym 18. Komputer wraz z symbolicznym certyfikatem przekazał prezes Fundacji Wojciech Filemonowicz, na ręce pani dyrektor Ewy Soboty, podczas uroczystego apelu dla klas od IV do VI kończącego I semestr nauki w szkole. Wyróżniający się w nauce i zachowaniu uczniowie i uczennice otrzymali dyplomy i książki. Pozyskany w ramach naszej akcji komputer był dodatkowym prezentem dla wszystkich uczniów i uczennic, których w szkole jest 353. Gdy razem z prezesem Filemonowiczem wnosiliśmy komputer na salę gimnastyczną zostaliśmy powitani z dużą radością. Ta szkoła jeszcze niedawno planowana była do likwidacji, a okazuje się, że nabór do tej placówki jest stosunkowo największy w porównaniu do okolicznych szkół. Zbieranie kuponów w naszej akcji od początku świadczy o integracji społeczności szkolnej i to zarówno dzieci jak i rodziców. Szczególnie wyróżniła się pani mama jednego z uczniów, Dorota Bułat, która bardzo zaangażowała się w akcję zbierania kuponów. To był dziewiąty komputer, który dotarł do nowo-

szkołom, które dostarczą do naszej redakcji wycięte kupony z Głosu (minimum 100). Obecnie w tym rankingu prowadzi Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 w os. Na Stoku 52, który zebrał 341 kuponów. Nieco poniżej 100 kuponów mają szkoły z osiedli peryferyjnych: Kościelnik SP 141 oraz Wodowa SP 78. Teraz, jest zatem najlepszy moment włączyć się w naszą akcję „Rozdajemy komputery”, bo najwięksi liderzy w zbieraniu kuponów otrzymali już komputery. Ta dziesiątka nagrodzonych nadal rywalizuje, bo wspólnie z Fundacją Andrzeja Urbańczyka ustaliliśmy, że szkole, która zgromadzi największą liczbę kuponów wręczymy kolejny komputer i dodatkowo wręczymy jeszcze jeden komputer tej szkole, która zgromadzi najwięcej kuponów w stosunku do liczby uczniów. Na razie na czele drugiego rankingu są SP 144 – 6713 kuponów, SP 100 – 4083 kupony, SP 80 – 2174 kupony, SP św. Wincentego Pallottiego – 1878 kuponów oraz SP 89 z – 1503 kupony.

(SP) Fot. Autor

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła

Moje dane:

Imię i nazwisko

Adres

W nocy z 18 na 19 lutego br. w kinie studyjnym „Sfinks”

NOCNE SZALEŃSTWO

Po raz pierwszy w kinie studyjnym Sfinks (os. Górali 5) **Nocny Happening Filmowy**. Główną atrakcją będą oczywiście filmy. Tym razem (bo mamy nadzieję na więcej takich imprez) pod szyldem **Na Wariackich Papierach!**

Na początek pokażemy „Rodzinny dom wariatów” – piękną, inteligentną historię o miłości, sprawnie zrobioną i autentycznie zabawną! To historia spotkania dopiętej na ostatni guzik narzeczonej z dość liberalnymi rodzicami wybranka. Komedialna, która żyje, wibruje emocjami, błyska pomysłowymi śpięciami i inteligentnymi dialogowymi zapętlzeniami. A wszystko to na tle malowniczej Nowej Anglii. Jako drugi wyświetlimy „Opowieści o zycząjnym szaleństwie” autorstwa Petra Zelenki. Bohaterami tej tragikomedii są młodzi ludzie uwikłani w dziwne związki emocjonalne. Czeski reżyser po raz kolejny udowadnia, że jest mistrzem w obłaskawianiu ludzkich dramatów i leczeniu ich zdrowym śmiechem. I na koniec kultowy już „Dzień świra”. „To mój najbardziej zakrecony projekt – tak, jak zakrecony jest jego bohater. Mimo to, a może właśnie dlatego – ufam, że niejedną z widzów będzie się z nim identyfikował” – mówi o filmie reżyser, Marek Koterski.

Będą i dodatkowe atrakcje! W przerwach między filmami będzie można skorzystać z bufetu, zobaczyć oryginalne filmy animowane, wziąć udział w konkursach (z nagrodami). Organizatorzy zapewniają, że nikt nie zaśnie. W razie czego zapewniają nieograniczone ilości kawy!

Początek: w sobotę 18 II, godz. 22.00. Koniec: w niedzielę 19 II, godz. 5.00 rano. Dla wszystkich mieszkających poza Nową Hutą dobra informacja: bezpłatny autobus dowiezie wszystkich zainteresowanych z placu Wolnica (odjazd o 21.00), z placu Matejki (21.20), z placu Inwalidów (21.40).

(g)

Notowania cenowe

ROWERY Z „ELMARU”

Pomimo tego, że zima jeszcze daje się we znaki i do wiosny jeszcze zostało nieco czasu, to warto już pomyśleć o ciepłych dniach. Teraz można na wyprzedzają kupować zimowe rzeczy, ale też są okazje kupna przedmiotów na lato z pewnym wyprzedzeniem. Taką ofertę ma Firma „ELMAR” z siedzibą na placu targowym „PIAST” pawilon nr 3 w os. Piastów 60 A tel. 0-12 647-13-88. Idąc śladem samochodowych firm dealerskich firma „ELMAR” proponuje klientom obniżkę cen ostatnich modeli rowerów z kolekcji roku 2005. Obecnie można kupić po obniżonych cenach następujące rowery (w nawiasach podajemy poprzednie ceny): Delta Elf „16” 310 zł (365 zł), Grand Adventure D 510 zł (580 zł), Grand Junior City D 380 zł (445 zł), Grand Junior S 399 zł (465 zł), Grand Mountain 460 zł (490 zł), Grand Mountain City 400 zł (449 zł), Grand Voyage D 599 zł (650 zł), GTIX 26” EKO Pentax 490 zł (580 zł), GTIX BMX 499 zł (580 zł), Urwis 16” 220 zł (250 zł), UT-20 CTB 290 zł (350 zł), UT-20 MTB 310 zł (370 zł).

Zaletą firmy ELMAR jest prowadzony na miejscu serwis rowerowy, gdzie można dokonać przeglądu zerowego lub później w razie potrzeby serwisować rower w ramach gwarancji i pogwarancyjnie. Firma prowadzi też na miejscu sprzedaż akcesoriów rowerowych (koła, ramy, widelce, łańcuchy, osprzęt elektryczny, liczniki elektroniczne, pompki, sygnalizatory etc. Oczywiście ELMAR sprzedaje także inne rowery. Tutaj można zamówić sobie dowolny rower z wybranym osprzętem i w ulubionym kolorze. Prowadzony jest tutaj także komis rowerowy, gdzie można zostawić rower, który już się nam znudził, a zamówić sobie nowy. Kogo nie stać na nowy rower może kupić sobie z komisu po przeglądzie i ewentualnych naprawach. ELMAR prowadzi także wypożyczalnię rowerów dla wycieczek z przewodnikiem lub indywidualną.

(SP)

WALUTA

Zniknęła groźba rozwiązania sejmu – złotówka umacnia się.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,12–3,19 zł, euro: 3,73–3,81 zł, GBP: 5,44–5,56 zł.

(mp)

KEJA RESTAURACJA „KEJA”

STACJA SMAKÓW

Centrum Handlowe M1

al. Pokoju,

tel. 296-58-25

Ulica Bosacka 18

tel. 012 393-52-67

♦ RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)

♦ Dania mięsne i drobiowe

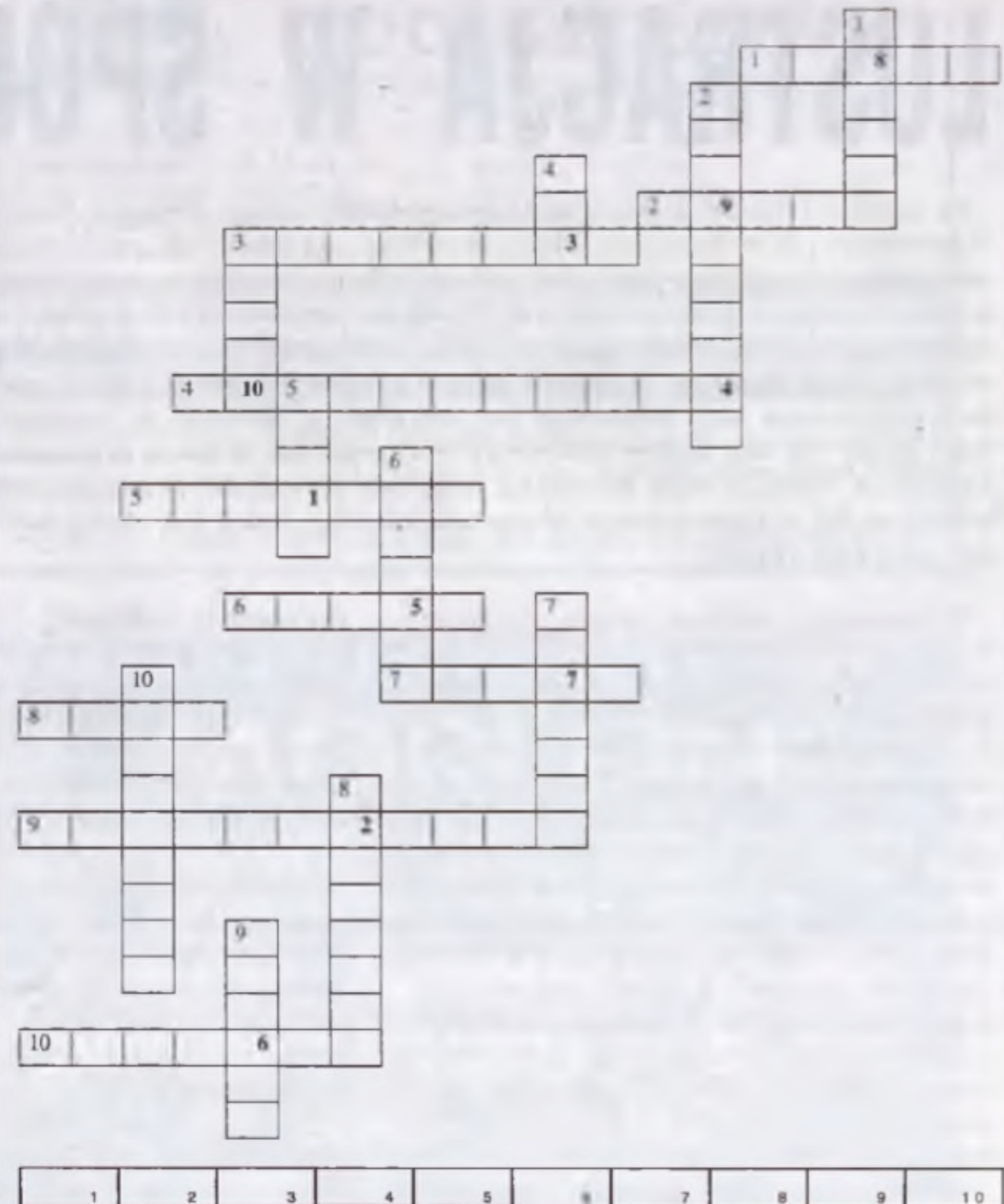
♦ Catering dla firm

♦ Obsługa u klienta

♦ Okolicznościowe przyjęcia

♦ Komunie, bankiety

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. Niemiecki reżyser, twórca filmów: „Cukiereczek”, „Bagdad Cafe” czy „Rozalka idzie na zakupy”. 2. Amerykański mistrz inteligentnych komedii ale również twórca czechowowsko-bergmanowskich filmów takich jak: „Wnętrze”, „Wrzesień” czy „Inna kobieta”. 3. Francuski pieśniarz, kompozytor i aktor, znany z ról w filmach: „Strzelajcie do pianisty”, „Podrywacz”, „Błaszany bębenek”, „Sprzedawca kapeluszy” czy „Ararat”. 4. Polski reżyser poetyckich, przepięknych dzieł: „Żywot Mateusza” i „Siekierzeza”. 5. Duńska aktorka filmowa i teatralna, jedna z wielkich gwiazd kina niemiego, wystąpiła w filmach: „Puszka Pandory”, „Przepaść”, „Hamlet”, „Zatrącona ulica” (z Gretą Garbo). 6. Niemiecki reżyser z karierą międzynarodową, klasyk niemiego i przedwojennego kina, autor filmów: „Zatrącona ulica”, „Puszka Pandory”, „Dziennik upadłej dziewczyny”. 7. Krakowski aktor teatralny i filmowy znany z ról w filmach: „Amator”, „Lawa”, „Biały”, „Lista Schindlera”, „Historie miłosne”, do jego najwybitniejszych ról (poza rolami teatralnymi) należą: Żyd Jukli z telewizyjnej ekranizacji „Sędziów” Swinarskiego oraz przemysłowiec Zucker z wajdowskiej „Ziemi obiecanej”. 8. Francuski reżyser filmów: „Ośiem kobiet”, „Pod piaskiem”, „Basen”, „5x2” oraz najnowszego swojego dzieła „Czas, który pozostał”. 9. Polski aktor, dziennikarz i krytyk muzyczny, odtwórca wielu ważnych postaci w kinie szkoły polskiej: Andrzej, przełożony Maćka Chelmskiego w „Popiele i diamentach”, „Lotna”, „Zezowate szczęście”, „Pożegnania”. 10. Brytyjski aktor teatralny i filmowy, słynny przywódca terrorystów z pierwszej części „Szklanej pułapki”, wystąpił w filmach: „Rozważna i romantyczna”, „Rasputin”, „Michael Collins”, Harry Potter (2001-2005), „Tylko miłość”.

Pionowo: 1. Amerykański klasyk kina, w tym roku otrzyma Oscara za całokształt twórczości. 2. Włoski reżyser, autor filmów: „Pięści w kieszeni”, „Diabeł wcielony”, „Czas religii” czy znakomitego, najnowszego dzieła „Witaj, nocy”. 3. Francuska aktorka, znana z filmów: „Słodkie życie”, „Ośiem i pół”, „Kobieta i mężczyzna”, „Skok w pustkę” czy „Pret-a-Porté”. 4. Japoński mistrz kina, twórca takich arcydzieł jak: „Ojciec”, „Późna wiosna”, „Późna jesień”, „Tokijska opowieść”. 5. Włoski reżyser, autor komedii: „Dramat zazdrości”, „Jestem Rocco Papaleo”, „Kraksa” a także filmu „Odrażający, brzydki, żli”. 6. Jeden z bardziej znanych szwedzkich operatorów (obok Nykvista), stały współpracownik Bo Widerberga czy Billy Augusta („Pele Zwycięzca”, „Dobre chęci”). 7. Światowej sławy polski scenograf, laureat Oscara, stworzył wiele arcydzieł z Wajdą. 8. Amerykański aktor, znany z ról gangsterów (szef mafii w „Małym Cezarze”), zagrał też w: „Kid Galahady”, „Eksperyment doktora Ehrila”, „Podwójne ubezpieczenie”, „Wilk morski”, „Key Largo”, „Kobieta w oknie”, „Szkarłatna ulica”, „Cincinnati Kid”, „Zielona pożywka”. 9. Aktorka kina szwedzkiego (wiele ról u Bergmana) i norweskiego, reżyserka „Wiarołomnych”. 10. Zmarły niedawno polski reżyser mieszkający we Francji, autor filmów: „Dzieje grzechu”, „Opowieści niemożliwe” czy „Bestia”.

Litery z pogrubionych i ponumerowanych pól w prawym, górnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do kina studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Ośrodek kultury im. C.K. Norwida, kino studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31 – 595 Kraków lub mailem na adres: sfinks@okn.edu.pl Na odpowiedzi czekamy do środy 22 lutego (włącznie). Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy powiadamiać telefonicznie lub drogą elektroniczną. Krzyżówkę z 5 „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” poprawnie rozwiązała i wygrała miesięczny karnet do kina „Sfinks” pani Grażyna Górka. Gratulujemy! Hasło Krzyżówki z numeru 6 „Głosu”: **PIER PAOLO PASOLINI**.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** • 17 i 18 II (piątek i sobota), godz. 18 – Prywatna klinika.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 17 II (piątek), godz. 19 – Mąż mojej żony. • 18 II (sobota), godz. 19 – Mój boski rozwód. • 19 II (niedziela), godz. 19 – Mąż mojej żony. • 22 II (środa), godz. 19 – Świadkowie. • 23 II (czwartek), godz. 19 – Apokalipsa Homara.

♦ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** • 18 II (sobota), godz. 11 – Studio improwizacji.

WSZYSTKO O KOBIEtach

Czy mężczyzna może wiedzieć wszystko o kobietach? To przecież wykluczone, i to nie tylko dlatego, że żadnemu panu czasu nie wystarczy na studia, ale też raczej w głowie się nie pomieszczą zasady i prawa rządzące w babskim świecie. A jednak... Miro Gavran, jeden z najwybitniejszych pisarzy chorwackich, wykazał się dużą znajomością zagadnienia. W kilkunastu odsłonach pokazał kobiety w pięciu konfiguracjach: jako koleżanki z pracy, najbliższą rodzinę, przyjaciółki, kilkulatki w przedszkolu oraz staruszki w domu starców.

Przekrój; panie w każdej kategorii wieku i w najczęściej występujących układach, oczywiście z towarzyszącymi im perypetiami. Cenne dialogi, dowcip, ale i dramat kobiet w trudnej, życiowej rzeczywistości sprawiają, że spektakl ogląda się z prawdziwym zaciekawieniem. I przyzwoleniem na to, co też jeszcze spośród meandrów damskiego bycia nie umknęło uwadze autora. Ale pomyśl to jedno; ile by znaczył, gdyby nie znakomite role Beaty Schimscheiner, Marty Bizoń i Magdaleny Nieć, aktorek Teatru Ludowego, które dzięki swej osobowości sprawiają, że scena żyje

prawdziwym, kobiecym życiem, nawet jeśli nie zawsze tę prawdę o paniach chcemy zaakceptować...

Autor sztuki w 1999 r. został uznany za najlepszego dramatopiszę Europy Środkowej i nagrodzony międzynarodową nagrodą Centrum European Time, przyznaną przez międzynarodowe jury w Budapeszcie. W 2003 r. otrzymał prestiżową European Circle Award w dziedzinie kultury. Jego utwory przetłumaczono na kilkanaście języków, jest także pierwszym chorwackim autorem, którego sztuki grane są w Stanach Zjednoczonych. Miro Gavran napisał kilka powieści dla

dorosłych i młodzieży, słuchowisk radiowych i scenariuszy filmowych, ale jego głównym dorobkiem są sztuki teatralne: „Antygona Kreona”, „Szekspir i Elżbieta”, „Czechow Tołstojowi powiedział »żegnaj«”. W Krakowie, prócz premierowego spektaklu „Wszystko o kobietach”, twórca znany jest także jako autor „Męża mojej żony”, braturowo zagranego przez męską reprezentację Teatru Ludowego, czyli Jacka Stramę i Andrzeja Franczyka. Obydwie sztuki można oglądać na Scenie pod Ratuszem. Oglądać, ale często także odnaleźć w nich siebie samych...

Spektakl „Wszystko o kobietach” wyreżyserował i opracował muzycznie Paweł Szumiec, asystowała mu Manuela Nowicka, kostiumy dobrała Jolanta Łagowska, a przestrzeń zorganizował Marek Braun.

ANNA
GOROLL-KASZEWSKA

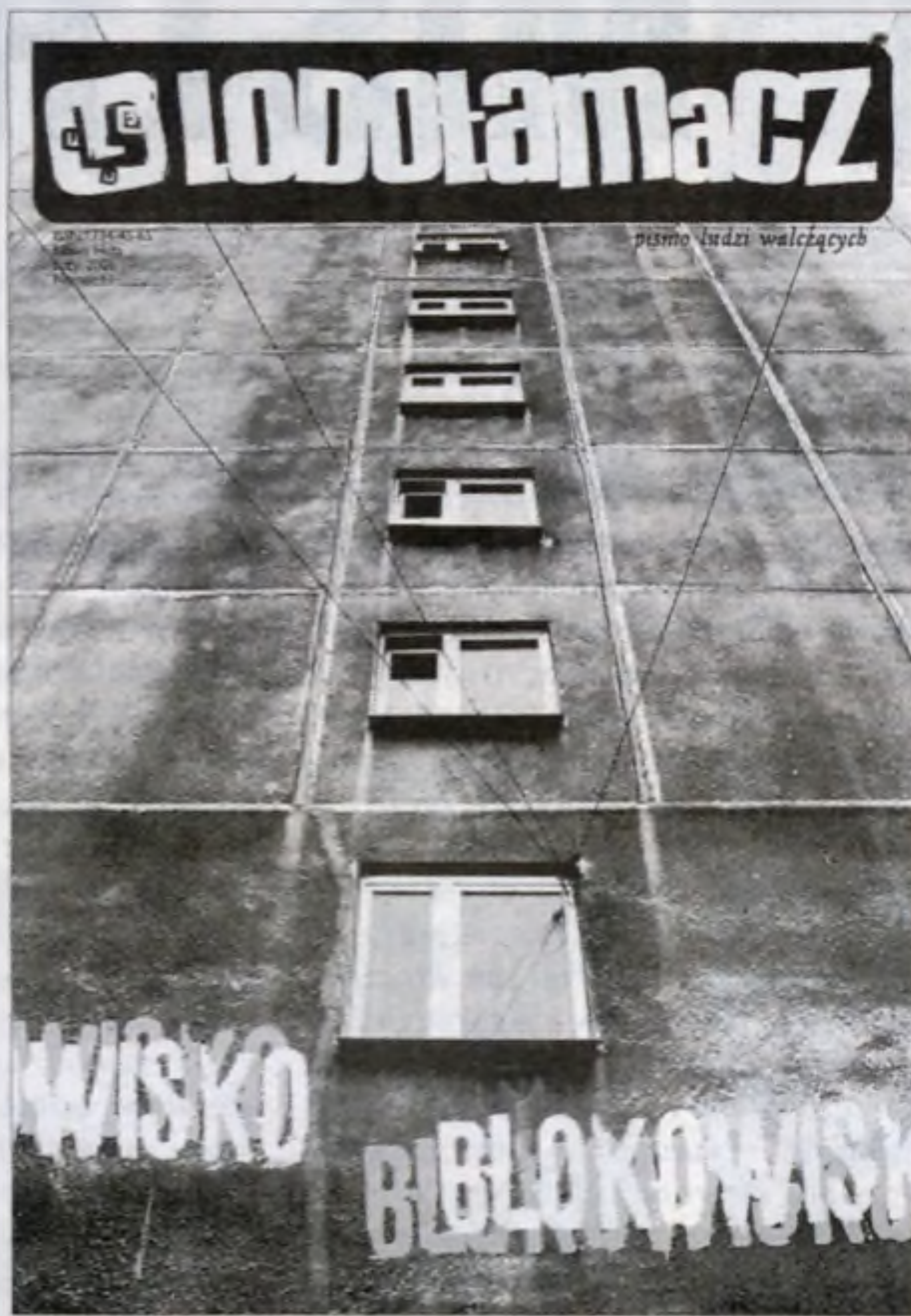
W lutowym numerze „Lodołamacza”

BLOKOWISKO

W tym miesiącu „Lodołamacz” prowadzi nas przez miasto pod kombinatem, poznajemy meandry i tajemnice tego „jak Nową Hutę budowano”... Bohdan Bukowski, architekt, jeden z pierwszych pracowników biura projektującego Nową Hutę, przybliży poszczególne etapy prac – zarówno lata tłuste (ozdobne balkони, duży metraż mieszkań), jak i lata chude („nawet parkietów nie wolno było robić”). Łukasz Kołodziejczyk ukazuje atrakcje „miasta pod kombinatem”, a Maciej Miezian analizuje i systematyzuje architektoniczne rodzaje „blokowskiego” (i nie tylko!) tworzących dzielnicę, prowadząc czytelnika szlakiem przodowników pracy, zmierzającym ku „miastu dobrego losu”. Fotoreportaż z nowohuckich blokowskich prezentuje Grzegorz Ziemiański, a Hutę w betonie tonącą Ania Wróbel.

Swoje oblicze w „Lodołamaczu” odkrywają również nowohuckie dzielnice: Czternastka, Piętnastka, Szesnastka, Siedemnastka i Osiemnastka. Miesięcznik przedstawia również sylwetki kolejnych radnych miasta pochodzących z Nowej Huty – tym razem prezentuje Stanisława Handzlika i Macieja Twarogę. Szczegółowej analizie nowohuckiej poddany został tym razem Tadeusz Piotr Łomnicki – błądzący kolejno po os. Kolorowym, Zielonym, Centrum A, Szkolnym i Teatralnym, aktor Teatru Ludowego i Łaźni Nowej.

A ponadto: dziesiąty odcinek telenoweli nowohuckiej, rozmaitości (z kolejnymi rozważaniami pod czołgiem Adama Grzanki), rubryka „Kulturalnie w Nowej Hucie i Krakowie”, wieści z teatrów, Newsy z Nowej Huty, lutowy repertuar Łaźni Nowej, zapowiedź sceny muzycznej i zginiatacza dźwięków oraz tropy w sieci... (f)



ÓŚRODKI KULTURY PROponują

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY,
AL. JANA PAWŁA II 232

● 22 II, godz. 18 – Wernisaż wystawy rysunku Bogdana Haniebnika w Galerii Centrum (budynek A). Wstęp wolny.

ÓŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA,
OS. GÓRALI 5

● 18 II, godz. 13 – „Fascynująca w treści”. Autokarowa wyprawa edukacyjna szlakami Nowej Huty. Prowadzenie Piotr Skucha.

● 22 II, godz. 14 – „Ogrody Londynu” (część II). Mówi dr Andrzej Lorek. Spotkanie w ramach cyklu: Poznajemy ogrody.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● 17 II, godz. 17 – „Zioła w schorzeniach reumatycznych”. Mówi Jarosław Bakalarz. Spotkanie w ramach cyklu „Szlachetne zdrowie”.

NIE Daj się OSKUBAĆ

Ile razy, reklamując towar, próbowałeś bezskutecznie dochodzić swoich roszczeń? Ile razy bezsilnie walczyłeś z nieuczciwym przedsiębiorcą? Dość! Masz swoje prawa i możesz wymagać ich poszanowania. Instytucje ochrony konsumentów mogą w twoim imieniu podjąć interwencję i próbę mediacji z przedsiębiorcą, bezpłatnie udzielić porady, pomóc w skierowaniu sprawy na drogę sądową. O tym wszystkim będzie można porozmawiać we wtorek 21 lutego br. w Nowohuckim Centrum Kultury w trakcie spotkania z Michałem Marszałkiem, miejskim rzecznikiem konsumentów i Waldemarem Juraszem z Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Oddział w Krakowie. Spotkanie pt. „Nie daj się oskubać” rozpocznie się o godz. 18.00 w sali nr 203. Wstęp wolny. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Uzdrow mnie, Panie, bo bardzo zgrzeszyłem
(por. Psalm 41)

Boję się o siebie, kiedy zauważam, że nie mam z czego się spowiadać! Dlaczego? Ponieważ boję się, że moje sumienie wzięło sobie wolne. Tymczasem ono nie może mieć ferii. Kto zatem dał mu urlop? Moja pycha czy opieszałość? Lenistwo czy brak modlitwy? A może wszystko po trochu?

Uzdrow mnie, Panie! I uświadom, że przy Tobie nie ma miejsca dla tych, którzy uznali się za bezgrzesznych.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

KINA

● SFINKS: ● 17.02 (piątek): godz. 17.00 – „Witaj, nocy” (Włochy, 15 lat), godz. 19.00 – „Rodzinny dom wariatów” (USA, 15 lat). ● 18.02 (sobota): godz. 19.00 – „Witaj, nocy”, godz. 22.00 – Nocny Happening Filmowy na wariackich papierach: „Rodzinny dom wariatów”, „Dzień Świra”, „Opowieści o zwyczajnym szaleństwie”. ● 19.02 (niedziela): godz. 17.00 – „Rodzinny dom wariatów”, godz. 19.00 – „Witaj, nocy”. ● 21.02 (wtorek): godz. 17.00 – „Rodzinny dom wariatów”, godz. 19.00 – „Witaj, nocy”. ● 22.02 (środa): godz. 19.00 – W Niemym Kinie: „Cienie” (1923 r.) z muzyką na żywo grupy „Bordo”. ● 23.02 (czwartek): godz. 17.00 – „Witaj, nocy”, godz. 19.00 – „Rodzinny dom wariatów”.

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

„WITAJ, NOCY”

Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na doskonały film Marca Bellocchia „Witaj, nocy”. Ten klasyk włoskiego kina, autor „Pięści w kieszeni” i „Czasu religii” tym razem przedstawia opowieść, swoisty zapis z politycznej historii Włoch. Jest rok 1978. Organizacja terrorystyczna Czerwone Brygady porwa, więzi, a później morduje premiera i przywódcę rządzącej chadecji Aldo Moro (w tej roli Roberto Herlitzka). Historia pokazana zostaje od wewnątrz, z punktu widzenia młodej aktywistki organizacji, Chiary (Maya Sansa). Bellocchio tworzy przejmującą, głęboko humanistyczną refleksję nad moralną klęską terrorizmu. Wyrazy sumienia głównej bohaterki, jej wewnętrzny dyskurs i ostateczna postawa to przecież protest reżysera, ale i widzów zarazem, przeciwko ekstremalnym metodom walki politycznej. Mieliliśmy już filmy mówiące o niebezpieczeństwie rewolucji i rodzącym się z ekstremalnej myśli politycznej terroryzmie („Danton” czy „Biesy” Wajdy), tutaj mamy głośny protest. Jakże aktualne wydaje się to przesłanie właśnie dzisiaj, w XXI wieku, wieku, który już na samym swoim początku naznaczony został piętnem obrzydliwej, okrutnej i niehumanitarnej terrorystycznej próby. Serdecznie zapraszamy do naszego kina na ten mądry, głęboki i niezmiernie aktualny seans filmowej sztuki. Film „Witaj, nocy” można oglądać w kinie „Sfinks” w następujące dni: piątek 17, wtorek 21, czwartek 23 lutego – godz. 17.00; sobota 18, niedziela 19 lutego – godz. 19.00. MJ

SZKOŁA SUKCESU

Pobyt w szpitalu prawie dla każdego jest niemalym stresem, a dla dziecka może być traumą na wiele lat. Gdy w pobliżu nie ma kogoś bliskiego w całkiem nowych warunkach szpitalnych, a do tego dochodzi cierpienie, znika u dziecka poczucie bezpieczeństwa. Dlatego, słusznie kiedyś podjęto decyzję, by rodzice mogli towarzyszyć dziecku w czasie szpitalnego leczenia. Upowszechniono ten zwyczaj, a prekursorem w tym względzie był nowohucki szpital – Szpital Specjalistyczny im. Żeromskiego. Tutaj również, 45 lat temu, za czasów szefowania dyrektora Stanisława Wilkoniasa zrodził się pomysł otwarcia szkoły w szpitalu. Wówczas jeszcze, zanim weszło „nowe”, odwiedziły chore, także i dzieci, odbywały się w określone dni i w określonych godzinach. Ówczesny ordynator chirurgii dzieci – czytamy w kronikarskim zapisie – doktor Andrzej Rodecki, dostrzegł w tej sytuacji terapeutyczną rolę szkoły”.

Z entuzjazmem szkołę zaczęła organizować Alina Fedorowicz, układając współpracę z kierownictwem szpitala, ordynatorami kolejnych oddziałów i krakowskim kuratorium oświaty. Pierwsze lekcje wraz z drugą nauczycielką, Stefanią Lipecką, przeprowadzały panie na oddziałach chirurgii i gruźlicy dzieci. Przy oddziale gruźliczym dla edukacji szkolnej wydzielono salę i pomieszczenie na kancelarię szkoły. Nieco później, w lutym 1961 roku po remoncie pediatrii dr Zbigniew Wąsowicz też wygospodarował miejsce dla szpitalnej szkoły. W rok potem szkoła objęła nauczaniem oddział zakaźny, którego ordynatorem był wybitny lekarz i społecznik Stanisław Kownacki. W roku szkolnym 1963/64 szkoła roz-

szerzyła działalność na kolejne oddziały – laryngologii, okulistyki, dermatologii. W czwartym roku działalności szkoła objęła zajęciami siedem dziecięcych oddziałów szpitalnych. W dobrej kondycji i perspektywami dalszego rozwoju pozostawiła szkołę Alina Fedorowicz, kiedy oddelegowana została przez kuratorium oświaty do Kliniki AM w Prokocimiu, do zorganizowania tam szkoły dla chorych dzieci.

Szkoła w szpitalu zyskiwała życzliwość lekarzy, a nauczyciele zdobywali zaufanie i sympatię dzieci, dla których lekcje były wyrazem przedszpitalnej rzeczywistości. Zajęcia szkolne sprawiają, że łatwiej znieść ból i dłużący się czas, kiedy obok nie ma mamy, a także, zwłaszcza w przy-

padku nieco starszych dzieci rośnie poczucie, że po powrocie ze szpitala do „normalnej” szkoły, zaległości w nauce nie będą duże. Kolejni dyrektorzy szkoły dbali o poszerzenie bazy dydaktycznej szkoły, o pomieszczenia i pomoce naukowe, wzbogacali zasoby szkolne biblioteki. Od 1963 roku obok szkoły podstawowej działa również przedszkole, które w pierwszym roku istnienia opieką obejmowało 700 dzieci.

Każdy z dyrektorów i nauczycieli pozostawił coś trwałego i ważnego w szpitalnej szkole. Po Alinie Fedorowicz, w latach 1966–1978 funkcję dyrektora pełniła Janina Preczinger. Przez te dwadzieścia lat szkoła przeżywała chwile radości, ale i niepewności. W tym okresie zamknięto oddział gruźlicy dzieci. Uporano się na szczęście z tą groźną chorobą, ale dla szkoły oznaczało to, że trzeba zrezygnować z zajęć między innymi na tarasach i w rozległym ogrodzie wyposażonym w sprzęt zabawowy i działki szkolne pożyteczne w nauce biologii. Oddział zlikwidowano, ale szkoła ocalała, nawiązując kontakty także na zewnątrz np. z Komendą Chorągwi Krakowskiej ZHP. Przez czterdzieści lat przy szkole działała drużyna zuchowa „Skrzaty Gorącego Serduszka”.

W latach 1978–1984 dyrektorem szkoły był Kazimierz Czupryna, wcześniej pracujący w kuratorium na stanowisku wizytatora szkolnictwa specjalnego, co bardzo pomogło i ukierunkowało jego pracę oświatową w szpitalnej rzeczywistości. Poświęcił uwagę kształtowaniu u uczniów większej samodzielności w nauce.

O dyrektor Ewie Kłisi (1984–1990) zachowała się pamięć jako o świetnym menadżerze dbającym o zdobywanie sprzętu audiowizualnego i wzbogacanie szkolnej biblioteki. Dla dzieci zawsze znajdowała czas i zrozumienie. W szkolnej kronice zapisano o jej życzliwości i dobroci. Do tych osiągnięć nową „cegielkę” pedagogiczną dołożyła Krystyna Jóźwik, piątą z kolei dyrektorkę szkoły powołaną w wyniku konkursu. Przybyła tutaj w 1990 roku z nowymi pomysłami i pedagogicznym zacięciem, by wprowadzić je w życie. Przede wszystkim zaś zaproponowała nowe metody pracy z dziećmi, których myślą przewodnią jest freinetowska szkoła sukcesu. To szkoła bazująca na osiaganiach powodzenia i rozwijaniu umiejętności zdobywania wiedzy. Realizowany jest program obowiązujący w publicznych szkołach, gimnazjach i przedszkolach, ale w sposób stymulujący rozwój dziecka, by dziecko jak

najmniej się stresowało, a „poszukiwanie” wiedzy stwarzało pole do satysfakcji.

W nauczaniu, szczególnie początkowym, wspomniana metoda doskonale zdaje egzamin i jest stosowana z powodzeniem. Francuski pedagog i nauczyciel Celestyn Freinet (1896–1966) jest twórcą oryginalnej metody bez używania podręczników szkolnych, opartej na swobodnej ekspresji dziecka, wyrażanej za pomocą tekstów i rysunków. Wprowadzenie jego idei do warunków szpitalnej szkoły okazało się bardzo dobrym wyborem. Tę drogę edukacji uzasadnia się następująco: „W czasach łatwego dostępu do informacji uczenie się na pamięć pewnych części materiału jest pozbawione sensu. Próbowujemy więc przekazać nie to co wiedza wie o świecie, ale to czego uczeń z dorobku wiedzy powinien dowiedzieć się.” Od nauczyciela wymaga się, by był twórczy, powinien odejść od stereotypowych wykładów, ściśle współpracować z nauczycielami innych przedmiotów. A najważniejszą sprawą z punktu widzenia dobra dziecka jest zindywidualizowanie wobec niego wymagań w zależności od możliwości i zainteresowań.

Zakładany cel, to umocnienie u

DEKAGRAM MISTRZA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

„Dwójka” także dlatego, że gdyby Jan Karamara chciał nadawać swoim kanarkom jakieś wymyślne imiona, to pomysłów by mu z pewnością zabrakło. Dziś ma w hodowli około pięćdziesięciu ptaków, a przez pięćdziesiąt lat wyhodował ich setki...

ZAMIENIŁEM SZCZYGŁA NA KANARKA

Hoduje kanarki od 1956 roku. – Zaczęło się banalnie – od Dnia Kobiet obchodzonego przed laty w macierzystym zakładzie pracy, w Wydziale Sieci Elektrycznych krakowskiej huty, moim macierzystym i ukochanym zakładzie, gdzie spędziłem całe swoje zawodowe życie. Wtedy w pracy Dzień Kobiet uroczyście świętowano. Obliczano liczbę zatrudnionych pań i delegacja mężczyzn jechała po kwiaty. Kombinat hutniczy był i w tej mierze samowystarczalny, kwiaty hodowano we własnych szklarniach, które znajdowały się tu, gdzie dziś Urząd Pracy, przy Wąwzowej. Znalazłem się i ja w tej męskiej delegacji, która miała okazję zwiedzić szklarnię. Moją uwagę zwrócił dobiegający skądś śpiew ptaków. W rogu szklarni, tam gdzie rosły palmy ustawiono klatki z kanarkami. Kierownik ogrodów, starszy pan, powiedział, że dałby komuś młodziutkiego kanarka, ale chciałby w zamian... szczygłę. Już dziś nie pamiętam w jaki sposób, ale szczygłą zdobyłem. Wymieniłem go na kanarkę, i tak zaczęła się moja przygoda z kanarkami – wspomina dziś J. Karamara.

Początek nie był najszcześniejszy. Ten pierwszy kanarek zmarł zaraz na

serce. – Jako niedoświadczony hodowca trzymałem go w klatce na szafie. Chciałem mu dać jeść, stanąłem na stolku, a on nagle zobaczył moją głowę, wtedy jeszcze nie siwą, ale czarną, wystraszył się i zmarł – może na serce, w każdym razie – nagle. Ale bakcył pozostał...

– Byliśmy wraz z żoną na dorobku, a kanarek to nie był ptak tani. Prowadziłem wtedy w hucie kasę zapożyczkową – pożyczkową. Przydzielałem pożyczki innym, „pożyczyłem” też sobie – na zakup kanarka. Zapisalem się do związku założonego na terenie naszej dzielnicy i zacząłem „bawić się” w rozmnażanie kanarków.

Hodowla kanarków, przed 50 laty, kiedy powstawał hutniczy oddział Polskiej Federacji Ornitologicznej było bardzo popularnym hobby. Nowohucki oddział zrzeszał 80 członków, a w Krakowie działały trzy związki. Dziś młode pokolenie tak bardzo kanarkami się nie interesuje, ale starsi hodowcy trwają przy swojej pasji nadal. W Nowej Hucie, w „Hutniku” jest ich 25, choć nie wszyscy hodują kanarki śpiewające.

NIEPOZORNY MAESTRO

„Maestro „Dwójka” to kanarek harceński. – By o bohaterze dowiedzieć się więcej wystarczy wpisać na wyszukiwarce internetowej hasło „kanarek harceński” – radzi nastoletnia wnuczka Jana Karamary. To ona odkryła na jednej ze stron internetowych, w pliku dźwiękowym, mistrzowski popis mistrza z ostatnich 69 Ornitologicznych Mistrzostw Polski „Czeladź 2006”.

Ze stron internetowych: Ojczyzna kanarka są Wyspy Kanaryjskie. Opi-

sany przez przyrodnika Karola Linneusza w 1758 r. ptak, dziś jeszcze żyje na wyspach a także na Maderze i Azorach. Europa dowiedziała się o tym ptaku w pierwszej połowie XIV wieku, kiedy w 1341 roku król Alfons IV Portugalski wysłał okręty w celu spenetrowania tamtych rejonów. Na Wyspach Kanaryjskich powstała kolonia portugalska, do Portugalii trafiły pierwsze kanarki. Gdy wyspy przeszły we władanie hiszpańskie – kanarki trafiły z kolei do Hiszpanii. Zwróciły na siebie uwagę pięknym śpiewem, równocześnie łatwo adaptowały się do życia w klatkach. Było ich jednak w Europie mało, o rozmnażaniu w niewoli nie wiedzieli, więc i ceny ich były bardzo wysokie. Kanarki trafiły za pilnie strzeżone mury klasztorne, gdzie hodowali i rozmnażali je mnisi. Hiszpanie, pod ochroną zakonów wyprawiali sobie na tę hodowlę monopol trwający około stu lat. Posiadanie kanarka było wówczas ogromnym splendorem i ptaki te trzymane w złotych klatkach.

Jak doszło do złamania monopolu hiszpańskich mnichów trudno dzisiaj powiedzieć. Istnieją dwie wersje prawdopodobnego przebiegu wydarzeń. Pierwsza mówi, iż możliwe, że gdy hiszpański statek handlowy płynący z kanarkami na sprzedaż do Livorno rozbił się o skaliste brzegi Elby, uwolnione samce kanarków skrzyżowały się z południowo-europejskimi samicami kulczyków. Ich potomstwo przeleciało na stały ląd do Włoch, gdzie, odłowione, dało początek nowej hodowli kanarków. Według innej wersji, nieuczciwy mnich hiszpański za odpowiednio wysokie wynagrodzenie odsprzedał samice. Niewykluczone też, że sa-

miczka została odsprzedana przez pomyłkę, ponieważ płeć kanarka niełatwo odróżnić. Potrzeba do tego dużego doświadczenia.

W XVI wieku kanarki były już bardzo popularne w krajach śródziemnomorskich. Zaczęły też „zdobywać” północne obszary Europy. We Włoszech, a w szczególności w Tyrolu hodowcy mniejszą wagę przywiązywali do postury ptaka, bardziej zaś cenili jego ubarwienie i śpiew. W XVIII i XIX wieku stały się nieodzownymi towarzyszami tyrolskich górników, którzy wykorzystywali wyjątkową wrażliwość tych ptaków na toksyczne gazy ulatniające się w kopalniach. Umiły im ciężką pracę i uratowały niejedno ludzkie życie. Złe samopoczucie kanarka było dla górników ostrzeżeniem przed gazem i nakazem odwrotu.

Potem górnicy w poszukiwaniu pracy emigrowali z rodzinami na północ. Często znajdowali ją w kopalniach srebra w Górach Harcu. Wraz z nimi do Niemiec przybyły kanarki. Tutaj bardzo szybko znalazły miłośników. Tutaj też rozpoczęło ich profesjonalną, ukierunkowaną hodowlę, a jej efektem jest kanarek harceński – jeden z najznakomitszych śpiewaków w swej rodzinie.

TO NIE PAPUGA ANI ZEGAREK

Do dziś Niemcy, Belgowie nadal pozostają miłośnikami tych ptaków, ale ostatnio, to Polak zdobył mistrzostwo świata w samej jaskini lwa czyli w Niemczech...

Dziś hodowcy nadal pracują nie tylko nad wyhodowaniem znakomitych „śpiewaków”, ale także nad kolorystyką upierzenia, nad kształtem.

Obok zwykłych zielono-żółtych są kanarki białe, czerwone, mozaikowe, czarne, Izabele, z czubkiem na głowie lub bez. Ale kanarek harceński pozostał – dla pięknego śpiewu.

I tu zmieniają się mody: hodowcy w krajach Europy i Polsce nastawiają się dziś głównie na uzyskiwanie kanarków harceńskich o czystym śpiewie turkotowym ozdobionym jedynie fletem i dzwonkiem dętym. Dla wybitnych znawców śpiewu są to kanarki idealne. Spisano już na straty dzwonek perlisty, toki, turkoty wodne i szoki, które w śpiewie kanarków występują coraz rzadziej.

– Człowiek nie nauczy kanarka śpiewać. Opowieści o kanarkach śpiewających „Ave Maryja” można włożyć między bajki. Tę uniejętność ptak musi mieć w genach, a wydobywa się ją i odpowiedni dobór par do reprodukcji. Tylko tyle i aż tyle. Ale hodowca nie zawsze jest w stanie dotrzeć do głębi, bywa bowiem, że niektóra matka nie ma zdolności przekazywania poszukiwanych genów, albo coś pomiesza się... – mówi z przekonaniem nowohucki hodowca.

Na mistrzostwach ptasich śpiewaków, każdy z hodowców prezentuje „kolekcję”, czyli cztery kanarki. Mają one pół godziny na zaprezentowanie swoich umiejętności. Do tego występu ptaki są dużo wcześniej odpowiednio przygotowywane. Hodowcy stosują tu różne manewry. Przez kilka dni przed występem, klatki z ptakami są na przemian zaciemniane i wystawiane z zaciemnień na pół godziny. W tym czasie kanarki mają zaprezentować swój śpiew. Zmienia się im także dieta, gdyż sposób karmienia wpływa na barwę głosu, barwę dźwięku. To prawdziwa tajemnica kuchni każdego z hodowców, którą niechętnie dzieli się z innymi. Wiadomo też, że tuż przed występem, kanarka nie można przekarmić, bo przecież ten najczulszy instrument – struny głosowe, znajdują się w podgardlu... Nie można mu do klatki wstawić poidła z

dziecka wiary we własne możliwości. Na takim „fundamencie” można przywracać nadzieję i radość życia, rozwijać zainteresowania i zdolności, a także uczyć szacunku wobec innych, wyposażonych przez naturę różnie i posiadających zróżnicowane możliwości.

Lekcje prowadzone są na zasadzie integracji międzyprzedmiotowej wokół cykli tematycznych. W zespołach wielopoziomowych zajęcia są zindywidualizowane, w zależności od możliwości umysłowych ucznia. Jak zacytowałam wcześniej credo freinetowskiej metody, którą rozwija szkoła brzmi: „Tu nie chodzi o klasę, ale o każde dziecko”.

Program realizowany jest w salach dydaktycznych odpowiednio wyposażonych i tam, gdzie to konieczne (na oddziale laryngologii i zakaźnym) bezpośrednio przy łóżkach dzieci. Do dyspozycji są szczegółowe katalogi rzeczowe, także katalog komputerowy, teki tematyczne z materiałami zgromadzonymi z różnych dziedzin wiedzy i życia, zestawy ćwiczeń, zadań do samodzielnego rozwiązywania, biblioteka ze swobodnym dostępem do posiadanych encyklopedii, słowników, leksykonów i innych wydawnictw, komputery, sprzęt audio-wizualny etc.

W tej szkole nie stawia się „jedynek”, ani w ogóle stopni. Dużą wagę przykładają do swobodnych wypowiedzi dzieci, zarówno w formie ustnej, jak i pisemnej. Teksty mają różnicowaną formę. Są to wiersze, fraszki, opowiadania, wywiady, reportaże... Swoje uczucia i umiejętności

dzieci wyrażają również w pracach plastycznych, scenkach teatralnych, muzyce. Obowiązujący program nauczania jest realizowany blokami tematycznymi grupującymi wiadomości z różnych dziedzin.

Jednym z kierunków pracy z uczniami metodą Freineta jest zachęcanie do swobodnych wypowiedzi pisemnych. Starania szkoły w tej dziedzinie okazały się sukcesem. Coroczny konkurs literacki, zainicjowany przez szkołę w 1994 roku, ma zasięg ogólnopolski. Uczestniczą w nim dzieci z gimnazjów, szkół podstawowych, szkół szpitalnych, sanatoriów i freinetowskich, a nawet przedszkoli. Często wysiłki uczniów wspomagają nauczyciele szkół macierzystych. Dotychczas w Ogólnopolskim Konkursie Literackiej Twórczości Dziecięcej wzięło udział kilka tysięcy uczniów. Corocznie też wydawane są tomiki poezji dziecięcej. Trzeba dodać, że w tym dziele wspomaga szkołę drukarnia „GA” w Krakowie Alicji Genowskiej. Spektakl teatralny „Inny wiatr” na kanwie dziecięcej twórczości w reżyserii Wojciecha Terechowicza, przygotowany przez staromiejskie Centrum Kultury i Młodzieży w Krakowie zdobył I nagrodę na IV Międzynarodowym Festiwalu Dzieci i Młodzieży oraz nagrodę publiczności w Suwałkach. Opublikowano dotychczas 14 tomików poezji, pięknie wydanych, ostatnie z dołączonymi pracami plastycznymi dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych nr 9 w Krakowie przy ul. Łanowej.

Tomiki poezji są w wielu szacownych bibliotekach w całym kraju.

Szkoła współpracuje z różnymi placówkami oświatowymi, z instytucjami. Znajduje uznanie i zrozumienie w środowisku szpitala z personelem medycznym. Doceniają jej działalność ordynatorzy oddziałów. Rozwija metody pedagogiki Freineta była organizatorem RIDEF 1996 r. – Międzynarodowego Spotkania Nauczycieli Freinetowców w Krakowie.

Niepostrzeżenie minęło 45 lat. Od roku szkolnego 1999/2000 jest to Zespół Szkół Specjalnych nr 7 w skład którego wchodzi: Szkoła Podstawowa Specjalna nr 118 w Szpitalu im. Żeromskiego, Gimnazjum Specjalne nr 57, Oddziały przedszkolne. W tymże Zespole naukę pobierało ponad 76 tysięcy dzieci. W oparciu o doświadczenia powstało 6 prac magisterskich studentów różnych uczelni. Dobrze imię szkoły podtrzymują nadal: dyrektor Krystyna Józwik, nauczyciele – języków obcych Małgorzata Brzeska, nauczania zintegrowanego Gracja Krupczak i Anna Milewska, historii Maria Pogodzińska-Rosiek, języka polskiego Bogumiła Korus, matematyki i fizyki Bożena Nadrowska, przyrody, biologii chemii, Maria Polubiak, przedszkola Janina Mazurska, przedszkola i nauczania zintegrowanego Barbara Zajac, a „prawa ręka” pani dyrektor, to sekretarka Barbara Pabian. W specjalnie wydanej kronice z okazji jubileuszu szkoły pamiętano również o tych nauczycielach, którzy już nie pracują, ale przez lata także zarabiali na renomę szpitalnej szkoły sukcesu.

HENRYKA ROSIEK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

● Czyli może okazać się prawdą, że w budynku pojawi się na przykład sklep?

– Nie umiem odpowiedzieć na to pytanie, w mojej ocenie jest ono mocno przedwczesne. Poczekajmy na złożenie ofert, wówczas okaże się, kto tak naprawdę jest zainteresowany tym budynkiem. Co do przeznaczenia byłego kina – nie mogę mówić w imieniu oferentów. Szczególnie, że w tej chwili ich jeszcze nie znam.

● Były jednak prowadzone już jakieś rozmowy? Czy uczestniczyli w nich sieci handlowe?

NIE REZYGNUJEMY Z NOWEJ HUTY

– Tak, rozmowy wstępne były prowadzone. Uczestników spotkań nie mogę ujawnić, bo wiąże mnie tajemnica handlowa. Mogę jedynie powiedzieć, że pomysłów na zagospodarowanie obiektu jest wiele. Ale powtarzam: dla mnie liczą się fakty, nie same deklaracje woli.

● Jest pomysł, by w byłym kinie urządzić Muzeum Nowej Huty, wystąpił z nim radny Maciej Tworóg. Czy Apollo Film bierze również pod uwagę i taką możliwość?

– Nie znam szczegółów pomysłu muzeum, na pierwszy rzut oka wydaje się interesujący. Oczywiście zapraszamy do udziału w przetargu wszystkich, którzy mają zarówno pomysł na zagospodarowanie budynku, jak i pieniądze na realizację. Apollo Film jest spółką prawa handlowego, dlatego też jako zarząd jesteśmy zobligowani sprzedać ten budynek za jak najwyższą cenę. W przeciwnym przypadku narażamy się na zarzut o niegospodarność.

● Wróćmy na chwilę do przeszłości. Oba bliźniacze kina – Świt i Światowid – zostały zamknięte jakiś czas temu. Dlaczego firma zrezygnowała z Nowej Huty?

– To, o czym Pan wspominał, stało się to sporo lat temu: kino Światowid zostało zamknięte we wcześniejszych latach dziewięćdziesiątych, a Świt w czerwcu 2002 roku. Oba wydarzenia miały miejsce jeszcze za rządów poprzednich dyrektorów. Nie znam dokładnie ówczesnej sytuacji na rynku, z dzisiejszej perspektywy mogę jedynie powiedzieć, że te kina – podobnie jak wiele innych kin jedno- czy dwuszałowych – nie wytrzymały presji konkurencji. Nie zgadzam się natomiast z tezą, że zrezygnowaliśmy z Nowej Huty. Jesteśmy właścicielami kina Świt, którego nie zamierzamy sprzedawać, a nasze zaproszenie do Kina Kijów jest również skierowane do mieszkańców Nowej Huty. Mamy kilka ciekawych pomysłów, którymi będziemy chcieli szczególnie zainteresować właśnie mieszkańców Huty. Za wcześniej jest jednak na szczególności.

● Na co zostaną przeznaczone pieniądze ze sprzedaży byłego kina Światowid? Czy choć część z

nich zostanie w Nowej Hucie?

– Tak się składa, że swoje dzieciństwo spędziłem dokładnie na granicy dzielnic Śródmieście i Nowa Huta. Dlatego jestem przeciwnikiem stawiania ostrej granicy pomiędzy Krakowem i Hutą – to może jedynie sprzyjać narastaniu antagonizmów... A pieniądze ze sprzedaży przeznaczymy zarówno na rozwój działalności kinowej, jak i na renowację naszych obiektów. W tym także kina Świt, które przecież znajduje się w Nowej Hucie. Taka jest nasza nowa strategia działania: koncentracja działalności na wybranych obiektach i ich szybki rozwój.

● Remont Świt jest chyba nie-

zbędny. Byłe kino – o czym pisze prasa – niszczeje...

– Absolutnie nie zgadzam się z tą opinią. Kto uważnie obserwuje ten budynek, ten widzi, że w ciągu ostatnich dwóch lat poprawiliśmy jego stan techniczny i wygląd. Udało nam się wyposażyć budynek w nową instalację centralnego ogrzewania i wyremontować dach – to były pierwsze kroki, konieczne do tego, by budynek nie niszczał. Kolejne inwestycje to już poprawa estetyki obiektu i komfortu jego użytkowników. W ubiegłym roku wymieniliśmy wszystkie okna, uporządkowaliśmy również reklamy na głównej fasadzie. W sumie ostatnie zabiegi kosztowały nas ponad ćwierć miliona złotych, a to jeszcze nie koniec. Dobrze byłoby poprawić elewację, wyremontować nawierzchnię przed kinem. Jak widać, nie czekaliśmy z inwestycjami na pieniądze ze sprzedaży Światowida...

● W kinie Świt pozostaną więc sklepy – te z taną odzieżą i tanimi podręcznikami oraz firmy usługowe. Czy uważa Pan, że jest to rzeczywiście najlepszy sposób na zagospodarowanie tego obiektu?

– Nie widzę w tym nic złego. Niektórzy wciąż zarzucają nam, że w Świcie urządziliśmy ciucholand. Chciałbym zwrócić uwagę, że jest coś pogardliwego w tym stwierdzeniu, a mnie w domu nauczono szacunku dla człowieka, niezależnie od jego materialnego statusu. Skoro w budynku od lat funkcjonuje sklep z taną odzieżą czy tanimi podręcznikami, to oznacza po prostu, że jest zapotrzebowanie na taką ofertę. Poza tym dzisiejszy Świt to kilkanaście małych firm, każda z nich zatrudnia po kilka osób. Z punktu widzenia lokalnej społeczności takie zagospodarowanie tego obiektu nie wydaje się więc najgorsze. Nie widzę natomiast szans przywrócenia w Świcie funkcji kinowej, przynajmniej w tym momencie. Rynek jednak podlega dynamicznym zmianom, trudno więc dziś definitywnie stwierdzić, co stanie się za dziesięć czy dwadzieścia lat...

● Dziękuję za rozmowę.



wodą bo nóż zechce się wykapać...

Jury oceniające śpiew kanarków harceńskich ceni sobie najbardziej rodzaj śpiewu. Jest on ściśle wręcz rygorystycznie opisany: co w danej turze kanarek powinien prezentować, jak długi powinien być dźwięk. – *Turkot nie może być króciutki, musi być długi; mają być w nim zawarte odpowiednie głoski, samogłoski... Musi przechodzić elegancko w bas – okrągło, głęboko... Potem ptak musi dźwięk na dół „ciągnąć” – odpowiedni kawałek. Ja to zawsze „mierzę” w centymetrach, czasem mówię „oj, śpiewał tylko na 2 milimetry, krótko, to trzeba trochę dłużej, dłużej...”. Mobilizuję go: „ciąg, ciąg”, ale by ciągnąć trzeba mieć siłę i tu wracamy do pokarmu... Zachwyam się – „o, jaką piękną turą pojechał”. Następnie śpiew pięknie zjeżdża na dzwonek dęty, kończy fletem. Kanarek nigdzie nie splamił się złym dźwiękiem nie zaśpiewał nieelegancko, nie pomieszał tury z inną, dając jakby dwa głosy w jednym i tylko patrzeć jakie piękne punkty otrzyma... – emocjonuje się i wzrusza Jan Karamara.*

Ale – jak mówi – kanarek to nie zegarek i nakręcić się go nie da, ale trzeba zrobić wszystko, by ptak na ten moment dał z siebie wszystko.

Konkurs w Czeladzi obejmował ptaki urodzone w 2005 roku, ale z powodu ptasiej grypy został przesunięty na styczeń 2006. „Dwójka” – wykluł się z jajeczka w lutym. Stając w konkursowe szranki miał 11 miesięcy, ale kanarek zaczyna się ćwiczyć w śpiewie już po 6. Niektórzy hodowcy dają mu wówczas „prowadzącego” – starszego ptaka o dobrym śpiewie. – Ja pozostawiam to moim ptaszkom: niech ćwiczą swój rodzaj śpiewu, bez „podpowiadania”. Uważam, że lepiej gdy ptaki same zaczynają, same wydobywają to, co zapisane w genach i same kształtują swój śpiew. Podstawą w hodowli kanarka harceńskiego jest dokładna znajomość śpiewu. Hodowca musi się znać na śpiewie kanarka, musi rozumieć śpiew. Rozpoznanie śpiewu kanarka jest opisane, jak nauka muzyki. Kto nie ma daru muzycznego, to hodowcy koń na ucho nadepną i taki hodowca nigdy nie ma dobrych rezultatów, nie dobiera jak należy

sztuk i rezultaty są marniutkie. – podkreśla J. Karamara.

Każdy hodowca wystawiający ptaki przeżywa zawody. Bo oto zbliża się koniec imprezy; jeszcze zostały trzy kolekcje. Właściciel kolekcji, która prowadzi, już zbiera gratulacje i nagły... występująca jako ostatnia kolekcja, zyskuje dwa punkty więcej! Takie to są emocje!

◆◆◆

– *Hodowla kanarków to raczej męskie hobby, ale pamiętam, że w Krakowie, wśród hodowców były dwie kobiety hodujące kanarki śpiewające, ale na ogół panie wolą ptaszki kolorowe. Moja żona zawsze cierpliwie znosiła moje kanarki. Zawsze mogłem na nią liczyć. Gdy jeszcze pracowałem, a w gniazdkach były młode kanareczki, to moja żona mnie wyręczała w opiece nad nimi. Wstawałem wcześniej, przygotowywałem karmę dla nich, a żona w ciągu dnia karmiła ptaki – mówi Jan Karamara.*

Nie umiałby żyć bez śpiewu kanarków. Dziś, część jego ptaków przebywa w domu na wsi. Tam mają więcej miejsca. Ale nadal i w mieszkaniu, w centrum Nowej Huty, klatki z ptakami zajmują całą ścianę w kuchni.

Zwycięzcy – „Dwójki” już wśród nich nie ma. „Poszedł do ludzi”, choć wnuczka ma to panu Janowi za złe... Chętnych do kupna mistrza było wielu, bo taki „mistrzowski” ptaszek jest w centrum zainteresowania wszystkich hodowców i każdy chciałby takiego mieć... Trafili do młodego hodowcy. – Mam nadzieję, że swoje w tej hodowli zrobi. Mnie zostali rodzice i jego brat – pociesza siebie i wnuczkę hodowca z Nowej Huty.

Przez te pięćdziesiąt lat wyhodował wielu „mistrzów”, zdobywających w śpiewaczych szrankach najwyższą ocenę – 90 punktów. W „Księdze lęgów” pozostały ich imiona i rodowody.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Sport

W POBLIŻU OLIMPU

Pilkarze Hutnika przebywają od poniedziałku na zgrupowaniu w Naipori w Grecji. Będą tam przez osiem dni, ale zanim udali się w podróż, rozegrali jeszcze jeden sparing. Rywalem był trzecioligowiec z łódzkiego, Ceramika Paradyż.

Krakowianie wystąpili bez kilku graczy – m.in. Roberta Stanuli, Marcina Pasionka, Piotra Madejskiego – którym trenerzy dali odpocząć. Dzięki czemu więcej czasu na boisku spędzili młodszy zawodnicy. Ta sobotnia próba zakończyła się remisem 2-2 (1-1), a bramki zdobyli **Marcin Kostera** – podobne trafienie głową uzyskał tydzień wcześniej przeciwko Szczakowiance – i **Jacek Orłowski**. Przy obydwu golach w roli asystenta wystąpił **Michał Stolarz**.

Nazajutrz po tym meczu hutnicy udali się w długą podróż na południe Europy, nad Morze Egejskie. W autokarze zasiadło 20 piłkarzy. Zabrało wśród nich **Daniela Jarosza**, który z reprezentacją Polski juniorów wyjechał na spotkania do Chorwacji. – *Jak znam życie, to Krzyska Lipeckiego wezwą do Warszawy, gdy my*

będziemy w Grecji – obawiał się niedawno trener **Robert Kasperczyk**. I rzeczywiście Lipecki na obóz nie pojechał, gdyż PZPN wyznaczył posiedzenie w sprawie jego dyskwalifikacji na 17 lutego. W zamian w Naipori przebywa uzdolniony junior, **Wojciech Dziadzio**.

Po 26 godzinach podróży przez Słowację, Węgry, Serbię i Macedonię hutnicy dotarli do celu. Tak daleko na południe piłkarze Hutnika jeszcze zgrupowania nie mieli, choć zdarzało się przebywać jeszcze dalej, bo w Azerbejdżanie. Było to w 1996 roku na meczu Pucharu UEFA z Chazri Buzowna. Ale w historii nowohuckiego klubu zdarzały się długie podróże na obozy, do Bułgarii i Francji.

Hutnicy mieszkają w pobliżu plaży, niedaleko jest także boisko. Codzienną pracę rozpoczną jeszcze przed

śniadaniem, biegając przez kwadrans właśnie po plaży. Podczas kolejnego treningu często w obroty będzie ich brał trener **Kordian Wójs**. Czas głównie ma być poświęcany na zajęcia motoryczne. Na tym jednak nie koniec, gdyż po obiedzie i krótkim wypoczynku po południu trener **Kasperczyk** ma w planie przede wszystkim ćwiczenia taktyczne. Być może krakowianie rozegrają podczas tego pobytu w Grecji także dwa spotkania sparingowe, chociaż wcześniej w planach żadnych meczów nie było. Zależne jest to jednak od tego, czy uda się znaleźć przeciwników z pobliskich miejscowości.

W ekipie Hutnika już jako pełnoprawny piłkarz krakowskiego klubu znalazł się 25-letni środkowy pomocnik **Paweł Piotrowicz**. Podpisał on bowiem 2,5-letni kontrakt. Zawodnik wywodzi się z Dąbrowii Dąbrowa Tarnowska, ostatnio reprezentował występującą w klasie okręgowej Rylovię. Ma też za sobą epizod w trzeciej lidze, będąc przez jakiś czas piłkarzem Proszowianki. (dan)

W Brzesku powstała nowa sekcja bokserska w naszym województwie, która występuje pod nazwą **Kolping**. Z tej okazji odbyła się gala inauguracyjna, w której wzięli udział także zawodnicy nowohuckich klubów. Cieszyła się ona sporym zainteresowaniem miejscowych kibiców oraz władz samorządowych.

BOKSOWALI W BRZESKIEJ GALI

Rywalizacja toczyła się w trzech kategoriach wiekowych. Wśród młodzików w wadze 37 kg **Marcin Gąsiorek** z nowohuckiej Faustyny pokonał na punkty **Mateusza Rurarza** (Damis Krynica). Kolejny z pięściami **Faustyny Szymon Żurowicz** (48 kg) uległ **Antoniuszowi Grzybkowi** (Damis).

W rywalizacji kadetów w wadze 64 kg **Paweł Kulpa** (Faustyna) pokonał **Dawida Kukulę** z Brzeska, a walczący w wadze 70 kg **Mateusz Tłuściak** (Wanda) nie sprostował **Radosławowi Szlezakowi** (Kolping). Junior nowohuckiego UKS Boxing **Grzegorz Wójcik** (51 kg) pokonał natomiast **Daniela Funkiela** (Rolewski Tarnów). W wadze 69 kg zmierzyli się dwaj bokserzy z Nowej Huty. **Piotr Michalik** (Wanda) okazał się lepszy od **Tomasza Jeża** (Faustyna).

Na ringu w Brzesku odbył się również pojedynek kobiet. **Angelika Rosołowska** z Faustyny pokonała w nim **Agnieszkę Nazimek** z Nowego Sącza. (dan)

MAJĄ SZANSE

Koszykarze Nowin zapewnili sobie pierwsze miejsce w III lidze po zwycięstwie 96-71 (23-24, 26-19, 23-10, 24-18) nad **Basketem Kraków**, dla którego najwięcej punktów zdobyli: **S. Kunc** 25, **Trojan** 17, **Mazur** 13. Dla nowohuckiej drużyny ten mecz miał jeszcze większe znaczenie, gdyż podtrzymywał jej szanse na miejsce premiowane udziałem w barażach o drugą ligę. Niestety, krakowianie do połowy toczyli jeszcze równorzędną grę, ale potem po kilku decyzjach sędziowskich gospodarze odskoczyli i skończyła się wyrównana walka.

Basket jest teraz trzeci i ma tyleż punktów straty do Cracovii, która zajmuje premiowane drugie miejsce. Nowohucka drużyna ma jednak jeszcze szansę na wyprzedzenie tego konkurenta, ale musi zostać spełnionych kilka warunków. Najważniejsze to – Basket wygrywa pozostałe trzy spotkania, w tym właśnie z „Pasami”, które przegrywają wszystko do końca. A Cracovię czekają jeszcze mecze z Nowinami i Wisłą w jej hali. (dan)

Z NOTESU KIBICA

17.02 (piątek) – godz. 16, półfinał baraży o drugą ligę w siatkówce mężczyzn: AZS Politechnika/Wanda – Janina Libiąż, MKS V LO Rzeszów – Orzeł Parzęczew (hala Politechniki Krakowskiej przy ul. Kamiennej)

18.02 (sobota) – godz. 16, półfinał baraży o drugą ligę w siatkówce mężczyzn: MKS V LO – Janina, AZS/Wanda – Orzeł

18.02 (s) – godz. 15.30, trzecia liga koszykówki mężczyzn: Basket – Cracovia (hala na Suchych Stawach)

19.02 (niedziela) – godz. 11, półfinał baraży o drugą ligę w siatkówce mężczyzn: Janina – Orzeł, AZS/Wanda – MKS V LO.

SZATKO-NOWAK W MP

JKTS JASTRZĘBIE – POCZTOWIEC/JOOLLA 8-2

Punkty dla Pocztownica uzyskała **Jolanta Szatko-Nowak** 2. Grały też **Sylwia Rożek**, **Magdalena Namysł**, **Katarzyna Noworyta**.

Kolejnej porażki doznały tenisistki stołowe z Nowej Huty, które w rundzie rewanżowej występują w osłabionym składzie. Choć długo zajmowały miejsce w czołówce grupy południowej pierwszej ligi, to teraz ich celem było uniknięcie baraży, decydujących o degradacji. Teraz zajmują czwarte miejsce – 14 pkt, mając sześć punktów przewagi nad strefą barażową i są już bezpieczne, gdyż taki jest układ spotkań, choć do końca rozgrywek pozostały trzy kolejki.

– „Zatapałam” się na mistrzostwa Polski, które odbędą się na początku marca w Zawierciu. Nie wiem jednak, czy wystąpię, gdyż cały czas gram z kontuzjowanym łokciem – stwierdziła **Jolanta Szatko-Nowak**, która nieraz zapowiadała, że w tej imprezie już nie wystąpi, ale cały czas jest lepsza od wielu rywalek. (dan)

ZGUBIŁY FORMĘ

SŁUPIA SŁUPSK – AZS AWS KUSY 32-20 (19-9)

Bramki dla krakowianek zdobyły: **Czekaj** 4, **Wójcik** 4, **Fiedor** 3, **Studzinska** 3, **Zięba** 3, **Ciążyńska** 1, **Głodek** 1.

Nie udało się szczypiornistkom z Krakowa ten daleki wyjazd. Początek rundy rewanżowej miały bardzo dobry, ale tym razem pokazały się ze słabej strony, a ten mecz miał dla nich duże znaczenie, gdyż tydzień temu wyprzedziły w tabeli właśnie Słupię. Ale krakowianki od początku grały słabo i ani przez moment nie zagroziły rywalkom. Liderem pierwszej ligi jest **Ruch Chorzów** – 25 pkt, **AZS AWF Kusy** spadł na dziewiąte miejsce – 13. (dan)

O SET OD BARAŻY

DWUNASTKA KRAKÓW – JANINA LIBIĄŻ 3-0 (25-23, 25-12, 25-21)

DWUNASTKA: Czechowski, Slonina, K. Wadas, Mroczek, Drobisz, Jakubowski – Piwowar.

Do tego spotkania doszło w kontrowersyjnych, a mocniej określając skandalicznych okolicznościach. Oficjalnie termin meczu wyznaczony był na 4 lutego, ale w tym dniu trener Janiny zadzwonił do prezesa Dwunastki z wiadomością, że zawodnicy jego drużyny są chorzy i nie mogą przyjechać do Nowej Huty. Dzień wcześniej jednak, co potwierdził sędzia, który prowadził mecz libiążan, wystąpili oni w dwunastoosobowym składzie przeciwko **GKPS Gorlice**. Zarząd Dwunastki nie przyjął jednak tego do wiadomości i drużyna stawiała się na mecz. Byli także sędziowie, którzy odgryźdali walkower. Ale małopolski związek siatkówki podjął inną decyzję (zgodnie z przepisami PZPS zwolnienia lekarskie nie są powodem do przekładania meczów) i nakazał rozegranie spotkania. Tym postanowieniem MZPS zabrał szansę gry w barażach o drugą ligę drużynie Dwunastki, która

zajęłaby trzecie miejsce, wyprzedzając Janinę o punkt (w przypadku walkoweru miałyby mniejszy dorobek). Żeby było ciekawiej, w piśmie przesłanym do zarządu PZPS przez związek wojewódzki jest mowa o odwołaniu meczu ze względu na żałobę narodową. Nowohucki klub będzie apelował w tej sprawie, ale już teraz wiadomo, że nic nie zyska.

Samo spotkanie nie przyniosło żadnych emocji. Drużyna Dwunastki szykowana na baraże nie pozostawiła żadnych złudzeń, że jest lepsza. Trudno wyróżnić jakiegokolwiek zawodnika, gdyż każdy dołożył swoją cegiełkę do zwycięstwa.

W innym spotkaniu Janina pokonała **Rodium Dobry** Wynik 3-0, dzięki czemu znalazła się na trzecim miejscu i weźmie udział w barażach o II ligę, gdyż zrezygnował z nich wicemistrz województwa świętokrzyskiego. Czwarta Dwunastka miała tyle samo punktów, podobnie jak i drugi **Dunajec Nowy Sącz**, ale miała najgorszą różnicę setów. Dwa mecze ma jeszcze do rozegrania **Dobry Wynik**. (dan)

NA MACIE O OLIMPIADĘ

Rozegrana została pierwsza runda Pucharu Polski w zapasach kadetek (styl wolny), która była jednocześnie eliminacją do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży – przełom kwietnia i maja w Giżycku – oraz międzynarodowych mistrzostw Polski. W zawodach, które odbyły się w miejscowości **Boguszów-Gorce** (województwo dolnośląskie) wzięło udział aż 170 zawodniczek, w tym reprezentantki

dwóch krakowskich klubów, **UKS SP 80 i Gladiator**.

W najliczniej obsadzonej wadze 52 kg, w której walczyło 27 zapaśniczek, trzecie miejsce zajęła **Weronika Zygmunt** z nowohuckiego **UKS SP 80**. – *Stoczyła pięć walk, z tego cztery zwycięskie, i powinna się liczyć podczas olimpiady* – cieszył się trener **Marek Niemiec**. Udział w OOM zapewniły sobie również ósma

w wadze 43 kg **Angelika Kasprzyc** i **Katarzyna Dubiel**, która zajęła siódme miejsce w wadze 49 kg. **Dubiel**, gdyby wygrała jeszcze jedną walkę w repasażach, zajęłaby trzecią lokatę.

– *Liczę, że jeszcze inne dziewczęta zapewnią sobie start w Giżycku podczas kolejnych eliminacji. Aż osiem z nich ma szansę na udział w olimpiadzie* – dopowiada trener **Niemiec**.

SOSIN W KADRZE

Wychowanek Hutnika **Łukasz Sosin**, od kilku lat reprezentujący cypryjski **Apollon Limassol**, jest najlepszym strzelcem tamtejszej pierwszej ligi, mając w tym sezonie na koncie 17 bramek, a łącznie przez cztery sezony zdobył ich 77. Skuteczność krakowianina dostrzegł trener naszej reprezentacji i powołał go do kadry na najbliższe spotkanie ze Stanami Zjednoczonymi (1 marca w Kaiserslautern). Jeśli Sosin wyjdzie na boisko, to będzie to jego debiut w reprezentacji.

Inny z nowohuckich piłkarzy, wychowanek **Krakusa**, a potem zawodnik m.in. **Hutnika**, **Marcin Chmiest**, zmienił barwy klubowe. Po półrocznym pobycie w **Legii Warszawa** nie udało mu się przenieść do **Plymouth** z angielskiej II ligi (podajemy według rodzimej nomenklatury) ani do **Bałtyki Kaliningrad** (rosyjska II liga). Ostatecznie będzie dalej występował w polskiej ekstraklasie, gdyż podpisał 2,5-letni kontrakt z **Odrą Wodzisław**. (dan)

SIATKARSKIE ZMAGANIA

W nowohuckim Gimnazjum 46 z Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 (os. Teatralne) odbył się turniej siatkówki dziewcząt z okazji rocznicy oswobodzenia Krakowa spod hitlerowskiej okupacji. Zawody toczyły się systemem każdy z każdym, a spotkania rozgrywano do dwóch wygranych setów, w tie-breaku grano do 15.

W meczu decydującym o zwycięstwie w całych zawodach – tak się złożyło, iż było to ostatnie spotkanie całej imprezy – siatkarki **G46** przegrały z **MOSiR-Bukowno** 0-2. Końcowa klasyfikacja: 1. **Bukowno**, 2. **G46**, 3. **MKS MOS Wieliczka**, 4. **Dobry Wynik**. W każdym zespole wybrano także najlepsze zawodniczki. W **G46** była to **Monika Masier**, **Dobry Wynik** – **Natalia Konieczko**, **Bukowno** – **Marika Janota**, **Wieliczka** – **Karolina Ślusarz**. Pieczę nad turniejem sprawował przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII **Józef Krężolek**. (dan)

17.02

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

17.02

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Weterynarz Fred: Fred opiekuje się Kolumbem (16) 8:30 Jedynecka: Kraina dźwięku 8:55 Ferie z Jedyneką 9:15 I Ty zostaniesz Indianinem – film fabularny produkcji polskiej (1962); reż.: Konrad Nałęczki; wyk.: Henryk Borowski, Kazimierz Brusikiewicz, Mirosława Krajewska, Wojtek Wojciechowski, Ewa Godlewska 10:50 Telezakupy 11:25 Agrobiznes 11:35 Wiadomości 11:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 11:55 Zimowe IO Turyn 2006: zjazd do kombinacji; snowboard; curling; hokej 13:30 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 13:50 Zimowe IO Turyn 2006: zjazd do kombinacji; snowboard; curling; hokej 14:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:05 Wiadomości 15:15 Laboratorium XXI wieku 15:35 „Judyta” – reportaż z planu filmowego 15:50 Był taki dzień: 17 lutego 16:00 Moda na sukces (2735) 16:25 Moda na sukces (2736) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Zimowe IO Turyn 2006: slalom do kombinacji; skoki narciarskie; skeleton 18:00 Zimowe IO Turyn 2006: slalom do kombinacji; skoki narciarskie; skeleton 19:00 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:10 Wieczorynka: Weterynarz Fred: Gwiazda ekranu 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Piątkowe kino akcji: Goldeneye – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Martin Campbell; wyk.: Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan, Famke Janssen 22:30 Rocky 2 – dramat produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Sylvester Stallone; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (za zgodą rodziców) 0:35 Zimowe IO Turyn 2006: podsumowanie wydarzeń dnia 1:00 Był taki dzień: 17 lutego – felieton 1:05 Po godzinach 2:00 Tele-Nowela – o książkach 2:10 Kino nocnych marek: Nie idź tam beze mnie – film fabularny produkcji argentyńsko-hispańsko-francuskiej (2006); reż.: Jacobo Rispa; wyk.: Pablo Echarri, Marian Aguilera, Pilar Punzano, Tristan Ulloa (tylko dla dorosłych) 3:45 Był taki dzień: 17 lutego – felieton 3:50 Zakończenie dnia

TVP2

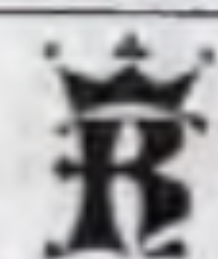
5:45 Złotopolscy (348): Wypędzony 6:10 10 minut tylko dla siebie 6:20 Dwójka Dzieciom: Karino (13/13): Cena sukcesu 6:45 Od przedszkola do Opola: zespół „Brathanki” 7:10 Telezakupy 7:25 Dwójka Dzieciom: Teletubisie 7:50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006 8:10 Dr Quinn (7/18) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 9:30) 9:55 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006 (studio) 9:59 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006: Biegi – 15 km M; Snowboard M – eliminacje 10:50 Zimowe Igrzyska

Olimpijskie Turyn 2006 (studio) 10:54 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006: Biegi – 15 km M; Snowboard M – eliminacje 11:40 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006 (studio) 11:55 Jesteś tym, co jesz (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 12:20 Telezakupy 12:35 Święta wojna: Red. Nacz. Bercik 13:05 Spotkanie z Balladą: Karnawał w Kopydłowie „Niespodzianka” (2) 14:00 Dolina Kreatywna (4) 14:30 Wędrowki przyrodnicze z Davidem Attenborough (18): Krokodyle – władcy wód 15:00 Poezja łączy ludzi: Poezja łączy ludzi. Mój ulubiony wiersz: „Album” 15:10 Nowe przygody Flippera (12) 16:00 Dla niesłyszących: Egzamin z życia (34) 17:15 Allo, Allo (82/84) 17:45 Z Dwójką bezpiecznie 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:40 Pogoda 18:50 Kabaretowa Scena Dwójki: Jak się rozstać 19:40 Alternatywy 4 (6/9): Gołębie 20:50 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006 (studio) 20:55 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006: Skeleton M; Łyżwy figurowe – tańce; Hokej K – półfinały 21:45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie Turyn 2006 (studio) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:45 Wideoteka dorosłego człowieka (151) 23:15 Tajne akcje CIA 2 (3/22) 0:05 Podniebny pojedynek – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: J.Christian Ingvorsen; wyk.: Frank Zagarino, Kayle Watson, Kelly Gleason (za zgodą rodziców) 1:30 U2 „Vertigo” – koncert w Chicago 2:25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Domisie: Bębnek 9:05 Wyspa przygód (69): Szafa z dżibem 9:30 Poznań. Historie osobliwe: Uczta na zamku 9:45 Zatrzymane w kadrze – film dok. produkcji polskiej (2005) 10:20 To jest temat 10:35 Ojczyzna polszczyzna: Cny Młodzik, Migdaliu 10:50 Bzik kulturalny 11:15 Hrabia Tunio (1) – koncert 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (707): Matki 12:40 Plebania (369) 13:05 Chleba naszego polskiego – reportaż 13:20 Hity satelity 13:35 Teatr TV: „Malowana żona” – spektakl teatralny produkcji polskiej (1994); reż.: Barbara Borys-Damięcka; wyk.: Wojciech Malajkat, Jolanta Fraszyńska, Leonard Pietraszak, Jan Jankowski, Dorota Manowska, Antonina Girycz, Grzegorz Wons, Maria Mamona, Edward Dziewoński, Zofia Merle 14:45 California in Blue. Jan A. P. Kaczmarek – reportaż 15:20 Swoją drogą. Folkowy fonogram roku. – felieton 15:50 Domisie: Bębnek 16:15 Wyspa przygód (69): Szafa z dżibem 16:40 Poznań. Historie osobliwe: Uczta na zamku 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Co tu jest grane? 17:45 Zdarzyło się: Ameryka – mój drugi dom 18:10 Święta wojna: Grupa wsparcia (188) 18:35 Bzik kulturalny – magazyn 19:00 Wiadomości 19:15 Dobranoeka: Bolek

i Lolek w Europie: W Hiszpanii 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Złotopolscy (707): Matki 20:35 Plebania (369) 21:00 Mówi się... 21:20 Hity satelity 21:35 Na dobre i na złe (234): Zawodowe rozczarowanie 22:25 Hrabia Tunio (1) – koncert 23:10 Porozmawiajmy 23:55 Kabaret Starszych Panów: Wieczór kolejny pt. „14 3/4”; reż.: Jerzy Wasowski; wyk.: Jeremi Przybora, Jerzy Wasowski, Irena Kwiatkowska, Kalina Jędrusik, Wiesław Michnikowski, Wiesław Gołas, Aleksandra Ślaska, Czesław Roszkowski 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Pogoda 8:10 Warto wiedzieć 8:15 Kalendarz regionalny 8:30 Kurier 8:40 Pogoda 8:45 Gość dnia 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Msza święta dla chorych 16:55 Rekomendacje kulturalne 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalendarz regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Gość dnia 18:30 Warto wiedzieć 18:35 Studio otwarte TVP 3 Kraków 18:55 Magazyn medyczny 19:10 Od okuła do Nowego Miasta 19:30 Twój film 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Pogoda 21:45 Kronika 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier olimpijski 23:05 Sylwetki olimpijskie 23:15 Powrót na miejsce wypadków – film dok. pol. 23:45 Deja vu – komedia pol. (1989)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 B-Daman – serial anim. 8:00 Adam i Ewa – telenowela pol. 9:00 Gra w ciemno – telenowela 10:00 Duża przerwa – serial kom. 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 Dom nie do poznania – reality show 12:00 Adam i Ewa – telenowela 13:00 Jezioro marzeń – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Eureko, ja to wiem – telenowela 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:00 Czysta gra 17:10 Gra w ciemno – telenowela 18:05 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia 19:30 Zemsta fraterów – następne pokolenie – komedia USA (1992) (21:30 Losowanie Lotto) 21:35 Nieustraszeni – reality show 22:35 Na jeden temat... z Joan Rivers – talk-show 23:05 Daleko od noszy – serial kom. 23:35 Biznes informacyjny 0:05 Fanaty – dramat psychologiczny USA (2001) 2:05 Love TV – pr. rozryw. 3:05 BoomBox – pr. rozryw.



6:05 Uwaga! – mag. 6:20 Telesklep 7:05 Usterka – serial dok. 7:35 Firma – mag. 8:05 Inspektor Eddie – serial kom. 9:00 Wykręć numer – telenowela 10:10 Salon gier – telenowela 11:15 Na Wspólnej – serial obycz. 11:50 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 13:15 De-

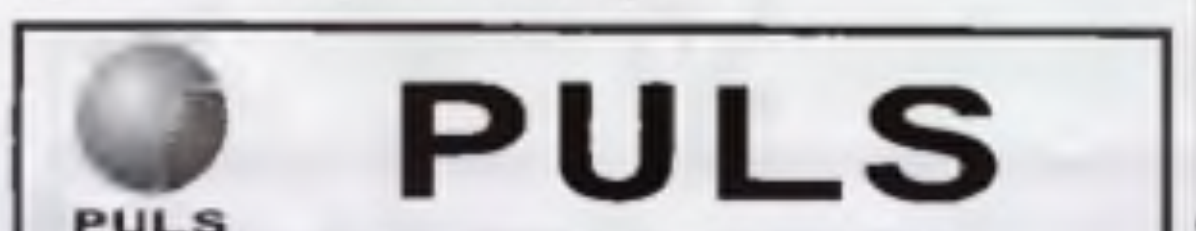
tektywi – serial sens. 13:45 Inspektor Eddie – serial kom. USA 14:45 Nash Bridges – serial sens. USA 15:45 Barwy grzechu – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – magazyn 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 Strefa zrzutu – film sensacyjny USA (1991) 22:20 Przylądek strachu – thriller USA (1991) 0:55 Uwaga! – magazyn 1:15 Nocne igraszki 2:15 Nic straconego



6:30 Telezakupy 7:30 Jezioro wilków – serial przygod. 8:30 Zakłęte serce – telenowela meksykańska 9:20 Nie ma sprawy – serial kom. USA 10:15 Policjanci z Miami – serial sens. USA 11:15 Mania grania – telenowela 12:15 Telezakupy 13:50 Nie ma sprawy – serial kom. USA 14:50 Zakłęte serce – telenowela meksykańska 15:40 Hyde Park 16:10 Kto tu zwariował – serial obycz. USA 16:40 Do usług (1/7) – serial kom. USA 17:10 Seans filmowy – telenowela 18:10 Policjanci z Miami – serial sens. USA 19:10 Kto tu zwariował – serial kom. USA 19:40 Do usług – serial kom. USA 20:10 Mroczne przywidzenia – thriller USA (1999) 22:10 Lake Placid – horror komediowy Kanada-USA (1999) 0:55 Hyde Park

TV 4

6:00 KINOManiaK 6:25 VIP 6:50 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:05 Pokemon – serial anim. 8:35 Benny Hill 9:10 Kachorra to ja – telenowela 10:15 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. USA 11:15 Kasa na bank 12:15 TV Market 12:30 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 13:00 V max – magazyn 13:30 Awantura o kasę – telenowela 14:30 Muzyczne listy 15:30 Punkt, set, mecz – mag. 16:00 Kachorra to ja – telenowela 17:00 KINOManiaK – magazyn 17:30 Detektor – raport Czwórki 18:00 Awantura o kasę – telenowela 19:00 TiVi Sekcja 20:00 Kłątwa upadłych aniołów – serial s.f. 21:00 Pierwsza fala – serial s.f. 22:00 Wydarzenia 22:10 Kłama – pr. rozryw. 23:10 Playboy 1:10 Nocne randki 2:00 Muzyczne listy 2:50 Aquaz



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:05 Audiencja generalna 7:10 Taaaka ryba – mag. 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Życie jak poker – telenowela pol. 10:00 Telezakupy 10:40 Swobodny lot – dramat sensacyjny Kanada-Niemcy-USA (1999) 12:20 Telezakupy 13:10 Program religijny 15:00 Godzina Miłosierdzia – transmisja z sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiewnikach 15:30 Gość Pulsu 16:00 Latająca karetka – serial dok. 16:30 W sprawie generała Fieldorfa „Nila” – film dok. 17:45 Perły Toskanii – serial dok. 18:15 Impresjonści – serial dok. 18:45 Przygody zwierząt – serial dok. USA 19:20 Knieja – film dok. pol. 19:40 Pole karne 19:55 Puls wieczoru 20:35 Siatkówka mężczyzn 22:35 Gość Pulsu 23:15 Puls wieczoru 0:00 Don Matteo – serial sens.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **MROczne PRZYWIDZENIA** – Amerykański thriller z 1999 roku. Przebiegły Chris leży w łóżku. Od swojego kolegi dowiaduje się, że do domu naprzeciwko wprowadził się Clayton Shepherd, niegdyś znakomity bejsbolista. Wieczorem Chris obserwuje przez okno sportowca i jego sąsiadkę, byłą gwiazdę filmową Clare Hagen. W pewnej chwili mężczyzna zadaje jej cios nożem. Chris wzywa policję. Wówczas okazuje się, że Clarze nic się nie stało.

TVN, GODZ. 20.15

● **STREFA ZRZUTU** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Bracia Pete i Terry są policjantami. Eskortują samolotem więźnia. Na pokładzie dochodzi do eksplozji – Terry ginie, a więzień znika. Przełożeni nie wierzą Pete'owi, że był to zaplanowany zamach. On jest jednak przekonany, że akcję przeprowadzili specjaliści. Wkrótce poznaje Jessie, która wprowadza go do środowiska spadochroniarzy. Policjant odkrywa, że wykorzystują oni swoje umiejętności do wykradania tajnych informacji z urzędów państwowych.

PROGRAM I, GODZ. 20.15

● **GOLDENEYE** – Amerykańsko-brytyjski film sensacyjny z 1995 roku. Generał Orumow na zlecenie tajemniczego Janusa kradnie z bazy na Syberii urządzenie o nazwie GoldenEye. Z jego pomocą można wywołać falę elektromagnetyczną, która niszczy obwody elektryczne na atakowanym obszarze. Przystępcy zabierają też program sterujący, a następnie niszczą bazę. Jedyną ocalałą osobą jest programistka Natalia Simonowa. Agent James Bond przybywa do Rosji, by odnaleźć GoldenEye.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.10

● **LAKE PLACID** – Horror komediowy produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 1999 roku. Na brzegu jeziora zostają znalezione zmasakrowane zwłoki. Policja przeprowadza, że sprawcą tragedii jest potwór żyjący w głębinach jeziora. Młoda paleontolog Kelly Scott ma pomóc Jackowi Wellsovi, strażnikowi leśnemu, który prowadzi śledztwo w tej sprawie. Przeszkadza im szeryf Hank Keough, który chce jak najszybciej zabić potwora. Własne dochodzenie wszczynają też ekscentryczny milioner, Hector Cyr.

TVN, GODZ. 22.20

● **PRZYLĄDEK STRACHU** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Wzięty adwokat Sam Bowden przed laty, jako początkujący prawnik, bronił oskarżonego o gwałt Maxa Cady'ego. Zgubił jednak dowód jego niewinności i jego klient został skazany na 14 lat więzienia. Teraz Max wychodzi na wolność. Zamierza zemścić się na człowieku, który doprowadził do jego uwięzienia. Chce zrujnować życie rodziny Bowdena. Krok po kroku realizuje plan odwetu.

TVP1

6:00 Natura 2000: Na Kaszubach (3)
6:20 Smaki polskie – magazyn kulinarny 6:30 Białoruś, Białoruś... – magazyn 6:50 Dzień dobry w sobotę 7:05 Rok w ogrodzie 7:25 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:50 Był taki dzień: 18 lutego – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (7) – magazyn 8:25 WIR-TUL@NDIA 8:55 Ziarno – magazyn 9:25 „5-10-15” – magazyn dla dzieci 9:50 Scooby, gdzie jesteś?: Tajemnica starego pałacu – serial animowany produkcji amerykańskiej (1989) 10:20 Szkoła złamanych serc (39) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1995) 11:05 Czarna owca – magazyn muzyczny (3) 11:25 Puchar Jedynki – magazyn 11:40 Reakcja (13) 12:05 Parapet – program dla młodych widzów 12:20 Wiadomości 12:30 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 12:35 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon: hokej 13:30 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 13:35 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon: hokej 14:20 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 14:30 Kochamy polskie komedie – teleturniej 15:00 Miłość na antypodach (1) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1986) 15:55 Od przedszkola do Opola: Natalia Kukulska 16:25 Śmiechu warte (570) – program rozrywkowy 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Show Express 17:35 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 18:00 Zimowe IO Turyn 2006: skoki narciarskie, łyżwy szybkie 18:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:10 Zimowe IO Turyn 2006: skoki narciarskie, łyżwy szybkie 19:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:55 Wieczorynka: Andy Pandey: Układanka Andy'ego – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 20:05 Wiadomości 20:25 Sport 20:30 Pogoda 20:40 Hit na sobotę: Paparazzi – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Chris Ver Wiel; wyk.: Joseph Scoren, Tim Allen, Diego Fuentes 22:20 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 22:30 Zimowe IO Turyn 2006: hokej 23:05 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 23:10 Zimowe IO Turyn 2006: wydarzenia dnia 23:40 Męska rzecz...: RoboCop – film science fiction produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Paul Verhoeven; wyk.: Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox (za zgodą rodziców) 1:20 Około północy (18) – magazyn 1:40 Kino nocnych marków: Podejrzany – dramat produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Peter Yates; wyk.: Cher, Liam Neeson, Dennis Quaid (za zgodą rodziców) 3:35 Był taki dzień: 18 lutego – felieton 3:40 Zakończenie dnia

TVP2

5:55 Echa tygodnia 6:25 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 6:50 Smak Europy 7:00 Dwójka Dzieciom: Teletubisie (152/156) 7:25 Zimowe IO Turyn 2006 7:35 Złotopolscy (742): Czterdziestu siedem szwów 8:05 M jak miłość (385) 8:55 Rodzi-

ny grubasów (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 9:20 Na dobre i na złe (245): Dziewczyna na telefon – serial produkcji TVP 10:15 7 dni świat 10:40 Żywieckie Gody – felieton 10:45 Wielka Gra – teleturniej 11:40 Kręciola 12:00 Lista przebojów: 30 ton – magazyn muzyczny 12:30 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (47/66) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1997) 13:10 Żywieckie Gody – felieton 13:20 Święta wojna: Złom Bercik – serial produkcji TVP 13:50 Familiada (1261) – teleturniej 14:20 Złotopolscy (744): Misja dobrej woli – telenowela produkcji TVP 14:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:00 Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy szybkie – 1000 m M; Hokej: Włochy–Niemcy 16:00 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 16:04 Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy szybkie – 1000 m M; Hokej: Włochy–Niemcy 17:05 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 17:15 Duże dzieci – talk-show 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:45 Żywieckie Gody – felieton 18:55 Herbatka u Tadeusza 19:45 Żywieckie Gody – felieton 19:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 20:05 Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Słowacja–USA; Short track – 1500 m K, 1000 m M; Bobsleje M 21:15 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 21:25 Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Słowacja–USA; Short track – 1500 m K, 1000 m M; Bobsleje M 22:15 Słowo na niedzielę 22:30 Panorama 22:45 Sport Telegram 22:50 Pogoda 23:05 I stanie się koniec – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Peter Hyams; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollak (tylko dla dorosłych) 1:05 Dowód niewinności – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Bradley Battersby; wyk.: Peter Coyote, Nastassja Kinski (za zgodą rodziców) 2:45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (365) 6:20 Plebania (366) 6:45 Plebania (367) 7:10 Plebania (368) 7:35 Plebania (369) 8:00 Echa tygodnia 8:35 Maszyna zmian: Słodkie mandarynki 9:05 Mówi się... 9:25 Wieści Polonijne 9:40 Porozmawiajmy 10:30 Klan (1024) 10:50 Klan (1025) 11:15 Klan (1026) 11:45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Beskidzki smak 12:10 Wideoteka dorosłego człowieka (152) 12:35 Białoruś, Białoruś... – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (234): Zawodowe rozczarowanie 14:00 Od przedszkola do Opola: Kabaret Elita 14:30 Made in Poland – teleturniej 15:00 Wielka Gra – teleturniej 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Zapomniana flotylla: przed premierą – reportaż 17:30 Tam gdzie jesteśmy: Specjaliści od trudnych misji – reportaż 18:00 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:25 M jak miłość (318) 19:15 Dobranocka: Przy-

god kilka wróbla Ćwirka: Nauka pływania 19:25 Czy czasem tęsknisz... Piosenki Henryka Rostworowskiego 20:05 Wiadomości 20:25 Sport 20:30 Pogoda 20:35 Seszele – dramat produkcji polskiej (1990); reż.: Bogusław Linda; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Tadeusz Szymków, Hanna Polk, Marek Walczewski, Małgorzata Niemirska (za zgodą rodziców) 22:15 Nasi w blasku Oskarów – film dok. prod. polskiej (2005) 22:45 Tele PRL (11) 23:35 Śniadanie na podwieczorek 0:30 M jak miłość (318) 1:15 Powtórki programów



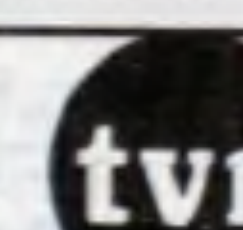
TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Nie udawaj Greka 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Świat – magazyn 9:30 Kurier 9:45 Igrzyska olimpijskie – Turyn 2006 12:10 Pogromczyńe mitów 12:30 Kurier 12:45 Kowalski i Schmidt – mag. 13:10 Telenowyny – mag. 13:30 Kurier 13:45 Muzyka łączą pokolenia! 14:30 Kurier 14:35 Ostatni dzień życia – film dok. 15:30 Kurier 15:45 W blasku złota 16:00 Przegląd gospodarczy 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:55 Kalejdoskop regionalny 17:00 Wiara i życie 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:15 Pogoda w regionie 18:20 Tematy dnia 18:45 Klub Rzeczpospolitej 19:05 Zimowe Igrzyska Olimpijskie – Turyn 2006 20:00 Telekurier na żywo 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:45 Tematy dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie – magazyn 22:30 Kurier 22:45 Pogoda 22:50 Kurier olimpijski 23:10 Moja kochana zabójczyni – melodramat USA (1999)



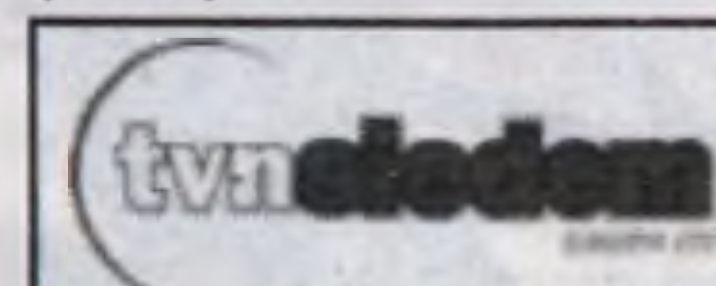
POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:30 Jesteśmy – magazyn 8:00 Sonic X – serial anim. USA 8:30 Hugo rodzinny 9:00 Eureka, ja to wiem – teleturniej 10:00 BRAVO 10:30 Eksploracje 11:00 Kabaret 12:00 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 13:30 Rodzina zastępcza – serial kom. pol. 14:00 Dom nie do poznania – reality show 15:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. 16:00 Słoneczny patrol – serial przygodowy produkcji USA 17:00 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:15 Kuba Wojewódzki – talk-show 18:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 20:50 Przedsiönek piekła – dramat obyczajowy Kanada-USA (2001) (21:30 Lotto) 22:40 Bez litości – thriller USA (1986) 1:00 Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. 2:00 Love TV – pr. rozryw. 3:00 BoomBox – pr. rozryw.



6:20 Telesklep 8:00 Automaniak – mag. 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:30 Szymon Majewski Show – pr. rozryw. 11:35 Ciao Darwin – pr. rozryw. 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 14:35 Anioł Stróż – serial kom. pol. 15:10 Maraton uśmiechu –

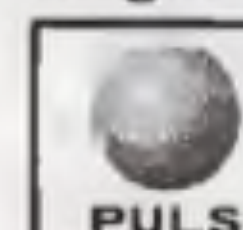
program rozrywkowy 15:40 Siłacz 16:50 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 17:25 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05 Niania – serial kom. 20:35 Kryminalni – serial sens. 21:40 Uciekający pociąg – film sensacyjny Izrael-USA (1985) 0:00 Czwartek – film sensacyjny USA (1998) 1:45 Nic straconego



5:35 Telezakupy 7:15 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 7:30 Gra na maksa – serial obycz. 9:45 Seans filmowy 10:45 Chwila prawdy – pr. rozryw. 12:00 Pokemon: Film pierwszy – film animowany Japonia-USA (1999) 13:45 Niesamowite historie – serial s.f. 14:20 Na osi – mag. 14:50 Jak tyse konie – pr. rozryw. 16:10 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygod. USA 17:10 Skarb Hitlera – komedia sensacyjna RFN-Wlk. Bryt. (1975) 19:10 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 20:10 Król Ralph – komedia USA (1991) 22:10 Na zawsze – melodramat USA (1989) 0:40 Detektyw Monk – serial sens. 1:40 Nocne igraszki – pr. rozryw.

TV 4

5:45 Punkt, set, mecz – mag. 6:10 FIFA Futbol Mundial – mag. 6:35 V max – mag. 7:00 Pokemon – serial anim. 8:00 VIP – mag. 8:30 Dekoratornia – mag. 9:00 Kasa na bank 10:00 Sztukateria – mag. 10:30 Punkt, set, mecz – mag. 11:00 FIFA Futbol Mundial – mag. 11:30 V max – mag. 12:00 MacGyver – serial sens. 13:00 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki 15:00 TiVi Sekcja – magazyn 16:00 Być labędziem – reality show 17:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. USA 18:00 Dzieci z Bulerbyn – film familijny prod. szwedzkiej (1986) 20:00 Komisarz Rex – serial sens. niem. 21:00 Dzikie – serial kom. 22:00 Wydarzenia 22:10 Eksperyment „Jasnowidz” – mag. 23:10 Historia Josephine Baker – film biograficzny USA (1991) 1:55 Komenda – mag. 2:20 Drogówka – mag. 2:45 Aquaz



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:10 Anioł przychodzi wieczorem 6:40 Taaka ryba – magazyn wędkarski 7:10 Wolność Słowa – program religijny 7:45 Puls wieczoru 8:20 Gość Pulsu 8:40 Telezakupy 9:30 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:40 Telezakupy 11:20 Program religijny 12:50 Zdrowy Puls – mag. 13:10 Zebro Adama – mag. 13:15 Książę z Central Parku – dramat przygodowy USA (2000) 16:00 Knieja – film dok. 16:20 Perły Toskanii – serial dok. 16:55 Miasto tkaczy – film dok. 17:30 Przygody zwierząt – serial dok. 18:05 Zachować dla przyszłości – serial dok. 18:30 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:30 Wolność Słowa – program religijny 20:15 Młode strzelby – western USA (1988) 22:20 Gra o Polskę – film dok. 23:05 Barbara hendricks w Warszawie 23:30 Rejs pod przymusem – film sensacyjny Kanada-Niemcy-USA (1998) 1:10 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok.

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM I. GODZ. 20.40

● **PAPARAZZI** – Amerykańsko-kanadyjska komedia sensacyjna z 2001 roku. Reporter Tout przypadkowo filmuje mafiosa, który morduje prostytutkę. Dziennikarz próbuje szantażować bandytę. Wkrótce ginie z rąk członków mafii. Tymczasem z zakładu karnego uciekają dwaj złodzieje, Finch i Donnelly. Chcą dotrzeć do ukrytego łupu. Znajomy załatwia im fałszywe dowody tożsamości. Pech chce, że Finch dostaje dokumenty na nazwisko zmarłego Touta.

TV POLSAT. GODZ. 20.50

● **PRZEDSIÖNEK PIEKŁA** – Kanadyjsko-amerykański dramat obyczajowy z 2001 roku. Na amerykańskim okręcie wojennym „Iowa” dochodzi do potężnej eksplozji. Ginie w niej 47 marynarzy. W wyniku przeprowadzonego dochodzenia, za winnego zostaje uznany oficer Hartwig, który również zginął. Kapitan Moosally twierdzi, że oskarżony był związany z jednym z oficerów i z zazdrości zabił siebie i kochankę. Jednak porucznik Meyer nie wierzy w taką wersję i rozpoczyna własne śledztwo. Odkrywa szokującą prawdę.

TVN. GODZ. 21.40

● **UCIEKAJĄCY POCIĄG** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-izraelskiej z 1985 roku. Z zakładu karnego na Alasce ucieka dwóch więźniów – recydywista Manny i młody Buck. Udaje im się dostać do pociągu, lecz podczas jazdy maszynista nagle umiera. Pozbawiony kontroli pojazd zaczyna pędzić z ogromną szybkością. Manny i Buck muszą dotrzeć po obłożonym dachu do lokomotywy, by zatrzymać skład. Nie wiedzą, że została już podjęta decyzja o skierowaniu pociągu na ślepy tor i wykołnienie go.

TV POLSAT. GODZ. 22.40

● **BEZ LITOŚCI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Chicagowski policjant Eddie Jillette zostaje zwolniony ze służby. Odtąd na własną rękę tropi bezwzględnych morderców. Losada, odpowiedzialnego za śmierć jego przyjaciela. Ślad prowadzi go do Nowego Orleanu. W trakcie poszukiwań poznaje piękną kochankę gangstera. Porywa ją, by sprowokować bandytę. Z czasem pomiędzy policjantem, a związaną z mafią kobietą rodzi się gorące uczucie.

PROGRAM II. GODZ. 23.05

● **I STANIE SIĘ KONIEC** – Amerykański thriller z 1999 roku. Jest rok 1999. Szatan przybiera postać jednego z bankierów z Wall Street. Na jego przybycie czeka sekta sprawująca nadzór nad nieświadomą niczego Christie. Dziewczyna została wybrana przez diabła, by dać życie jego synowi. Na jej ślad trafia były policjant Jericho Cane. Dowiaduje się też o grupie, która usiłuje zapobiec narodzinom Antychrysta. Losy świata leżą w rękach Cane'a.

WESELE PRZYJĘCIA
0696-304-674

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39



AUTO CENTRUM BLASK

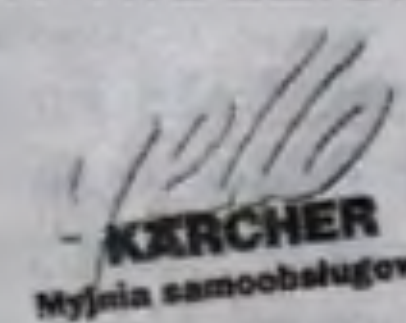
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00



✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT TELEBIM

Plac Targowy „Tomex” GRY ZRĘCZNOŚCIOWE

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola

TVP1

6:00 Zwierzęta świata: Techniki łowieckie niedźwiedzi polarnych **6:25** Tak miało być (7) **6:55** Był taki dzień: 19 lutego – felieton **7:00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach **7:55** Weterynarz Fred: Violetta pomaga w klinice **8:05** Listonosz Pat I: Pechowy dzień Pata **8:20** Domisie: Wilk i siedem koźlątek **8:45** Dzieci świata: Moja farma: Sorchka i Cormac w Irlandii **8:55** Dzieci świata: Mali mistrzowie: Tarik, jeździec na wielbłądzie **9:10** Teleranek **9:40** Songowanie na ekranie **10:05** Królestwo Maciusia (27) **10:35** Szkoła złamanych serc (40) **11:25** Tydzień **11:55** Między ziemią a niebem **12:00** Anioł Pański **12:15** Między ziemią a niebem **12:55** Był taki dzień: 19 lutego **13:00** Wiadomości **13:10** Wywiad i opinie **13:35** Co tu jest grane? **14:00** Tytani – niezapomniana drużyna – dramat prod. amerykańskiej (2000); reż.: Boaz Yakin; wyk.: Denzel Washington, Will Patton, Wood Harris **15:55** BBC w Jedyne: Chłopiec w krainie niedźwiedzi polarnych **16:45** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **17:45** Zimowe IO Turyn 2006: hokej; bobsleje; łyżwy szybkie **18:15** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **18:30** Zimowe IO Turyn 2006: hokej; bobsleje; łyżwy szybkie **19:00** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **19:20** Wieczorynka: Sali Mali **2: Zawody balonowe** **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **19:55** Pogoda **20:05** Wiedźmy (13/13): Dzieje drugiego pocisku – serial produkcji TVP **20:55** Zakochana Jedynka: Bicie serca – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Michael Miller; wyk.: John Ritter, Polly Draper, Nancy Morgan **22:35** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **22:40** Zimowe IO Turyn 2006: hokej **23:00** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **23:05** Zimowe IO Turyn 2006: podsumowanie wydarzeń dnia **23:35** Uczta kinomana: Hura-gan – dramat produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Norman Jewison; wyk.: Denzel Washington, Vicellous Shannon, Deborah Kara Unger **2:00** Kolekcja kinomana: Zart – dramat produkcji czeskiej (1969); reż.: Jaromil Jires; wyk.: Josef Somr, Jana Dítětová, Ludek Munzar, Evald Schorm **3:15** Był taki dzień: 19 lutego – felieton **3:20** Zakończenie dnia

TVP2

5:30 Słowo na niedzielę **5:30** Film dla niesłyszących: Rodzinka (15/16): Rekiny finansjery **5:55** Film dla niesłyszących: Rodzinka (16/16): Zabójcza perswazja **6:20** Smak Europy **6:35** Dwójka Dzieciom: Teletubisie **6:55** Zimowe IO Turyn 2006 **7:10** Złotopolscy (743): Dwa oblicza **7:35** M jak miłość (386) **8:25** Zaczisz gwiazd: Krzysztof Cugowski **8:50** 10 lat mniej **2 (1)** **9:15** Animals (432) **9:40** Wędrówki przyrodnicze z Davidem Attenborough: Małpia zagadka **10:15** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Rieslingowy smak (164) **10:45** Gwiazdy w południe: Doktorze do dzieła! – komedia prod. angielskiej (1967); reż.: Gerald Thomas; wyk.: Kenneth Williams, Frankie Howerd, Sid James, Jim Dale **12:25** Familia-da (1262) – teleturniej **12:55** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **13:00** Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Rosja–Łotwa **13:30** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **13:35** Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Rosja–Łotwa **14:05** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **14:15** Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Rosja–Łotwa **14:45** Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: Włochy–Niemcy **15:20** Szansa na Sukces: Wybór nowej solistki Blue Cafe **16:10** Na dobre i na złe (246) – serial produkcji TVP **17:05** Egzamin z życia (35) – serial produkcji TVP **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:40** Pogoda **18:45** Srebrne Jabłko 2005 Pani **19:10** Wojna domowa (9/15): Dzień matki **19:55** Eu-

ropa da się lubić (76): Małżeństwo po europejsku **20:55** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **21:05** Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy figurowe – tańce oryginalne; Narty dowolne – skoki K; Bobsleje **21:45** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **21:50** Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy figurowe – tańce oryginalne; Narty dowolne – skoki K; Bobsleje **22:15** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **22:25** Panorama **22:40** Sport Telegram **22:50** Pogoda **22:55** Dolina Kreatywna: Co słycać? (10) **23:05** Linia Specjalna: Wojciech Olejniczak: Przewodniczący SLD **23:40** Studio Teatralne Dwójki: „Dzień przed zachodem”; reż.: Maria Zmarz-Koczanowicz; wyk.: Marian Opania, Jerzy Lapiński, Rafał Mohr, Piotr Dąbrowski, Artur Barciś, Zbigniew Zamachowski, Witold Dębicki, Wojciech Malajka, Wiktor Zborowski, Grzegorz Emanuel (za zgodą rodziców) **0:55** Betty Fisher i inne historie – film fabularny produkcji francuskiej (2001); reż.: Claude Miller; wyk.: Sandrine Kiberlain, Nicole Garcia, Mathilde Seigner (za zgodą rodziców) **2:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Osjan **6:20** Nasi w blasku Oskarów **6:55** Pamiętają o mnie **7:15** Śniadanie na podwieczorek **8:10** M jak miłość (318) **9:00** Słowo na niedzielę **9:05** Ziarno **9:30** Dwa światy (15/26) **10:00** Książki z górnej półki **10:05** Złotopolscy (706): Tajemnica **10:30** Złotopolscy (707): Matki **11:00** Salon kresowy: Niebo i ziemia Ferdynanda Ruszczyca **11:15** Rok Mozartowski: Koncert fortepianowy d-moll – W.A. Mozarta gra Piotr Anderszewski **11:55** Między ziemią a niebem **12:00** Anioł Pański **12:15** Między ziemią a niebem **13:00** Transmisja Mszy Świętej z katedry Wniebowzięcia NMP w Łowiczu **14:05** Czarne chmury (10/10) **15:00** Mój Inowrocław: Grzegorz Turnau **15:25** Zaproszenie: Sama tuła się do Warty **15:45** Wywiad i opinie **16:10** Biografie: Czekoladowa dynastia **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:30** Mój pierwszy raz (5) **18:25** M jak miłość (319) **19:15** Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku (20): Ogień **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **19:55** Pogoda **20:05** Głina (7/12) **21:00** Bezludna wyspa: Katarzyna Ankudowicz, Monika Obara, Agata Holc, Kamil Maćkowiak, Kuba Wesołowski **21:50** Zbigniew Wodecki i jego goście (1) **22:40** Polonusi w Europie – reportaż **23:05** Linia Specjalna: Wojciech Olejniczak, przewodniczący SLD **23:40** Bzik kulturalny **0:05** M jak miłość (319) **0:50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:35 Tygodnik Trójki – mag. **7:15** Książka dla malucha **7:20** Lippy and Messy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Wiara i życie **8:20** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Magazyn medyczny **9:00** Teleplotki **9:30** Kurier **9:45** Zimowe Igrzyska Olimpijskie – Turyn 2006 **12:30** Kurier **12:45** Małe ojczyzny **13:15** To jest temat **13:30** Kurier **13:45** 25. Rawa Blues Festiwal – rep. **14:30** Kurier **14:35** Siatkówka kobiet **16:30** Kurier **16:45** Kronika, prognoza pogody **16:50** Speed 2 – mag. **17:00** Portrety **17:25** Pogoda **17:30** Kurier **17:45** Regiony kultury **18:00** Kronika **18:25** Pogoda **18:30** Koszykówka mężczyzn **20:30** Kurier **20:45** Młodzież kontra **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:00** Sport **22:10** Studencki magazyn dezinformacyjny **22:30** Kurier **22:50** Kurier olimpijski **23:05** Za 3 w Trójce **23:05** Elisa z Rivombrosy – serial obycz. **23:55** Od niedzieli do niedzieli **0:20** Teleplotki

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. **7:30** Król szamanów – serial anim. **8:00** Power Rangers – serial s.f. **8:30** Hugo – program dla dzieci **9:00** Idol 4 **10:00** Słoneczny patrol – serial przygod. **11:00** Elmo – film familijny USA (1999) **12:30** Biały kiel – film przy-

godowy USA (1991) **14:45** Fundacja Polsat **15:00** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. **16:00** Grasz czy nie grasz – teleturniej **17:15** Eureko, ja to wiem – teleturniej **18:15** Daleko od noszy – serial kom. pol. **18:50** Wydarzenia, Pogoda **19:30** Rodzina zastępcza – serial kom. pol. **20:00** As – serial sensacyjny pol. **21:00** Chirurdzy – serial obyczajowy USA (21:30 Losowanie Lotto) **22:05** Kuba Wojewódzki – talk-show **23:05** Mój wstrętny, tusty szef – reality show **0:05** Na jeden temat... z Joan Rivers – talk-show **0:35** Magazyn sportowy **2:35** Aquaz music zone

tvn

6:20 Telezakupy **8:00** Anioł Stróż – serial kom. pol. **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn **10:30** Wilki morskie – dramat wojenny Szwajcaria-USA-Wlk. Bryt. (1980) **12:55** Niania – serial kom. pol. **13:30** Co za tydzień – magazyn **14:00** Gremliny rozrabiają – komedia s.f. produkcji amerykańskiej (1984) **16:05** Zielone drzwi **16:35** Ciao Darwin – program rozrywkowy **17:55** Kryminalni – serial sens. pol. **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:05** Złoty dla zuchwałych – pr. rozryw. **22:20** Pod napięciem – talk-show **22:50** Superwizjer – mag. **23:20** Nie do wiary – opowieści niesamowite **23:55** Strefa zrzutu – film sensacyjny USA (1994) **1:50** Nic straconego

tvn ciędom

6:25 Telesklep **8:25** Na osi – mag. **9:00** Jak łysie konie – program rozrywkowy **10:15** Seans filmowy **11:30** Aniołki tatusia – film familijny USA (2000) **13:30** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **14:25** Niesamowite historie – serial przygod. **15:00** Kochane kłopoty – serial obycz. USA **15:55** Droga do gwiazd – program rozrywkowy **17:10** Król Ralph – komedia USA (1991) **19:10** Medicopter 117 – serial sens. niem. **20:10** Na zawsze – melodramat USA (1989) **22:40** Detektyw Monk – serial sens. USA **23:40** Co za tydzień – mag. **0:15** Akta zbrodni – serial dok. USA **0:40** Nocne igraszki – pr. rozryw.

TV 4

6:10 KINOMANIAK **6:35** Sztukateria **7:00** Pokemon – serial anim. **8:00** Kasa na bank **9:00** Dzieci z Bulerbyn – film familijny prod. szwedzkiej (1986) **11:00** Magia rosyjskiego cyrku – widowisko **12:00** KINOMANIAK – magazyn **12:30** Dekoratornia – magazyn **13:00** VIP – mag. **13:30** FIFA Futbol Mundial – mag. **14:00** MacGyver – serial sens. **15:00** Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki **17:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **18:00** Tylko samotni – komedia obyczajowa USA (1991) **20:10** Wojna płci – komedia USA (1998) **22:20** Drogówka – magazyn **22:50** Wydarzenia **23:00** Punisher – film sensacyjny austral. (1989) **0:50** Drogówka – magazyn **1:15** Komenda – magazyn **1:40** Aquaz – pr. rozryw. **2:35** KINOMANIAK **3:00** VIP – mag.

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Z archiwum „Naszej anteny” **7:10** Knieja **7:40** Jak to się robi? **8:00** Taaaka ryba – magazyn wędkarski **8:30** Wolność Słowa – mag. **9:00** Telezakupy **9:40** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **10:40** Telezakupy **11:20** Program religijny **12:20** Wolność Słowa **13:00** Kropidło **13:45** Zachować dla przyszłości – serial dok. **14:15** Perły Toskanii – serial dok. **14:45** Miasto tkaczy – film dok. **15:35** Przygody zwierząt – serial dok. **16:05** Europejskie ogrody zoologiczne **16:35** Dzielný pies Shiloh 2 – film familijny USA-Wlk. Bryt. (1999) **18:30** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **19:45** Anioł przychodzi wieczorem **20:20** Chinka – film sensacyjny USA (1987) **22:15** Wolność Słowa **22:50** Heimat pani Hanka – film dok. pol. **23:25** Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. **0:00** Pod prąd **1:10** Taaaka ryba – magazyn

ZATRZYMANY NA „WŁAMIE”

Policjanci z Sekcji Kryminalnej VIII KP wylapują złodziei parających się włamaniami do garaży. Kilka tygodni temu zatrzymano dwóch włamywaczy. A w nocy z 9 na 10 lutego trzeciego złodzieja. Była godz. 0.30, kiedy pracownicy tej sekcji zatrzymali mężczyznę w momencie gdy ten włamywał się do jednego z garaży przy ul. Klasztornej. Okazało się, że wcześniej włamał się do trzech sąsiednich garaży.

Zatrzymany 25-letni mieszkaniec ul. Zakarnie (nie pracujący) przyznał się do tych włamań, ale nie tylko do tych. Powiedział, że od stycznia tego roku do momentu zatrzymania w ten sposób okradał garaże nie tylko przy ul.

Klasztornej ale i ul. Igołomskiej i przy ul. Ujastek. Wcześniej nie działał w pojedynkę.

Przedstawiono mu pięć zarzutów włamania, w tym m.in. za włamania, kiedy to działał wspólnie z ustalonymi już sprawcami, którzy zostali wcześniej zatrzymani. Podobnie jak oni, decyzją prokuratury otrzymał dozór policyjny i tytułem poręczenia, że przed sądową rozprawą nie zniknie ma wpłacić do siedmiu dni 2 tys. zł. Ten zatrzymany ma już wyrok w zawieszaniu za podobne przestępstwa.

Przypomnijmy, że włamanie z kradzieżą grozi kara do 10 lat więzienia. (jdz)

TRAFIŁ DO SCHRONISKA

Zdemoralizowany chłopak ma tylko 16 lat. Uciekł z „ośrodka”, w którym decyzją sądu rodzinnego został umieszczony ze względu na problemy jakie sprawiał. Uciekł chyba tylko po to, żeby trafić do schroniska. Zaszpanował. Pod koniec stycznia wraz z dwoma kumplami zaatakował stojącego na jednej z pętli tramwajowych w Nowej Hucie rówieśnika. Bez powodu zaczął go bić jakimś twardym przedmiotem. Jego koledzy też nie stali bezczynnie i bili ofiarę pięściami. Grube, zimowe ubranie, które miał na sobie zaatakowany chłopak zamortyzowało ciosy na tyle, że nie doznał on poważniejszych obrażeń. Miał też szczęście,

że coś spłoszyło napastników. Pokrzywdzony napad zgłosił policji. Kilka dni trwało poszukiwanie sprawcy.

7 lutego policjanci z VII KP zatrzymali prowadzyciela. Tym razem, w związku z pobiciem, jakiego się dopuścił, sąd zastosował w stosunku do niego środek zapobiegawczy i zdecydował o umieszczeniu go na trzy miesiące w schronisku dla nieletnich. Potem sąd zadecyduje o odpowiedzialności nieletniego za dokonany czyn karalny. Nietelni, jak twierdzi policja, nie potrafią w przekonujący sposób wy tłumaczyć czy usprawiedliwić swojej agresji. Trwają czynności zmierzające do zatrzymania jego współników. (jdz)

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00

☎ 648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT):

Zapraszamy na „ostatki” w sobotę, 25.02.2006 r.

Posezonowa obniżka cen ostatnich modeli rowerów z kolekcji 2005 r.

DELTA ELF „16”	cena 365 zł → cena promocyjna 310 zł
GRAND AVENTUE D	cena 580 zł → cena promocyjna 510 zł
GRAND JUNIOR CITY D	cena 445 zł → cena promocyjna 380 zł
GRAND JUNIOR S	cena 465 zł → cena promocyjna 399 zł
GRAND MOUNTAIN	cena 490 zł → cena promocyjna 460 zł
GRAND MOUNTAIN CITY	cena 449 zł → cena promocyjna 400 zł
GRAND VOYAGE D	cena 650 zł → cena promocyjna 599 zł
GTIX 26"EKO PENTAX	cena 550 zł → cena promocyjna 490 zł
GTIX BMX	cena 580 zł → cena promocyjna 499 zł
URWIS 16"	cena 250 zł → cena promocyjna 220 zł
UT- 20 CTB	cena 350 zł → cena promocyjna 290 zł
UT - 20 MTB	cena 370 zł → cena promocyjna 310 zł

FHU „ELMAR”, os. Piastów 60 A, paw. 3

BISTRO BOB os. Dywizjonu 303 bl. 12 (12–18)

Tania i zdrowa kuchnia domowa

OBIAD NA TELEFON → 642-50-66

Dostawa od 20 zł → gratis (na terenie Nowej Huty)

ORGANIZACJA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH

♦ CATERING ♦ OBSŁUGA FIRM

❖ potrawy tradycyjne ❖ dania wegetariańskie i dietetyczne

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

Nowohuckie Centrum Kultury

Tel. 643-44-33

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Smocze opowieści: Kamyczek na szczęcie 8:45 Budzik: Urządzenia domowe 9:20 Papirus: Święte dziecko 9:45 Ferie z Jedyńką 10:10 Szkoła złamanych serc (16) 10:55 Telezakupy 11:25 Rolnictwo na świecie 11:40 Zielony biznes 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Polska z bocznej drogi: Między wodą a winem 12:20 Kochamy polskie komedie (51) 12:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 13:00 Zimowe IO Turyn 2006: gigant alpejski, hokej 14:35 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:00 Wiadomości 15:10 JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Stan zagrożenia 15:55 Był taki dzień: 20 lutego 16:00 Moda na sukces (2737) 16:25 Moda na sukces (2738) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 18:00 Zimowe IO Turyn 2006: skoki narciarskie K120 (1 seria) 18:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:10 Zimowe IO Turyn 2006: skoki narciarskie K120 (2 seria) 19:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:55 Wieczorynka: Sali Mali 2: Uśmiechnij się – serial anim. 20:05 Wiadomości 20:30 Sport 20:35 Pogoda 20:50 Wielkie kino: Burza lodowa – film produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Ang Lee; wyk.: Tobey Maguire, Katie Holmes, Christina Ricci, Elijah Wood, Kevin Kline (za zgodą rodziców) 22:45 Wiadomości 22:55 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 23:10 Zimowe IO Turyn 2006: podsumowanie wydarzeń dnia 23:50 Sprawy rodzinne 3 (17) – serial produkcji amerykańskiej (2000) (tylko dla dorosłych) 0:35 Sprawy rodzinne 3 (18) 1:15 Był taki dzień: 20 lutego – felieton 1:20 Kinematograf – magazyn 1:45 Glob 2006 2:05 I wojna światowa: Wszyscy na froncie (8/10) – serial dokumentalny produkcji australijskiej (2003) 2:30 Był taki dzień: 20 lutego – felieton 2:40 Zakończenie dnia

TVP2

5:45 Złotopolscy (349): Sztetyniak 6:10 10 minut tylko dla siebie 6:20 Dwójka Dzieciom: Szaleństwo Majki Skowron (1): Ariel 6:50 Od przedszkola do Opola: Trebunie Tutki 7:15 Telezakupy 7:30 Dwójka Dzieciom: Teletubisie 7:50 Zimowe IO Turyn 2006 8:10 Dr Quinn (8/18) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:30 Pogoda) 10:00 Panorama 10:30 Pogoda 10:45 Przyślanek praca 11:00 Panorama 11:04 Pogoda 11:05 M jak miłość (280) – serial produkcji TVP 11:55 Magazyn Ligi Mistrzów 12:25 Telezakupy 12:40 Święta wojna: Mistrz intelektu (182) 13:10 Oko w oko z potworami (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 14:05 Ojczyzna polszczyzna: Kaganiec i kaganiec – program prof. Jana Miodka 14:25 Philadelphia – reportaż 14:45 Tylko tato: Henryk (3/13) – telenowela dokumentalna TVP 15:10 Nowe przygody Flippera (13) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) 16:00 Dla niesłyszalnych: Panorama 16:10 Załóż się (1) – widowisko rozrywkowe 16:50 Załóż się (2) – widowisko rozrywkowe 17:35 W sprawie generała Fieldorfa Nila – film dokumentalny 17:55 Pogoda 17:59 Panorama flesz 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:55 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:25 Dolina Kreatywna (5) 20:00 M jak miłość (387) – serial produkcji TVP 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:00 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 21:05 Zimowe IO Turyn 2006: Łyżwy figurowe – tańce; Hokej: finał K; Narty dowolne – skoki M eliminacje 22:00 Zimowe IO Turyn 2006: (studio) 22:05 Zimowe IO Turyn 2006: Łyżwy figurowe – tańce; Hokej: finał K; Narty dowolne – skoki M eliminacje 22:45 Zimowe IO Turyn 2006 (stu-

dio) 23:00 Panorama 23:15 Biznes 23:20 Sport Telegram 23:25 Pogoda 23:35 Warto rozmawiać (58) 0:50 Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (15/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kandyjskiej (2001) (za zgodą rodziców) 1:50 Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (16/23) 2:30 Wieczór artystyczny: Grand Prix Jazz Melomani 2004 – koncert galowy 3:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Zapomniana flotylla: przed premierą – reportaż 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Jedynecka: Kolekcja (169) 9:05 Lasy i ludzie: Fundacja Leśnej Braci 9:25 „Mały Brat”: Karol de Foucauld – film dokumentalny 9:45 Zdarzyło się: Ameryka – mój drugi dom 10:10 Mój pierwszy raz 11:00 Biografie: Czekoladowa dynastia 11:45 To jest temat: Więcej niż buty 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1027) 12:40 Plebania (370) 13:05 Tam gdzie jesteśmy: Specjaliści od trudnych misji – reportaż 13:35 M jak miłość (319) 14:20 Bezludna wyspa: Katarzyna Ankudowicz, Monika Obara, Agata Hołc, Kamil Maćkowiak, Kuba Wesołowski 15:10 Salon kresowy: Niebo i ziemia Ferdynanda Ruszczyca 15:25 Linia Specjalna: Wojciech Olejnik, przewodniczący SLD 15:55 Młodzi Janowiacy, Ludofoniarze, Tołhaje 16:15 Jedynecka: Kolekcja 16:40 Lasy i ludzie: Fundacja Leśnej Braci 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Beskidzki smak 17:50 „Mały Brat”: Karol de Foucauld 18:15 Reportaż 18:35 Świadkowie nieznanych historii: Akta listy, wyroki 19:05 Kościół i świat 19:15 Dobranocka: Mały pingwin Piki-Pok 19:25 Wolna sobota 20:05 Wiadomości 20:30 Sport 20:35 Pogoda 20:40 Klan (1027) 21:05 Plebania (370) 21:30 Sportowy tydzień 22:10 Zapomniana flotylla 23:10 Sielska Kapela Weselna 23:30 Panorama 23:35 Biznes 23:45 Sport Telegram 23:50 Pogoda 24:00 Prosto w oczy 0:15 Wielka Gra 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Europa w zagrodzie 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:10 Wiara i życie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Magazyn majsterkowicza – serial dok. 9:25 Igrzyska olimpijskie – Turyn 2006 12:35 Z punktu widzenia nocnego portiera – film dok. 12:50 Na zlecenie – film dok. 13:30 Kurier 13:45 Amant śpiewa tenorem – 7. Wielki Turniej Tenorów – rep. 14:10 Pogromczyńie mitów 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 Regiony kultury 15:00 Od niedzieli do niedzieli 15:30 Kurier 15:45 Magazyn majsterkowicza – serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Piosenka dnia 16:50 Kronika, pogoda w regionie 16:55 9 i 1/2 – mag. 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Studio otwarte TVP 3 19:10 Jedź bezpiecznie 19:30 Studencki magazyn dezinformacyjny 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:50 Kurier olimpijski 23:00 Sylwetki olimpijskie 23:05 Rok, który nas zmienił – dramat obyczajowy USA (2002) 0:40 Telekurier

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja – mag. 7:30 BRAVO 8:00 Adam i Ewa – telenowela polska 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 Strażnik Teksasu – serial sens. 12:00 Adam i Ewa – telenowela 13:00 Jezioro marzeń – serial obycz. USA 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Klinika samotnych serc – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Inter-

wencja 16:30 Duża przerwa – serial kom. pol. 17:00 Czysta gra 17:20 Gra w ciemno – teleturniej 18:05 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. pol. 20:15 Interwencja Extra – magazyn 20:50 Trzynaście dni – dramat sensacyjny USA (2000) (21:30 Lotto) 23:50 Dziupla Cezara – serial kom. 0:35 Biznes informacje 1:05 Bumerang 1:35 Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. 2:35 Magazyn sportowy

tvn

6:30 Telezakupy 7:10 Nash Bridges – serial sens. 8:05 Inspektor Eddie – serial kom. 9:00 Wykreć numer – teleturniej 10:10 Graj o raj 11:00 Anioł Stróż – serial kom. pol. 11:30 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 12:10 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 Detektywi – serial 13:45 Pan i pani Smith (1) – serial sens. USA 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Barwy grzechu – telenowela brazylijska 16:45 TVN Fakty 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:25 Mamy Cię! – pr. rozryw. 22:45 Dowody zbrodni – serial sens. 23:40 Firma – magazyn 0:15 Wydanie drugie, poprawione – magazyn 0:45 Multikino 1:10 Uwaga! – mag. 1:30 Nocne igraszki 2:30 Telezakupy 2:50 Nic straconego

tvn24

6:30 Telezakupy 7:30 Medicopter 117 – serial sens. 8:25 Zakłęte serce – telenowela 9:20 Nie ma sprawy – serial obycz. 10:15 Policjanci z Miami – serial sens. 11:15 Mania grania – teleturniej 12:15 Telezakupy 13:50 Nie ma sprawy – serial kom. 14:45 Zakłęte serce – telenowela 15:40 Hyde Park 16:10 Kto tu zwariował – serial kom. 16:40 Do usług – serial kom. 17:10 Seans filmowy 18:10 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Kto tu zwariował – serial kom. 19:40 Do usług – serial kom. USA 20:10 Dom sekretów i kłamstw – film obyczajowy USA (1992) 22:10 Witchblade: Piętno mocy – serial przygod. USA 23:10 Podpalaczka: Dzień zemsty (1/2) – thriller s.f. USA (2002) 0:50 Hyde Park 1:25 Na osi – mag.

TV 4

6:05 KINOManiaK 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 7:55 TV Market 8:10 FIFA Futbol Mundial – magazyn 8:45 VIP 9:15 Kachorra to ja – telenowela argentyńska 10:15 RMS – rajd Szwecji 11:15 Kasa na bank 12:15 TV Market 12:30 „Hell's Kitchen” od kuchni 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:25 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:55 Kachorra to ja – telenowela 16:55 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 17:25 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 MacGyver – serial sens. USA 20:00 Dziki – serial kom. pol. 21:00 Kroniki nie z tej ziemi – serial s.f. USA 22:00 Informator prawny 22:15 Wydarzenia 22:30 Amerykański kadryl – dramat obyczajowy USA (1987) 0:50 Muzyczne listy 1:45 Aquaz 2:40 Informator prawny

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:05 Knieja 6:20 Heimat pani Hanki – film dok. pol. 6:50 Pod prąd 8:05 Wolność Słowa 8:40 Kropidło 9:20 Co Jasnej broni szczęść – film dok. pol. 10:10 Telezakupy 10:50 Anioł przychodzi wieczorem 11:20 Jak to się robi? 11:40 Telezakupy 12:20 Program religijny 13:10 Rejs pod przymusem – film sensacyjny Kanada-Niemcy-USA (1998) 15:20 To i hola 15:55 Taaaka ryba – mag. 16:15 Gmina Europa – mag. 16:35 Don Matteo – serial sens. 17:40 Domowa kawiarenka – mag. 18:20 Latająca karetka – serial dokumentalny pol. 19:00 Żebro Adama 19:35 Tylko jazz – film dok. 19:55 Puls wieczoru 20:35 Spelnione marzenia – komedia obyczajowa USA (1989) 22:45 Madonna kozielska – film dok. 23:10 Puls wieczoru

Rzut oka

USA TYLKO DLA STUDENTÓW?

Sprawa amerykańskich wiz powróciła po raz kolejny. Powód jest prosty, znowu polskie władze chcą ubić na tym interes, aczkolwiek na razie z góry skazane są na niepowodzenie. A groźby, że w ramach retorsji obywatelom USA każemy starać się o wzięcie odpowiednich pieczęci do paszportów, są zwykłym straszakiem. I mało skutecznym.

Wyjazd za Ocean jest marzeniem tysięcy naszych rodaków. Bo właściwie niemal każdy ma tam kogoś z dalszej lub bliższej rodziny. Lot za Atlantyk wielu się wydaje szansą na lepsze życie i w wielu przypadkach tak się dzieje. Sam mam znajomych, którzy tam zrobili pieniądze bądź zawodowe kariery. I jak zapewniają, kraj ten stworzył im do tego warunki. W przeciwieństwie do Polski. Patrząc na kolejki, jakie stoją niemal codziennie pod konsulatami USA przy ul. Stolarskiej, zastanawiam się, czy na to liczą starsi panowie i młodziutki dziewczyny starające się o zgodę na wyjazd. Niekiedy składając już kolejny wniosek i płacąc za to naprawdę spore jak na nasze polskie zarobki pieniądze.

Oczywiście wszyscy pragną uzyskać wizę, nie gwarantującą przecież i tak wpuszczenia na obszar USA, mają zazwyczaj obiecanie jakieś zatrudnienie, aczkolwiek nie czarujmy się, szansa tych wyjeżdżających na wizę turystyczną na godziwe zarobki jest minimalna. Chyba że zrezygnują z osiedlenia się w polskich enklawach na wschodnim wybrzeżu i przemieszczą się w inne rejony. Chociażby do Nevady, Utah czy Kalifornii.

Dlatego jak zwykle przy okazji wszelkich kontaktów na wysokim szczeblu politycznym pomiędzy Polską i USA zawsze powraca temat ułatwień w wyjazdach dla naszych rodaków. Domagają się tego niektórzy politycy oraz media. Jak zwykle padają potem iluzoryczne zapewnienia i na tym temat się kończy. Tym razem było podobnie, a wizyta prezydenta Kaczyńskiego zakończyła się obietnicą ułatwień wizowych dla naukowców i studentów. Którzy jeszcze bardziej masowo zaczęli opuszczać nasz kraj...

Zapowiedzi naszej głowy państwa, że w takiej sytuacji jak obecna możliwe jest w ramach unormowania proporcji przywrócenie wiz dla Amerykanów, spotkały się ze strony rodowitych obywateli tego kraju ze zrozumieniem. Nic dziwnego, wszak wbrew powszechnym opiniom, że ludzie zza Oceanu nie grzeszą nadmiarem inteligencji, nie zapominajmy też, że mają często w sobie wystarczająco dużo pragmatyzmu i poszanowania prawa. A poza tym faktem jest, może niezbyt powszechnie znanym, iż kilkadziesiąt lat temu sprawa uwolnienia od procedury wizowej obywateli USA nie była związana z jakimikolwiek specjalnymi staraniami tamtejszej administracji. Lecz z ciągłymi apelami i naciskami na nasze władze ze strony naszej amerykańskiej Polonii.

Cóż, silniejszy zawsze ma możliwość dyktowania swych warunków, dlatego tylko umiejętnościom dyplomatycznym, a przede wszystkim postawie pracujących za Oceanem naszych rodaków, możemy zawdzięczać ewentualne korzystne zmiany wizowe.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

ROCZNICA ODWILŻY

Do najbardziej przełomowych momentów w ponurej historii komunizmu należał rok 1956, gdy – w trzy lata po śmierci Stalina – dokonano się rozliczenie z epoką państwowego terroru, którego skala przerastała wszystko, co najstraszniejsze wydarzyło się dotąd w dziejach świata. Dokładnie pół wieku temu, w lutym 1956 roku podczas XX zjazdu Komunistycznej Partii Związku Sowieckiego, jej szef Nikita Chruszczow oskarżył Stalina o zbrodnie przeciwko mieszkańcom ZSRS, w tym przede wszystkim przeciwko sowieckim komunistom.

Zjazd trwał prawie dwa tygodnie, wygłoszono wiele nudnych referatów, również dyskusja, w której uczestniczyli przedstawiciele partii komunistycznych z całego świata, nie wniosła niczego nowego do mocno zwiędzłej już doktryny. Nieoczekiwanie na nocnym posiedzeniu w przeddzień zamknięcia zjazdu Chruszczow wygłosił niezapowiedziany referat, całkowicie odmienny od tego, którym otworzył zjazdowe obrady. W tym drugim referacie, trwającym cztery i pół godziny, Chruszczow przedstawił liczne zbrodnie Stalina: sowieckie ludobójstwo, zagładę całych narodów, czystki, w których wymordowano komunistycznych aparatczyków, tortury powszechnie stosowane przez NKWD, bestialstwo łagrów i okrucieństwo systemu prawnego. Wprawdzie Chruszczow chciał przekonać słuchaczy, że za zbrodnie odpowiada Stalin, a nie komunistyczna partia, to jednak szok wywołany jego wystąpieniem spowodował lawinę krytyk pod adresem całego sowieckiego systemu.

Referat Chruszczowa, powielany i tłumaczony na wiele języków, przez kilka tygodni kolportowano w ZSRS i w krajach satelickich. Z Polski tekst ten przeniknął na Zachód, gdzie wywołał sensację w mediach i popochwiał popieraających komunizm intelektualistów. Jednak Sowietom szybko uznali, że Chruszczow posunął się za daleko, a jego krytyka przeszłości doprowadzi do wystąpienia przeciwko komunistycznej władzy. Tekst referatu pospiesznie wycofano z publicznego obiegu, a niedługo później zaczęto wręcz twierdzić, że nigdy nie został wygłoszony. Ostatecznie referat znany był tylko na Zachodzie, podczas gdy za żelazną kurtyną pozostawał publikacją zakazaną. Musiało upłynąć ponad 30 lat, aby – już za Gorbaczowa – Związek Sowiecki przyznał, że tzw. tajny referat Chruszczowa rzeczywiście został wygłoszony.

XX zjazd KPZS miał istotne znaczenie dla Polski nie dlatego, że Chruszczow wśród wielu zbrodni Stalina wymienił też wymordowanie całego kierownictwa Komunistycznej Partii Polski. Ważniejszy był fakt, że na czele polskiej delegacji stał Bolesław Bierut, sprzeciwiający się destalinizacji i usiłujący utrzymać w Polsce system terroru. Bierut stał się dla Sowietów niewygodny i ze zjazdu już nie wrócił: zmarł rzekomo na zapalenie płuc i do Warszawy przyjechał w żelaznej trumnie. Śmierć sowieckiego namiestnika umożliwiła w Polsce polityczną odwilż, której pierwszym objawem była amnestia m.in. dla więzionych żołnierzy AK. Wiosna 1956 roku zapoczątkowała rozliczenia z polskim stalinizmem, a ich najbardziej dramatycznym epizodem stał się bunt poznańskich robotników w czerwcu 1956 roku. W kilka miesięcy później Władysław Gomułka zdołał oszukać większość społeczeństwa i nie dopuścić do wybuchu antykomunistycznego powstania, do którego na przełomie października i listopada doszło na Węgrzech.

Kraków też przeżywał antystalinowską odwilż, a w ruchu na rzecz demokratyzacji przodowali krakowscy studenci i robotnicy Huty im. Lenina. W krakowskim parku Strzeleckim rozebrano wówczas pomnik przedstawiający Lenina i Stalina siedzących na parkowej ławce. A w Nowej Hucie ostatecznie zarzucono pomysł budowy miniaturowego warszawskiego Pałacu Kultury i Nauki, który już wkrótce miał stać na południowej ścianie Placu Centralnego. Można powiedzieć, że w Krakowie wiosenna odwilż zdążyła na czas.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Uroczny zakątek: Szperacz 8:40 Weterynarz Fred: Adela w akcji 8:50 Zygzyki: Para 9:20 Mały rycearz El Cid: Górale 9:50 Ferie z Jedyńką (27) 10:10 Szkoła złamanych serc (17) 10:55 Teleskopy 11:30 Agrobiznes 11:40 Wiadomości 11:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 12:00 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon; kombinacja; hokej 13:45 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 13:50 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon; kombinacja; hokej 14:35 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:00 Wiadomości 15:10 Twarz Tygodnia: Krzysztof Penderecki 15:40 Był taki dzień: 21 lutego 15:45 Moda na sukces (2739) 16:05 Moda na sukces (2740) 16:35 Teleexpress 16:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 17:00 Zimowe IO Turyn 2006: hokej; łyżwy szybkie 17:30 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 17:45 Zimowe IO Turyn 2006: hokej; łyżwy szybkie 18:15 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 18:30 Zimowe IO Turyn 2006 19:00 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 19:15 Wieczorynka - Andy Pandi: Drzewa z gazet 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Liga Mistrzów: Real Madryt-Arsenal Londyn (studio) 20:45 Liga Mistrzów: Real Madryt-Arsenal Londyn (mecze) 22:50 Prosto w oczy 23:05 Wiadomości 23:15 Wiedzieć i wiedzieć: Tyle dobra dookoła 23:45 Liga Mistrzów - skróty 0:45 Był taki dzień: 21 lutego 0:50 Sprawy rodzinne 3 (19) 1:30 Historia naturalna Polski: Gigantyczny mur 1:55 Był taki dzień: 21 lutego - felieton 2:05 Zakończenie dnia

TVP2

5:35 Złotopolscy (350): Kozy i barany 6:05 10 minut tylko dla siebie 6:15 Dwojka Dzieciom: Szaleństwo Majki Skowron (2): Zasadzka 6:40 Od przedszkola do Opola: KOMBI 7:05 Teleskopy 7:25 Dwojka Dzieciom: Teletubisie (155/156) 7:50 Zimowe IO Turyn 2006 8:10 Dr Quinn (9/18) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:30 Pogoda) 10:00 Panorama 10:30 Pogoda 11:00 Panorama 11:04 Pogoda 11:10 M jak miłość (281) 11:55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Dancinowy smak 12:25 Teleskopy 12:40 Święta wojna: Gumowe ucho 13:10 Kabaretowe Oczko, czyli XXI Przegląd Kabaretów PaKA 2005 (1) 14:00 Żywieckie gody - pocztówka z przeszłości 14:15 Allo, Allo (83/84) 14:50 Znaki czasu - magazyn 15:10 Nowe przygody Flippera (14) 16:00 Dla niesłyszających: Panorama 16:10 Dla niesłyszających: M jak miłość (387) 17:00 Dla niesłyszających: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:05 S jak Smoleń. T jak TEY 17:55 Pogoda 17:59 Panorama flesz 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Kocham Kino (wydanie specjalne): Berlinale 2006 - 56. Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Berlinie 20:00 M jak miłość (388) 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 21:00 Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: USA-Rosja; łyżwy figurowe - short K; Hokej: Szwecja-Słowacja; Bobsleje K 21:35 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 21:40 Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: USA-Rosja; łyżwy figurowe - short K; Bobsleje K 22:50 Zimowe IO Turyn 2006: Hokej: USA-Rosja; łyżwy figurowe - short K 23:20 Sprawdź, jakie masz prawa: Telekomunikacja 23:30 Panorama 23:45 Biznes 23:50 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:05 Wieczór filmowy Kocham Kino: Czas pijanych koni - dramat produkcji irańskiej (2000); reż.: Bahman Ghobadi; wyk.: Ayoub Ahmadi, Amaneh Ekhtiari-dini, Madi Ekhtiari-dini, Kolsolum Ekhtiari-dini (za zgodą rodziców) 1:30 Kult samobójczej śmierci - film dokumentalny produk-

cji angielskiej (2005) (za zgodą rodziców) 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 7:00 Wiadomości 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Wirtualna India: Bajkowe opowieści 9:05 Magazyn Medyczny: Leczenie zawału w domu 9:25 Philadelphia - reportaż 9:40 Zaproszenie: Sama tuła się do Warty 10:00 Kabaret Starszych Panów: Wieczór kolejny pt. „14 3/4” 11:00 Od Okołu do Nowego Miasta (3) - reportaż 11:25 Sprawa dla reportera 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1028) 12:40 Plebania (371) 13:05 Sportowy tydzień 13:35 Pogranicze w ogniu (1) - serial produkcji TVP produkcji polskiej (1988); reż.: Andrzej Konik; wyk.: Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Janusz Bukowski, Piotr Rzymyszkiewicz, Piotr Koniecznyński, Hanna Wrycza-Polk, Joanna Jankowska, Marian Kamiński, Asja Łamtiugina, Henryk Machalica 14:35 Nasi w blasku Oskarów 15:15 Zapomniana flotyła 16:15 Wirtualna India: Bajkowe opowieści 16:40 Magazyn Medyczny: Leczenie zawału w domu 17:00 Teleexpress 17:20 Kręciola 17:40 Philadelphia - reportaż 17:55 Ze sztuką na ty: Dotyk przemijania. Leszek Mądzik 18:30 Sprawa dla reportera 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek: Nakrętka 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Klan (1028) 20:35 Plebania (371) 21:00 Zbliżenia 21:35 Kochaj mnie (133) 22:00 Warto rozmawiać (58) 23:10 Animowany świat wyobraźni: Wygodne łóżko 23:20 Animowany świat wyobraźni: Tort urodziny 23:30 Panorama 23:45 Biznes 23:50 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Prosto w oczy 0:15 Sprawa dla reportera 0:50 Od Okołu do Nowego Miasta (3) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wydarzenia w regionie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Malowanie obrazów to proste - serial dok. 9:30 Kurier 9:55 Pogromczyńie mitów 10:45 Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Turyn 2006 11:50 Dziękuję wszystkim Chopinem - koncert 12:30 Kurier 12:35 Ginece cywilizacji - serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Błogosławiona Bolesława - patronka jedności 14:15 Prosto z lasu 14:30 Kurier 14:45 To jest temat 15:00 Świat - mag. 15:45 Malowanie obrazów to proste - serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Konkurs TVP 3 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rozwiązanie konkursu TVP 3 18:50 Studio otwarte TVP 3 Kraków 19:10 U siebie 19:30 Regiony kultury 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:50 Tematy dnia 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Twój film 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:50 Kurier olimpijski 23:00 Sylwetki olimpijskie 23:05 Mroczne sekrety CIA - serial dok. USA 0:00 Córki McLeoda - serial obycz. austral.

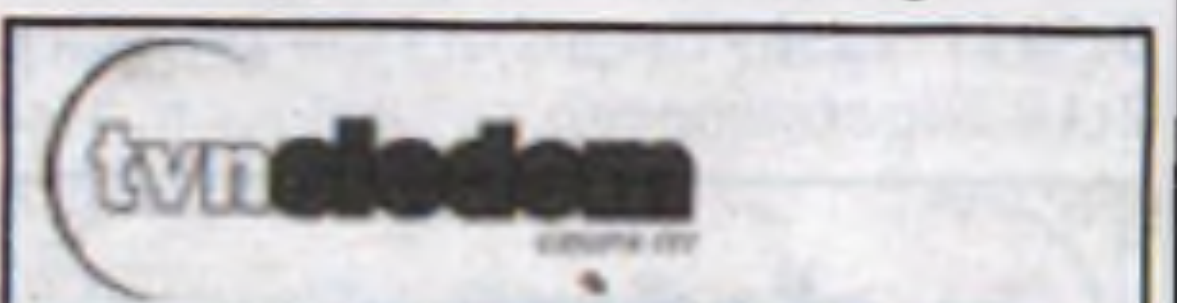
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Przygody Jackie Chana - serial anim. 8:00 Adam i Ewa - telenowela 9:00 Gra w ciemno - teleturniej 10:00 Duża przerwa - serial kom. pol. 11:00 TV Market 11:15 Dziupla Cezara - serial kom. pol. 12:00 Adam i Ewa - telenowela 13:00 Jezioro marzeń - serial obycz. 13:30 Graczykowie - serial kom. 14:00 Pierwsza miłość - serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą - serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja - mag. 16:35 Duża przerwa - serial kom. 17:05 Gra w ciemno - teleturniej 18:05 Pierwsza miłość - serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo

życie - serial obycz. pol. 20:15 Raport specjalny: Transseksualiści - reportaż 20:50 Niebiańska plaża - film przygodowy USA-Wlk. Bryt. (2000) (21:30 Lotto) 23:25 Dziupla Cezara - serial kom. 0:15 Biznes informacje 0:45 Kuba Wojewódzki 1:45 Dziewczyny w bikini - pr. rozryw. 2:45 Magazyn sportowy



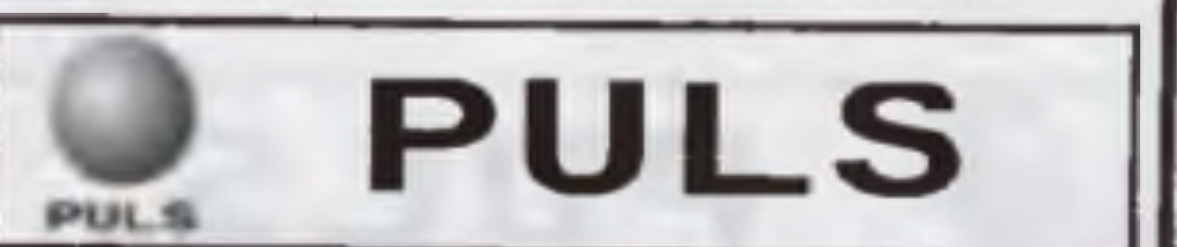
6:30 Teleskopy 7:10 Nash Bridges - serial sens. 8:05 Pan i pani Smith - serial sens. 9:00 Wykreć numer - teleturniej 10:10 Graj o raj - teleturniej 11:00 Na Wspólnej - serial obycz. 11:30 W-11 - Wydział Śledczy - serial sens. 12:05 Rozmowy w toku - talk-show 13:15 Detektywi - serial 13:45 Pan i pani Smith - serial sens. 14:45 Nash Bridges - serial sens. 15:45 Barwy grzechu - telenowela 16:45 TVN Fakty 17:15 Rozmowy w toku - talk-show 18:25 Detektywi - serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! - mag. 20:15 W-11 - Wydział Śledczy - serial sens. 20:55 Na Wspólnej - serial obycz. 21:25 Tajemnice Smallville - serial przygod. 22:25 Teraz my! - pr. publ. 23:10 Szymon Majewski Show - pr. rozryw. 0:10 Co za tydzień 0:40 Nocne igraszki 1:40 Uwaga! 2:00 Teleskopy 2:20 Nic straconego



6:30 Teleskopy 7:30 Witchblade: Piętno mocy - serial przygod. 8:30 Zakłute serce - telenowela 9:20 Nie ma sprawy - serial obycz. 10:15 Policjanci z Miami - serial sens. USA 11:15 Mania grania - teleturniej 12:15 Teleskopy 13:50 Nie ma sprawy - serial kom. 14:50 Zakłute serce - telenowela meksykańska 15:40 Hyde Park 16:10 Kto tu zwirował - serial kom. USA 16:40 Do usług - serial kom. USA 17:20 Seans filmowy 18:15 Policjanci z Miami - serial sens. 19:10 Kto tu zwirował - serial kom. USA 19:40 Do usług - serial kom. USA 20:10 Podpalaczka: Dzień zemsty (1/2) - thriller s.f. USA (2002) 21:55 Najemnicy - serial sens. 22:55 Zabójcze radio - komedia sensacyjna USA (1994) 1:10 Hyde Park

TV 4

6:35 Informator prawny 6:50 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:05 Pokemon - serial anim. 8:35 Benny Hill 9:10 Kachorra to ja - telenowela argentyńska 10:15 MacGyver - serial sens. USA 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:30 Szpital księcia Alfreda - serial dok. 13:00 VIP - mag. 13:30 Awantura o kasę - teleturniej 14:30 Muzyczne listy 15:20 Pokemon - serial anim. 15:50 Kachorra to ja - telenowela argentyńska 16:55 Szpital księcia Alfreda - serial dok. 17:25 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę - teleturniej 19:00 MacGyver - serial sens. 20:05 Śledztwo prowadzi Nero Wolf: Nero Wolf wychodzi z domu - film sensacyjny USA (2001) 22:00 Wydarzenia 22:10 Drogówka - mag. 22:40 Ostatni świadek - thriller kanad. (1999) 0:40 Muzyczne listy 1:30 Aquaz 2:25 FIFA Futbol Mundial



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność Słowa 6:35 Gmina Europa - mag. 7:05 Bez autocenzury 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Domowa kawiarenka - mag. 9:30 Latająca kawiarenka - serial dok. 10:00 Teleskopy 10:40 Parki krajoznawcze - serial dok. 11:15 Urządzanie Europy - pr. publ. 11:35 Teleskopy 12:15 Program religijny 13:20 Książę z Central Parku - dramat przygodowy USA (2000) 15:20 Jak to się robi? 15:45 Zdrowy Puls 16:10 Gmina Europa 16:30 Żebro Adama 17:10 Octavia dies 17:50 Domowa kawiarenka - mag. 18:25 Z pianką czy bez - telenowela 18:55 To i hola 19:15 Pierwszy kosmonauta - film dok. 19:55 Puls wieczoru 20:35 Piotr i Paweł - film dok. pol. 21:20 Kurier nadziei - film dok. pol. 22:00 Tylko jazz - film dok. 22:20 Aniol przychodzi wieczorem 23:00 Puls wieczoru 23:40 Octavia dies 0:10 Polacy nie gęsi - film dok. pol.

Zapiski Jakuba Klenia

CZAS ZAPŁACIĆ

W poniedziałek odwiedziłem Dom Wędkarza, by zorientować się, ile trzeba będzie w tym roku zapłacić za przyjemność wędkowania. W środku cicho i spokojnie. Przed kasą pusto. Ruch zrobi się tutaj dopiero w marcu, gdy wędkarze poczują wiosnę. Ale nowy cennik, na rok 2006, wisi tu już od dawna. Na szczęście nie odnotowałem żadnych podwyżek. Normalna składka członkowska utrzymana została na ubiegłorocznym poziomie i wynosi 54 zł. Również składka podstawowa okręgowa, tak jak w roku ubiegłym wynosi 100 zł. Nadal też obowiązuje porozumienie międzyokręgowe pozwalające, po opłaceniu składki w okręgu krakowskim, kieleckim lub tarnowskim, na wędkowanie w wodach nizinnych i górskich każdego z tych okręgów (oczywiście, dotyczy to jedynie wód ogólnodostępnych). Jak się dowiedziałem, do wód udostępnionych za opłatą okręgową na terenie okręgu krakowskiego należą także zbiorniki Brzegi nr 1, Brzegi nr 3, Budzyna oraz Jeziorzany, Podgórk Tynieckie. Nie zmieniła się również dopłata za wędkowanie w łowiskach „Wspólnoty”. Część nowohuckich wędkarzy korzysta z nich przede wszystkim z uwagi na Przylasek Rusiecki oraz Bagry. Tak jak w roku ubiegłym, dopłata ta wynosi 100 zł. Nie zmieniła się również dopłata za prawo do wędkowania na wodach okręgu nowosądeckiego - wynosi ona także 100 zł.

Nie wiadomo natomiast jeszcze, ile będzie kosztować w tym roku licencja na wędkowanie w zalewie nowohuckim przy Bulwarowej. W tym sezonie zbiornik ma być odmulany i mają trwać prace na terenach wokół zalewu. Na szczęście Zarząd Gospodarki Komunalnej zrezygnował z pomysłu całkowitego spuszczenia wody i odmulanie ma zostać przeprowadzone partiami. Na pierwszy ogień ma pójść północno-wschodnia część zalewu, w rejonie, gdzie przed laty była plaża. Odmulanie zalewu partiami uchroni jego ekosystem, a wędkarze nadal będą mogli łowić w swoim ulubionym akwenie.

I jeszcze jedna informacja dla tych, którzy lubią połowić w zbiorniku czorsztyńskim. Otóż od 24 czerwca ub. roku Zarząd Okręgu PZW w Nowym Sączu zmienił wymiar ochronny dla leszcza (25 cm) i dla okonia (18 cm). Wymiar ochronny dla tych ryb zniesiony został także w zbiorniku w Sromowcach Wyżnych oraz w zbiorniku Klimkówka (od ujścia potoku Zdynia do korony zapory w Klimkówce).

No cóż, byle do wiosny.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

OFIARA WYPADKU NIE BEZ SZANS

Panuje powszechne przekonanie, że obecnie nami rządzący kierują się zasadami prawa, a i sprawiedliwości. Niemniej zdecydowana większość wyborców - czego dowodem frekwencja przy urnach - uważa, iż prawo jest przede wszystkim dla tych, którzy je stanowią (ze wszystkimi „hakami” umożliwiającymi korzystną interpretację), sprawiedliwość zaś ma na ustach przepaske, by przypadkiem głośno nie powiedzieć, co o tym myśli. Niczym jedna z głów wawelskich z przewiazaną twarzą, która przed wiekami powiedziała do Zygmunta Augusta: „Rex Auguste, iudica iuste” (królu Auguste, sądz sprawiedliwie). Dobrze jednak, że istnieją organizacje pozarządowe, działające na rzecz ofiar czynów zabronionych. Jedną z nich jest ALTER EGO Stowarzyszenie Pomocy Poszkodowanym w Wypadkach i Kolizjach Drogowych. Już ponad rok istnieje w Krakowie regionalne biuro stowarzyszenia i w tym czasie z pomocy skorzystało przeszło 500 osób. Przeważnie tych, których nie stać na skorzystanie z usług wyspecjalizowanych kancelarii.

TADEUSZ GAWRON, dyrektor krakowskiego biura, nie ukrywa, iż większość zgłaszających się doń ofiar zdarzeń drogowych jest nieświadoma swych praw. Jaskrawym tego przykładem starsza kobieta potrącona przez samochód na przejściu dla pieszych. Wypadek spowodował u niej ciężkie obrażenia, co wymagało długotrwałego leczenia i rehabilitacji, a i tak powstało trwałe kalectwo, wymagające opieki innych osób. Kierowca będący sprawcą wypadku poniósł zasłużoną karę, a dodatkowo sąd orzekł nawiązkę na rzecz poszkodowanej tytułem zadośćuczynienia. Sprawca nawiązkę (5 tys. zł) zapłacił i poszkodowana była przekonana, że to wszystko, co się jej należy za ból i utrudnienia w codziennym życiu. Tymczasem poniosła wydatki 10(!)-krotnie większe od owej nawiązki. I gdyby ktoś z rodziny owej kobiety nie trafił do ALTER EGO, zapewne ofiara wypadku nie dowiedziałaby się, że przysługuje jej także odszkodowanie od ubezpieczyciela sprawy wypadku.

Ale czasem sprawca może być nieznany. Oto autobusowi komunikacji publicznej zajeżdżał drogę „fiat cinquecento”, którego numeru rejestracyjnego kierowca autobusu nie mógł zapamiętać, bo musiał ostro hamować, by uniknąć zderzenia. Na skutek tego hamowania stojąca wewnątrz autobusu pasażerka upadła na podłogę, doznając komplikowanych złamań. Z powodu niewykrycia sprawcy postępowanie umorzono, a ubezpieczyciel autobusu odmówił wypłaty odszkodowania rannej kobiecie. Gdyby nie znajomość orzecznictwa w takich sprawach przez pracowników ALTER EGO, pewnie nadal ofiara z własnej kieszeni pokrywałaby koszty rehabilitacji zdrowotnej. A tak ubezpieczyciel autobusu jednak uznał swą odpowiedzialność.

Niezwykle trudne są do rozważenia sprawy, gdy dziecko jest sprawcą wypadku drogowego i na dodatek ponosi śmierć. Wydawałoby się, że zwalnia to firmę ubezpieczeniową od jakichkolwiek świadczeń. Tymczasem nie! W krakowskim biurze ALTER EGO były dwa takie przypadki z terenu Małopolski. W jednym 9-letni, w drugim 12-letnia dziewczynka poniosły śmierć, bo nagle wybiegły przed samochody, których kierowcy nie mieli szans zatrzymać się. I prokurator, i sąd uznali, że zmarłe dziewczynki były sprawczyniami wypadków. Na skutek dogłębnej analizy zdarzeń i dokonanej znajomości przepisów przez pracowników ALTER EGO firmy ubezpieczeniowe przyznały jednak odszkodowanie dla rodzin owych dziewczynek.

Natomiast w toku jest bardzo trudna sprawa. Oto matka w zaawansowanej ciąży jest sprawczynią wypadku. Na skutek zderzenia się samochodu osobowego z autobusem kobieta doznaje poważnych obrażeń i w tym samym dniu rodzi dziecko. Również ono, będąc w łonie matki doznało obrażeń powodujących znaczną i trwałą niepełnosprawność. Wymaga nieustannej opieki, a w przyszłości także środków do życia. To właśnie ALTER EGO podjęło działania, na skutek których firma ubezpieczeniowa matki dziecka przyjęła odpowiedzialność, choć sprawa jeszcze się nie zakończyła.

Takich i podobnych spraw trafia do krakowskiego biura ALTER EGO wiele. Nie oznacza to wcale, że wszystkie kończą się pozytywnym dla ofiar wypadków skutkiem. Niemniej warto na pewno skorzystać z porad specjalistów biura regionalnego stowarzyszenia w Krakowie przy ul. Kieleckiej 2 lok. 27 nr telefonu i faksu (012) 418-90-00 i 418-90-01.

WOJCIECH MACHNICKI

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Smocze opowieści: Kati się stara **8:45** Domisie: Wilk i siedem kozłatek **9:15** Łatek: Randka **9:45** Ferie z Jedyńką (28) **10:05** Szkoła złamanych serc (18) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1994) **10:50** Telezakupy **11:25** Wpisani w krajobraz – magazyn **11:40** To trzeba wiedzieć **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:15** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **12:30** Zimowe IO Turyn 2006: biegi, snowboard, hokej **13:30** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **13:35** Zimowe IO Turyn 2006: biegi, snowboard, hokej **14:30** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **14:40** Wójt roku 2005 – finał **15:00** Wiadomości **15:10** JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Prawnicy, broń i pieniądze – serial produkcji amerykańskiej (2003) **15:55** Był taki dzień: 22 lutego – felieton **16:00** Moda na sukces (2741) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:20** Moda na sukces (2742) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **17:30** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narciarstwo alpejskie-słalom **18:00** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **18:15** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narciarstwo alpejskie-słalom **18:45** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **19:00** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narciarstwo alpejskie-słalom **19:30** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **19:50** Wieczorynka: Sali Mali 2: Muzykowanie – serial animowany produkcji angielskiej (2003) **20:00** Wiadomości **20:25** Sport **20:30** Pogoda **20:40** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **20:55** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **21:15** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narty dowolne, short track **21:55** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **22:05** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narty dowolne, short track **22:45** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **23:00** Zimowe IO Turyn 2006: hokej, narty dowolne, short track **23:30** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **23:35** Zimowe IO Turyn 2006: podsumowanie wydarzeń dnia **0:05** Wiadomości **0:10** Był taki dzień: 22 lutego – felieton **0:15** Czuję się świetnie – dokument fabularyzowany produkcji polskiej (1984); reż.: Waldemar Szarek; wyk.: Olga Jackowska, Anna Dzun, Tomasz Lengren, Dariusz Michalski, Marek Jackowski, Ryszard Olesiński, Paweł Markowski, Bogdan Kowalewski **1:40** Podziemia III Rzeszy (4/4) – serial dokumentalny produkcji kanadyjsko-niemieckiej (2004) **2:10** Był taki dzień: 22 lutego – felieton **2:15** Zakończenie dnia

5:30 Ziotopolscy (351): Polak, Chińczyk, dwa bratanki – telenowela produkcji TVP **5:55** 10 minut tylko dla siebie **6:05** Dwójka Dzieciom: Szaleństwo Majki Skowron (3): Mirabelle **6:40** Od przedszkola do Opola: Teresa Tutinas **7:05** Telezakupy **7:20** Dwójka Dzieciom: Teletubisie (156/156) – serial animowany produkcji angielskiej (1997) **7:50** Zimowe IO Turyn 2006 (Zimowe IO Turyn 2006) **8:10** Dr Quinn (10/18) – serial obyczajowy **9:00** Pytanie na śniadanie **9:30** Pogoda **9:55** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) (Zimowe IO Turyn 2006) **9:55** Zimowe IO Turyn 2006: Biegi – sprint, eliminacje; Snowboard – finały **10:35** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **10:40** Zimowe IO Turyn 2006: Biegi – sprint, eliminacje; Snowboard – eliminacje **11:05** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **11:15** M jak miłość (282) – serial produkcji TVP **12:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Cztery pory smaku **12:30** Telezakupy **12:45** Święta wojna: Hanys Rider **13:15** Kabaretowa Scena Dwójki: Kabaret Ani Mru Mru **14:10** Allo, Allo (84/84) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) **14:45** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **14:50** Zimowe IO Turyn 2006: Narty alpejskie – slalom K; Łżwywzbyknie – 1500 m K; Hokej: 1/4 finału **15:45** Zi-

mowe IO Turyn 2006 (studio) **15:50** Zimowe IO Turyn 2006: Narty alpejskie – slalom K; Łyżwy szybkie – 1500 m K; Hokej 1/4 finału **16:50** Zimowe IO Turyn 2006 (studio) **17:05** Dla niesłyszących: M jak miłość (388) – serial produkcji TVP **17:50** Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” **17:59** Panorama flesz **18:00** Program lokalny **18:30** Dla niesłyszących: Panorama **18:45** Pogoda **18:55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:30** Tygodnik Moralnego Niepokoju **19:55** Sprawdź, jakie masz prawa: Kredyt **20:00** Liga Mistrzów: Chelsea-Barcelona (studio) **20:45** Liga Mistrzów: Chelsea-Barcelona (mecze) **23:00** Panorama **23:15** Biznes **23:20** Sport Telegram **23:25** Pogoda **23:40** Liga Mistrzów (skrót) **0:40** Alibi na środę: Diamentowa zemsta – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001) (za zgodą rodziców) **2:10** Milion kilometrów (tylko dla dorosłych) **2:40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Budzik: Metro **9:05** Laboratorium **9:25** Wierzę, wątpię, szukam **9:50** Reportaż **10:10** Co tu jest grane? **10:30** Świadkowie nieznanych historii: Akta, listy, wyroki **11:00** Ze sztuką na ty: Dostyk przemijania. Leszek Mądzik **11:30** Młode rekiny: Przełom **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1029) **12:40** Plebania (372) **13:05** Wieści Polonijne **13:20** Zbliżenia – program publicystyczny **13:50** Kochaj mnie (133) **14:10** Zbigniew Wodecki i jego goście (1) **15:00** Warto rozmawiać (58) **16:10** Budzik: Metro **16:35** Laboratorium **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Od przedszkola do Opola: Kabaret Elita **17:50** Wierzę, wątpię, szukam **18:15** Książki z górnej półki – prezentacje: Książka tygodnia **18:30** Zacznie gwiazd: Halinka Mlynkova i Łukasz Nowicki **18:55** Bliżej Europy: Szlachetny gaz **19:15** Dobranoc! Reksio: Reksio przewodnik **19:25** Jestem – film dok. **20:00** Wiadomości **20:25** Sport **20:30** Pogoda **20:35** Klan (1029) **21:00** Plebania (372) **21:25** Polska Karta **21:55** Egzamin z życia (25) **22:40** Wideozbiórka dorosłego człowieka (151) **23:10** Labirynty kultury: Niebezpieczne związki **23:30** Panorama **23:35** Biznes **23:45** Sport Telegram **23:50** Pogoda **23:55** Prosto w oczy **0:10** Kamilianie – film dokumentalny **1:00** Łączymy nas Polska – felieton **1:15** Powtórki programów

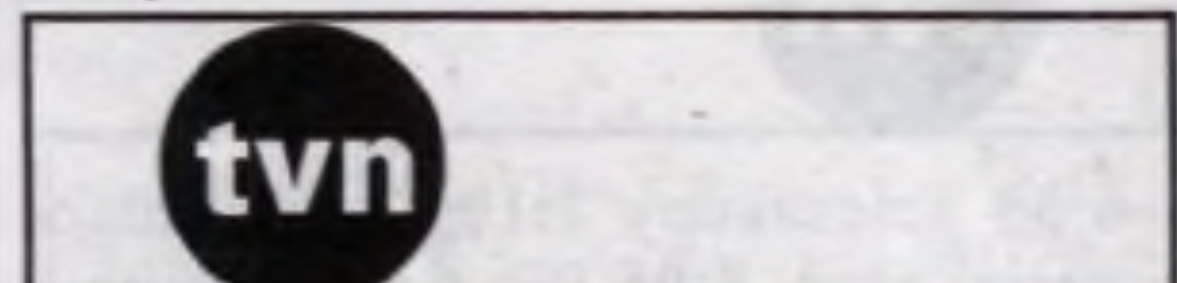
**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6:50 Echa dnia **7:15** Telegazety **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Z cukrem czy bez? **8:10** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Transmisja obrad Sejmu RP (Kurier 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30) **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:45** Konkurs TVP 3 **16:50** Kronika **16:55** Podpowiedzi w plenerze **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalendarz regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Studio otwarte TVP 3 Kraków **19:10** Rola **19:30** Regiony kultury - mag. **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Studio pogoda **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tematy dnia **22:15** To jest temat **22:30** Kurier, pogoda **22:55** Kurier olimpijski **23:00** Sylwetki olimpijskie **23:05** Ucieczka w nieznane - film obyczajowy fr. (1998)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:50** TV Market **7:05** Interwencja – mag. **7:30** Badman – serial anim. **8:00** Adam i Ewa – telenowela **9:00** Gra w ciemno – teleturniej **10:00** Duża przerwa – serial kom. **10:30** Graczykowie – serial kom. **11:00** TV Market **11:15** Samo życie – serial obycz. **12:00** Adam i Ewa – telenowela **13:00** Jezioro marzeń – serial obycz. **14:00** Pierwsza miłość – serial **14:45** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:30** Duża przerwa – serial kom. **17:00** Czysta

gra 17:05 Gra w ciemno – teleturniej
18:05 Pierwsza miłość – serial obycz.
18:50 Wydarzenia, sport i pogoda
19:30 Rodzina zastępcza – serial kom.
pol. 20:15 Wojna państwa Rose –
komedia USA (1989) (21:30 Losowa-
nie Lotto) 22:50 Fala zbrodni – serial
sens. 23:50 Ofiara numer 72 – film
dok. 1:00 Biznes informacje 1:25 Miłe
złego początki – pr. erot. 2:30 Boom-
Box – pr. rozryw. 3:30 Love TV – pr.
rozryw.



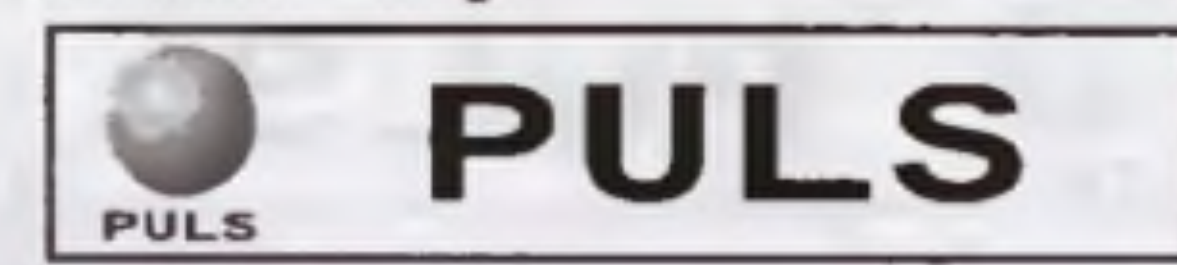
5:55 Uwaga! – mag. **6:10** Telezakupy
7:10 Nash Bridges – serial sens. **8:05**
Pan i pani Smith – serial kom. **8:50** Sa-
lon gier – teleturniej **10:10** Graj o raj
teleturniej **11:00** Na Wspólnej – serial
obycz. **11:30** W-11 – Wydział Śledczy
– serial **12:10** Rozmowy w toku – talk-
show **13:15** Detektywi – serial* sen.
13:45 Pan i pani Smith – serial kom.
14:45 Nash Bridges – serial sens. USA
15:45 Barwy grzechu – telenowela
16:45 TVN Fakty **17:00** Uwaga! **17:15**
Rozmowy w toku **18:25** Detektywi –
serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport i
pogoda **19:45** Uwaga! **20:15** W-11
Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na
Wspólnej – serial obycz. **21:25** Kasa-
mowa – komedia sensacyjna USA
(1997) **23:25** Sześć stóp pod ziemią –
serial obycz. USA **0:30** Nocne igraszki
0:50 Uwaga! – magazyn **1:50** Telesklep
2:10 Nic straconego



6:30 Telezakupy **7:30** Najemnicy – serial sens. **8:30** Zakłęte serce – telenowela **9:20** Nie ma sprawy – serial kom. **10:15** Policjanci z Miami – serial sens. **11:15** Mania grania – teleturniej **12:15** Telezakupy **13:50** Nie ma sprawy – serial kom. **14:50** Zakłęte serce – telenowela meksykańska **15:40** Hyde Park **16:10** Kto tu zwariował – serial kom. **16:40** Do usług – serial kom. **17:10** Seans filmowy – teleturniej **18:10** Policjanci z Miami – serial sens. **19:10** Kto tu zwariował – serial kom. **19:40** Do usług – serial kom. **USA 20:10** Zabójcze radio – komedia sensacyjna **USA (1994) 22:25** Akta zbrodni – serial sens. **22:50** Ruby – dramat polityczny **Japonia-USA (1992) 1:10** Hyde Park

TV 4

6:00 KINomaniaK 6:25 VIP 6:50
Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:05
Pokemon – serial anim. 8:30 Benny Hill
9:05 Kachorra to ja – telenowela 10:10
MacGyver – serial sens. 11:15 Kasa na
bank 12:20 TV Market 12:30 Szpital
księcia Alfreda – serial dok. 13:00 Sztu-
kateria 13:30 Awantura o kasę – tele-
turniej 14:30 Muzyczne listy 15:25 Po-
kemon – serial anim. 15:55 Kachorra
to ja – telenowela 16:55 Szpital księcia
Alfreda – serial dokumentalny 18:00
Awantura o kasę – teleturniej 19:00 Jag
– Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens.
20:00 Komisarz Rex – serial sens. niem.
21:00 Łabędziem być... – reality show
22:00 Wydarzenia 22:10 Detektor – rap-
port Czwórki 22:40 Czerwona Sonia
– film fantasy produkcji holendersko-
-amerykańskiej (1985) 0:30 Muzyczne
listy 1:20 Aquaz 2:20 FIFA Futbol
Mundial – mag.



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Program religijny 7:45 Puls wieczoru – mag. 8:30 Jak się to robi? 8:55 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Z pianką czy bez – telenowela pol. 10:00 Audycja generalna 11:50 Telezakupy 12:30 Knieja – film dok. pol. 12:50 Telezakupy 13:35 Kropidło 14:10 Wolność słowa 14:50 Octavia dies 15:25 Gość Pulsu 15:50 Anioł przychodzi wieczorem – magazyn 16:20 Don Matteo – serial sens. wł. 17:30 Domowa kawiarenka – mag. 18:05 Życie jak poker – telenowela pol. 18:35 Ojczyzna dwóch narodów – film dok. pol. 19:55 Puls wieczoru 20:35 Magiczne palczki – komedia muzyczna RFN-USA (1987) 22:30 Zachować dla przyszłości 23:00 Puls wieczoru 23:40 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 0:10 Audycja generalna 1:20 Anioł przychodzi wieczorem – magazyn 2:20 Świątek piątek

Z księgarskiej półki

„CODZIENNIK”

Do księgarń trafiła książka Daniela Passenta „Codziennik”, czyli pisa-



DANIEL Passent

ny na gorąco, od 1 stycznia do 31 grudnia 2005 r, dziennik znanego publicysty. „Codziennik” może okazać się interesujący dla tych, którzy wolą poznać rzeczywistość nie z jej najbardziej zewnętrznej, często polukrowanej strony, ale od kuluarów, kulis i nieoficjalnych spotkań. A niewątpliwą zaletą książki jest to, że autor zna niemal wszystkich bohaterów opisywanych przez siebie wydarzeń. I chociaż Daniel Passent to człowiek związany z lewicą, jego „Codziennik” może stać się lekturą ciekawą także dla związanych z prawicą konserwatystów. Pochlebna recenzję – i książki i autorowi – wystawił na przykład Stefan Niesiołowski, pisząc: „Spojrzenie Daniela Passenta jest spojrzeniem człowieka, którego cała rodzina została wymordowana przez nazistów i który po wojnie marzył tylko o tym, aby był spokoj, i cieszył się z tego, że istnieje Polska, nawet jeśli to była Polska Ludowa. Było to spojrzenie całkowicie, zasadniczo inne od mojego. Ale to, co w spojrzeniu Daniela Passenta na przeszłość i teraźniejszość budzi szacunek, to odwaga, uczciwość, przyznawanie się do własnych słabości, pomyłek, błędów”.

Inaczej na książkę patrzy Monika Olejnik: „Irytująca lektura dla osób o poglądach prawicowych! Czasami jednak, nawet jeśli się jest prawicowcem,

warto spojrzeć z dystansu na to, co działo się kilka, kilkanaście miesięcy temu. Subiektywny »Codziennik« Daniela Passenta, który łagodnie traktuje przyjaciół, a przeciwników nie oszczędza, to nie tylko kalendarz polityczny ubiegłego roku. To również refleksja nad własną przeszłością».

A my, na plus „Codziennikowi” zapisujemy zamieszczenie na jego końcu obszernego indeksu nazwisk wszystkich osób pojawiających się w książce – taki indeks to prawdziwa rzadkość w przypadku dzienników.

Daniel Passent, „Codziennik”, Wydawnictwo Nowy Świat, Warszawa 2006, stron 352.

Prawnik radzi

CO SIĘ KOMU NALEŻY

Otrzymujemy pytania dotyczące uprawnień kombatanckich, dla osób represjonowanych, wdów i wdowców. Wyjaśniamy więc, co się komu należy.

Kombatanci otrzymują wraz z emeryturą lub rentą co miesiąc: dodatek kombatancki – 144,25 zł, ryczałt energetyczny – 100,35 zł, dodatek kompensacyjny – 21,64 zł. Korzystają z następujących ulg: 50 proc. przy przejazdach środkami komunikacji miejskiej, 37 proc. w komunikacji krajowej przy przejazdach: 1 i 2 klasą pociągów osobowych i pociągów osobowych oraz w 2 klasie pociągów innych niż osobowe i pociągów pociągów na podstawie biletów jednorazowych, autobusami w komunikacji zwykłej i przyspieszonej – na podstawie biletów jednorazowych. Mają pierwszeństwo do środowiskowej opieki socjalnej w miejscu zamieszkania, miejsce w domach pomocy społecznej, opieki zdrowotnej.

Działalność kombatancką zalicza się do okresów zatrudnienia, od których zależy przyznanie lub wysokość świadczeń przysługujących pracownikom od pracodawcy. Pracujący kombatant ma prawo do dłuższego o 10 dni

urlopu wypoczynkowego, o ile korzysta z urlopu w wymiarze nie przekraczającym 26 dni roboczych w roku. Kombatanci mogą na swój wniosek przejść na emeryturę po skończeniu 55 lat przez kobietę i 60 lat przez mężczyznę, jeżeli mają okres zatrudnienia wymagany do uzyskania emerytury. Kombatantom, którzy łącznie spełniają następujące warunki: ● nie mają prawa do renty lub emerytury ani prawa do uposażenia w stanie spoczynku albo uposażenia rodzinnego, ● nie mają dochodów z tytułu wykonywanej pracy, pozarolniczej działalności gospodarczej podlegającej ubezpieczeniu społecznemu lub z tytułu rolniczej działalności gospodarczej podlegającej obowiązkowemu ubezpieczeniu rolników i ● osiągnęli wiek 55 lat (kobiety), 60 lat (mężczyźni) – przysługuje również dodatek kombatancki, ryczałt energetyczny, dodatek kompensacyjny i 37-procentowa ulga na przejazd. (sp)

ZAPROSZENIE NA BAL

Krakowska Rada Niepełnosprawnych zaprasza na karnewałowy bal charytatywny, który odbędzie się **25.02.2006 r. w NCK i będzie trwał od godz. 20.30 do białego rana**. Tylko 70 zł od osoby. Gwarantujemy wspólną zabawę. Kontakt – tel. (012) 448-14-70.

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kucyki z Gwiezdnego Wzgórza: Pozyteczne maluchy 8:25 Kucyki z Gwiezdnego Wzgórza: Arcydzieło Psikus 8:40 Budzik: Ciężkie i lekkie 9:05 Ferie z Jedyńką (29) 9:30 Dziewczyna i chłopak – komedia produkcji polskiej (1980); reż.: Stanisław Loh; wyk.: Anna Sieniawska, Wojtek Sieniawski, Leonard Andrzejewski, Bogusz Bilewski, Marian Glinka 10:55 Telezakupy 11:25 Agrobiznes 11:40 Wiadomości 11:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 12:00 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon; snowboard 13:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 14:00 Zimowe IO Turyn 2006: biathlon; snowboard 14:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:00 Wiadomości 15:10 JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Taniec dla dwójga – serial produkcji amerykańskiej (2003) 15:55 Był taki dzień: 23 lutego – felieton 16:00 Moda na sukces (2743) 16:25 Moda na sukces (2744) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:35 Klan (1058) 18:00 Jaka to melodia? (1243) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (659) – telenowela produkcji TVP 19:00 Lippy and Messy: DO-BE-DO 19:05 Wieczorynka: Noddy: Rodowe drzewo Noddy'ego – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:15 Wieczorynka: Sali Mali 2: Pozowanie – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Pogoda dla kierowców 20:15 Kamienie śmierci (4) – serial sensacyjny produkcji francuskiej (2005) 21:10 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 21:25 Forum (496) – program publicystyczny 22:10 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 22:15 Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy figurowe 23:10 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 23:15 Zimowe IO Turyn 2006: podsumowanie wydarzeń dnia 23:40 Wiadomości 23:45 Był taki dzień: 23 lutego – felieton 23:50 Twarzą w twarz z wrogiem – dramat produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Robert Malenfant; wyk.: Linden Ashby, Maxwell Caulfield, Alexandra Paul 1:25 Porosty – film dokumentalny 1:50 Magazyn Ligi Mistrzów 2:15 Był taki dzień: 23 lutego – felieton 2:20 Zakończenie dnia

TVP2

5:40 Złotopolscy (352): Wio – telenowela produkcji TVP 6:05 10 minut tylko dla siebie 6:20 Dwójka Dzieciom: Szaleństwo Majki Skowron (4): Alarm na jeziorze 6:50 Od przedszkola do Opola: Marcin Rozynek 7:15 Telezakupy 7:35 Dwójka Dzieciom: Hydronauci (1/26): Smak wody – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2005) 7:50 Zimowe IO Turyn 2006 8:10 Dr Quinn (11/18) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1992) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:30 Pogoda) 10:00 Panorama 10:30 Pogoda 11:00 Panorama 11:04 Pogoda 11:10 M jak miłość (283) – serial produkcji TVP 12:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wykwintny smak 12:25 Telezakupy 12:40 Święta wojna: Przyjaciel Ministra 13:10 Szansa na Sukces – Zimowa piosenka 14:05 Lokatorzy (70): List do redakcji – serial komediowy TVP 14:35 Księżniczki z Monako – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 15:15 Dolina Kreatywna: Co słychać? (10) 15:25 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 15:30 Zimowe IO Turyn 2006: Snowboard K – finały; Curling K 16:10 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 16:14 Zimowe IO Turyn 2006: Snowboard K – finały; Curling K 16:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 17:05 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (246) – serial produkcji TVP 17:59 Panorama flesz 18:00 Program lokalny 18:30 Dla niesłyszących: Panorama 18:40 Pogoda 18:50 Tele PRLe (10) – widowisko rozrywkowe 19:50 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 20:00 Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy figurowe – pro-

gram dowolny K: Curling K: Narty dowolne – skoki (finał) M 20:55 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 21:00 Zimowe IO Turyn 2006: łyżwy figurowe – program dowolny K: Curling K – finały; Narty dowolne – skoki M (finał) 21:45 Zimowe IO Turyn 2006 (studio) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Pogoda dla narciarzy 22:45 Ucieczka ze szklaną kulą – film sensacyjny produkcji niemieckiej (2003); reż.: Raoul W. Heinrich; wyk.: Sven Martinek, Yvonne de Bark, Marek Włodarczyk (za zgodą rodziców) 0:20 Czy świat oszalał?: Monachium: Operacja Bagnet 1:15 W obronie prawa 6 (18/23) – serial produkcji amerykańskiej (1995) (za zgodą rodziców) 2:00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Zygzyki: Ręka 9:05 Kwadrans na kawę 9:20 Polonusi w Europie 9:45 Łączy nas Polska 10:05 Książki z górnej półki 10:20 Zaczysze gwiazd: Halinka Mlynkova i Łukasz Nowicki 10:45 Płomienie pamięci 11:10 Bliżej Europy: Szlachetny gaz 11:25 Skarbiec 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (708): Wizje 12:40 Plebania (373) 13:05 Polska Karta 13:35 Egzamin z życia (25) 14:35 Jestem – film dok. 15:00 30 ton, lista, lista – lista przebojów 15:25 Kamilianie – film dok. 16:15 Zygzyki: Ręka 16:40 Kwadrans na kawę 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Reakcja (13) 17:45 Płomienie pamięci 18:15 Polonusi w Europie 18:40 Skarbiec 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Harcerska warta 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Pogoda dla kierowców 20:10 Złotopolscy (708): Wizje 20:35 Plebania (373) 21:00 Słowem i kreską – reportaż 21:15 Teatr TV: „Szczęście Frania” – spektakl teatralny 22:25 Dom na wzgórze – film dok. 22:50 Magdalena Lisak gra Koncert f-moll op. 21 Fryderyka Chopina 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 23:59 Pogoda dla narciarzy 24:00 Prosto w oczy 0:15 Forum (wydanie 496) 1:00 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warto wiedzieć 8:15 Doza żartu 8:30 Kurier 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (Kurier 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:55 Nowe miasto 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:50 Kalendarzokop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Studio otwarte TVP 3 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu TVP 3 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Z cukrem czy bez? 22:15 Niezła jazda – magazyn 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier olimpijski 23:00 Sylwetki olimpijskie 23:05 Patrol Trójki 23:35 Improwizacja – komedia romantyczna Wlk. Bryt. (1991)

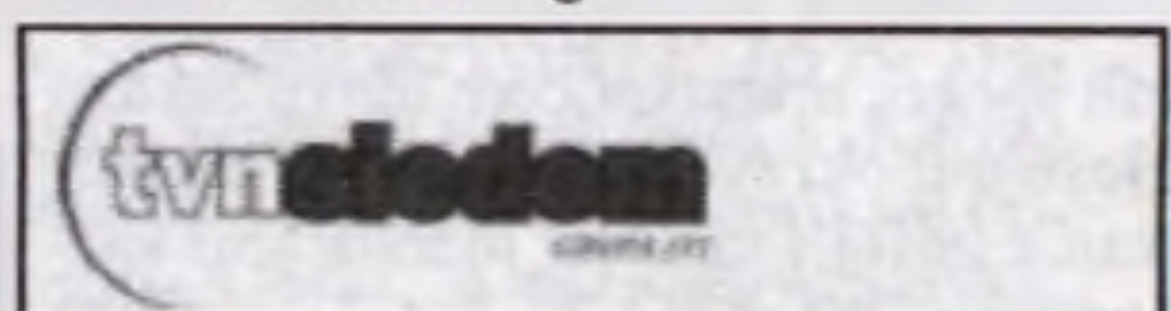
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:40 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Przygody Jackie Chana – serial anim. 8:00 Adam i Ewa – telenowela 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 10:00 Duża przerwa – serial kom. 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 TV Market 11:15 Samo życie – serial obycz. 12:00 Adam i Ewa – telenowela 13:00 Jezioro marzeń – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:35 Duża przerwa – serial kom. 17:05 Gra w ciemno – teleturniej 18:05 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda

19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:00 Jedyna ocalona (2, ost.) – thriller kanad. (2000) 21:30 Losowanie Lotto 22:05 Co z tą Polską – talk-show 23:05 Daleko od noszy – serial kom. pol. 23:35 Biznes informacja 0:05 Nieustraszeni – reality show 1:05 Dziewczyny w bikini 2:05 Love TV – pr. rozryw. 3:05 BoomBox – pr. rozryw.



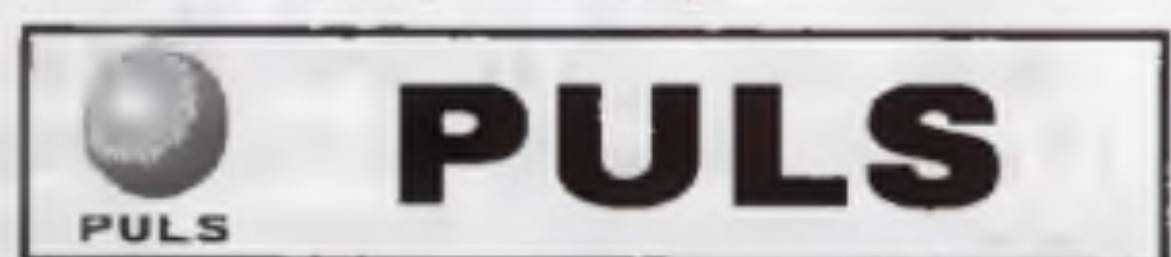
6:15 Telezakupy 6:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Inspektor Eddie – serial sens. 8:50 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Salon gier – teleturniej 11:00 Na Wspólnej – serial obycz. 11:30 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Inspektor Eddie – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Barwy grzechu – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 Rozmowy w toku 18:25 Detektywi – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:25 W obronie morderstwa – film sensacyjny USA (1998) 23:25 Rodzina Soprano – serial sens. USA 0:25 Siłaczki 1:25 Nocne igraszki 2:25 Uwaga! 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego



6:25 Telezakupy 7:25 Gra na maksa – serial obycz. USA 8:30 Zakłęte serce – telenowela 9:20 Nie ma sprawy – serial kom. USA 10:15 Policjanci z Miami – serial sens. 11:15 Mania grania – teleturniej 12:15 Telezakupy 13:50 Nie ma sprawy – serial kom. 14:50 Zakłęte serce – telenowela 15:40 Hyde Park 16:10 Kto tu zwariował – serial kom. USA 16:40 Do usług – serial kom. USA 17:10 Scans filmowy – teleturniej 18:15 Policjanci z Miami 19:10 Kto tu zwariował – serial kom. USA 19:40 Wczoraj jak dziś (1/15) – serial kom. USA (2005) 20:10 Ruby – dramat polityczny Japonia-USA (1992) 22:25 Jezioro wilków – serial przygod. 23:25 Pełne zaćmienie – horror produkcji amerykańskiej (1993) 1:25 Hyde Park

TV 4

5:35 Sztukateria 6:00 KINOManiaK 6:25 VIP 6:50 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:05 Pokemon – serial anim. 8:35 Benny Hill 9:10 Kachorra to ja – telenowela 10:15 Largo – serial sens. 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:30 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 13:00 Dekoratorium 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:30 Muzyczne listy 15:30 Pokemon – serial anim. 16:00 Kachorra to ja – telenowela 17:00 Szpital księcia Alfreda – serial dok. austral. 17:30 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. USA 20:00 Czerwona Sonia – film fantasy produkcji holendersko-amerykańskiej (1985) 22:00 Wydarzenia 22:10 Komenda – mag. 22:40 Nie czas na lzy – dramat obyczajowy USA (1999) 1:05 Muzyczne listy 1:55 Aquaz 2:50 Na topie – mag.



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Anioł przychodzi wieczorem 6:40 Urządzenie Europy 7:05 Octavia dies 7:45 Puls wieczoru – pr. publ. 8:30 Gość Pulsu 8:50 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Życie jak poker – telenowela pol. 10:00 Telezakupy 10:40 Taaaka ryba – mag. 11:10 Gmina Europa 11:30 Telezakupy 12:10 Audiencja generalna 13:20 Magiczne palczki – komedia muzyczna RFN-USA (1987) 15:20 Knieja – film dok. 15:40 Jak to się robi? 16:00 Polacy nie gęsi – film dok. 17:00 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 17:30 Domowa kawiarenka 18:45 Zachować dla przyszłości – serial dok. 19:05 Taaaka ryba 19:45 Puls wieczoru 20:35 Podwójne zabezpieczenie – film sensacyjny kanad. (1999) 22:35 Gość Pulsu 23:00 Knieja 23:45 Don Matteo – serial sens. 0:50 Żebro Adama 1:25 Polacy nie gęsi – film dok.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?



Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 26 lutego 2006 r. o godz. 16.00 (kawiarenka NCK). Wstęp wolny.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 238)

Druga w nocy

Piosenka z repertuaru zespołu De Mono

Muzyka: Andrzej Krzywy, słowa: Marek Kościkiewicz.

Dotykasz mnie
I ranić chcesz jeszcze raz.
Odzywasz się.
Już tylko w tle twoja twarz.

Zapomnij mnie.
To czego chcesz, odeszło gdzieś.
To już nie ja!

Wołać chcesz
I prosić mnie o jeden dzień.
A dla mnie już
Obraz twój to tylko cień.

Nauczyłam się śmiać
I poznałam kilka nowych prawd.
To mnie, tylko mnie udało się.

Refren:
Nie, nie zrobisz mnie znów swoim
wrogiem,
Więcej złego już zrobić nie możesz.

Nauczyłam się jak.
Wiem, że teraz mogę radę dać.
To ja, właśnie ja mówię:
żegnaj, już czas.

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI
RYBY

MAREK KOŚCIKIEWICZ

(ur. 22 lutego 1960 roku, Warszawa), gitarzysta i wokalista rockowy, kompozytor, autor tekstów, producent muzyczny i grafik, ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Warszawie (Wydział Wzornictwa Przemysłowego).

Jest założycielem i liderem zespołu De Mono (od 1987 roku).

Jest autorem tekstów większości piosenek zespołu: *Druga w nocy*, *Gdy nadejdzie noc*, *Kochać inaczej*, *Moje miasto nocą*, *Oh, yeah*, *Rozstania bez słów*, *Tak blisko ciebie*, *Ulice małych miast*, *Za oknami wiatr szaleje*, *Zmowa*, *Zostańmy sami*.

Komponuje muzykę filmową (*Fuks*, *Haker*, *Szczęśliwego Nowego Jorku*). Realizuje również projekty solowe: *Tylko błękit*, płyta *Tajemnice* (1996), *Give It up* (muz. Wojciech Wójcicki, sł. własne, 2005). Jest współwłaścicielem i szefem wytwórni fonograficznej *Zic Zac*, wydawcą magazynu muzycznego *Machina*.

„BECIKOWE” DLA KAŻDEJ MATKI

Od 9 lutego br. są przyjmowane wnioski o jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka. Niezależnie od dochodów 1000 zł może otrzymać matka, ojciec bądź opiekun prawny zamieszkały na terenie Krakowa. Mieszkańcy Krakowa mogą pobrać, złożyć wniosek oraz uzyskać informację na temat „becikowego” w punktach Wydziału Świadczeń Socjalnych UMK informuje, iż:

◆ Przy ul. Stachowicza 18, od poniedziałku do piątku od 8.00 do 18.00, tel. 616-50-00, 616-50-01 oraz

◆ Na os. Handlowym I w poniedziałek od 9.30-16.30, wtorek-piątek 8.00-15.00, tel. 644-59-44.

Z tytułu urodzenia się żywego dziecka przysługują jednorazowa zapomoga w wysokości 1000 zł na jedno dziecko (dotyczy urodzonych od 9 listopada 2005 roku i później). Wniosek o wypłatę zapomogi należy złożyć w terminie 3 miesięcy od dnia narodzin dziecka. Wniosek złożony po terminie nie będzie rozpatrywany. Dokumenty wymagane do złożenia wniosku:

■ kserokopia dokumentu stwierdzającego tożsamość osoby ubiegającej się o jednorazową zapomogę z tytułu uro-

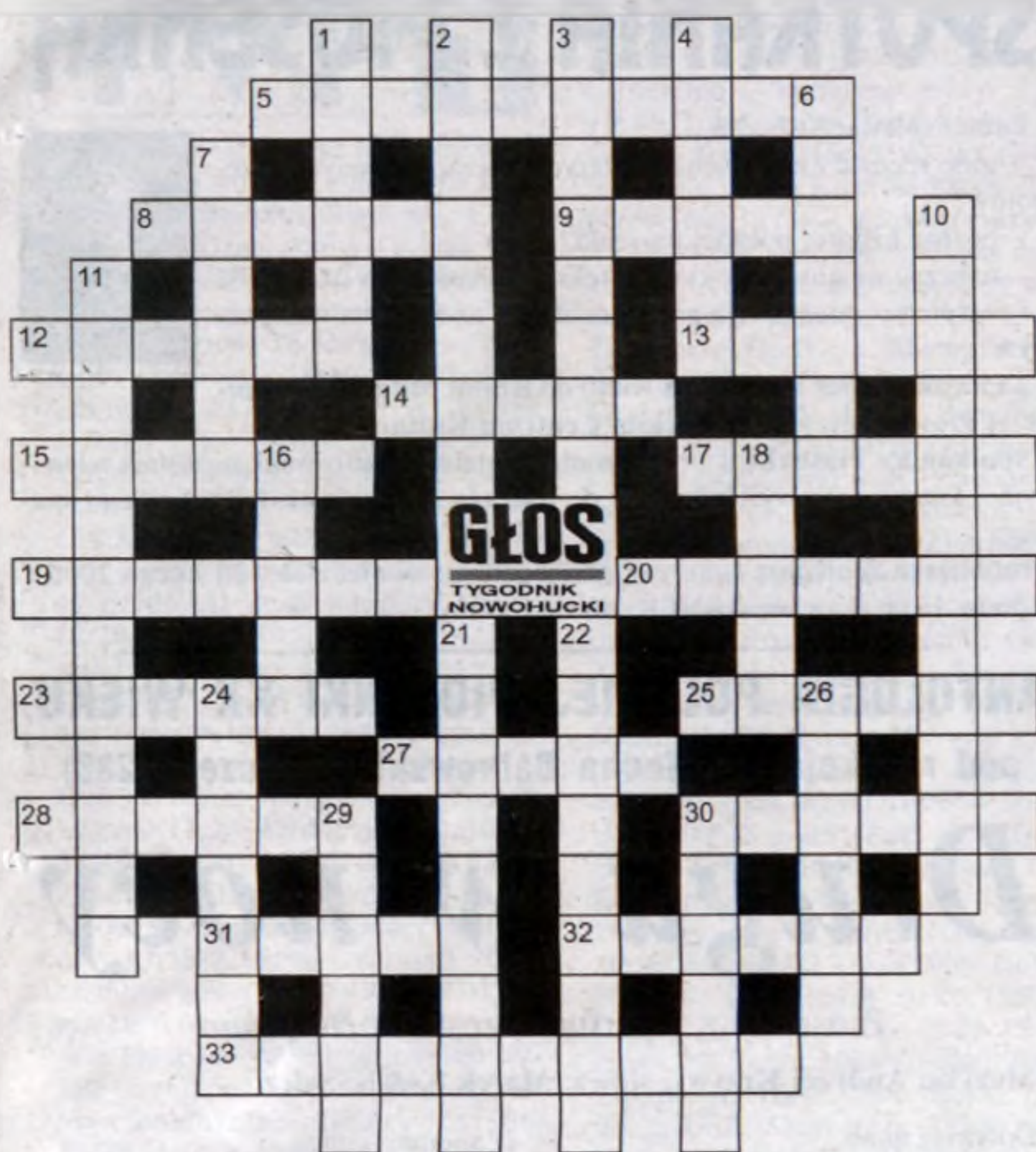
dzienia się dziecka (oryginał do wglądu),

■ kserokopia skróconego odpisu aktu urodzenia dziecka (oryginał do wglądu),

■ dokument potwierdzający zamieszkanie na terenie Gminy Miejskiej Kraków (dowód osobisty lub urzędowe potwierdzenie zameldowania na pobyt stały lub czasowy),

■ kserokopia karty pobytu w przypadku cudzoziemca przebywającego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie (oryginał do wglądu): zezwolenia na osiedlenie się, zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Wspólnot Europejskich, zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony udzielonego w związku z okolicznościami, o których mowa w art. 53 ust. 1 pkt 13 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o cudzoziemcach (Dz. U. Nr 128 poz. 1175, z późn. zm.), zgody na pobyt tolerowany lub w związku z uzyskaniem w Rzeczypospolitej Polskiej statusu uchodźcy.

Mieszkańcy Krakowa mogą pobrać druk wniosku ze stron internetowych: www.bip.krakow.pl oraz pod adresem www.krakow.pl. (p)



POZIOMO: 5. powiernik rzekomej tajemnicy, postać z komedii dell'arte, 8. olbrzymi pożar, 9. wyznawca kościoła greckokatolickiego na ziemiach polskich, 12. japoński samochód, 13. przymierze, sojusz między państwami, 14. przednia strona głowy ludzkiej, 15. dawny kopista, pisarczyk, 17. mieszkaniec jednej z republik północnego Kaukazu, 19. członkowie zakonu katolickiego zajmującego się oświatą, 20. szkarłatna, 23. kil, 25. zespół siedmiu muzyków, 27. niesmak, odraza, 28. sielanka, bukolika, 30. przeżytek, 31. klika, 32. rzeka na Zwierzyńcu, 33. kaznodzieja, duchowny, kapłan.

PIONOWO: 1. utrzymanka, 2. akty przemocy na pełnym morzu, 3. statki żaglowe o skośnym ożaglowaniu, 4. ostry stan zapalny gardła, 6. rodzaj umowy przekazującej prawo do korzystania z określonego dobra materialnego, 7. progi rzeczne na Dnieprze, 10. denuncjator, 11. kolonizator Ameryki Południowej, 16. kierunek w kulturze europejskiej w XVII w., 18. żona króla Teb zamieniona przez Zeusa w skałę, 21. zastępca cześnika, 22. człowiek mizernej postury, 24. nizina na Białorusi z Pińskiem w centrum, 26. glazura, szkliwo, 29. Małe lub Wielkie na Morzu Karaibskim, 30. dawne polowe umocnienie ziemne przystosowane do obrony.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 28 lutego 2006 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5:

POZIOMO: 5. autochton, 8. cyrkuł, 9. niuans, 12. Zamość, 13. bocian, 14. Sejny, 15. posada, 17. fracht, 19. ostroga, 20. pitawal, 23. etiuda, 25. Tallin, 27. podaż, 28. płótno, 30. pogłos, 31. potwór, 32. liryka, 33. plantacja.

PIONOWO: 1. turkuć, 2. podłoże, 3. Phenian, 4. Kolumb, 6. wygoda, 7. pna-cza, 10. całokształt, 11. Rachmaninow, 16. drożdż, 18. ratka, 21. kooperant, 22. Trafalgar, 24. ustroń, 26. logika, 29. odwilż, 30. porcja.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 5 wylosował p. **Piotr Jaworski z os. Piastów**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

POLICYJNE SOPLE

W związku z aurą strażacy ze Szkoły Aspirantów PSP proszeni są często o usuwanie zagrożeń związanych z tą porą roku. I tak, 8 lutego br. około godz. 9 policjanci z os. Zgody prosili o usunięcie lodowych sopli z dachu budynku Policji. Przy okazji strażacy zlikwidowali nawis śnieżny znajdujący się na dachu. O podobną interwencję prosili mieszkańcy bloku nr 9 w os. Na Lotnisku. Tym razem strażacy na miejscu zastali już Straż Miejską, która zgłosiła sprawę administracji budynku. W takim przypadku likwidacja sopli lodowych i nawisów śnieżnych należy do właściciela budynku. Tego samego dnia strażacy usunęli także nawis śnieżny w jednym z bloków w os. Zielonym.

DWA ALARMY W LUDOWYM

Pierwszy fałszywy alarm przeciwpożarowy dotarł do centrali alarmowej 9 lutego. Teatr Ludowy jest monitorowany pod względem zagrożenia pożarem, tym razem jednak nastąpiła awaria jednego z zainstalowanych w gmachu czujników dymu.

Drugi alarm (11 bm) spowodowały jednak ekipy remontowe, które doprowadziły do zapylenia budynku. To nadmierne zapylenie wzbudziło czujki. Zaalarmowani strażacy ograniczyli się do poinstruowania prowadzących prace remontowe o konieczności wietrzenia remontowanego pomieszczenia.

SAMOBÓJCA Z PRZYPADKU

Czy był to świadomy zamysł, czy przypadek i pomylenie drzwi wyjściowych z balkonowymi – ustala Policja: 11 lutego br. wypadł z balkonu na 4 piętrze, jednego z bloków w os. Kolorowym młody mężczyzna. Na szczęście przeżył upadek. Jak opowiadali sąsiedzi – wcześniej w mieszkaniu odbywała się impreza. Strażacy zostali wezwani przez Policję do otwarcia zamkniętych od wewnątrz drzwi mieszkania.

W ub. tygodniu odnotowano także kilka pożarów śmietników. Natomiast 14 lutego mieszkańcy os. Jagiellońskiego poprosili strażaków o zdjęcie z drzewa dwóch kotów, które bardzo hałasowały. Czyżby koty poczuły wiosnę? (kl)

• W minionym tygodniu do Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 137 interwencji, pouczone 242 osoby, ukarano mandataми karnymi 113 sprawców wykroczeń, na kwotę 11 500 zł. sporządzono 8 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do miejsca zamieszkania przewieziono 1 nietrzeźwą osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• Na os. Szkolnym podjęto interwencję wobec dwóch mężczyzn, którzy spożywali alkohol przed blokiem. Zostali oni ukarani mandataми karnymi po 100 zł.

• Na os. Kalinowym patrol Straży Miejskiej ujawnił bezdomnego mężczyznę, który miał ranę głowy i spuchnięte oko. Na miejsce wezwano karetkę pogotowia. Przybyli na miejsce lekarz zdecydował o zabraniu mężczyzny do Szpitala Rydygiera.

• Na ulicy Kamionka biegł pies bez smyczy i kagańca, który był agresywny wobec przechodniów. Właściciel za brak należytych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia został ukarany mandatem karnym w wysokości 200 zł.

• Na os. Jagiellońskim, na klatce schodowej, podjęto interwencję w stosunku dwóch mężczyzn, którzy zakłócili spokój mieszkańcom bloku bardzo głośnymi okrzykami. Za swoje zachowanie zostali ukarani mandataми karnymi po 200 zł. (mp)

BIURO OGŁOSZEŃ

**Nowohuckie
Centrum Kultury
Tel. 643-44-33**

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (13.03.2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczerwony@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 22 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Kate Mosse pt. „Labirynt” (wyd. Prószyński i s-ka). To porywająca opowieść o odwadze, zdradzie, przeznaczeniu i o trzech księgach kryjących tajemnicę Świętego Graala. Książka przenosi do średniowiecznej Langwedocji, w czasy religijnych konfliktów wewnątrzchrześcijańskiego świata, których echa docierają do współczesności.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 22 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TYPOWALI OFIARY

Policjantom z Sekcji Kryminalnej KMP udało się zatrzymać grupę złodziei mieszkaniowych okradających starsze, samotne osoby. 8 lutego po południu policjanci operacyjni jadący nie oznakowanym radiowozem ul. Na Szaniec zauważyli jak z jednego z bloków wyszła trójka młodych ludzi; dwie kobiety i mężczyzna. Nic by w tym nie było dziwnego gdyby nie fakt, że dwoje z nich przypominało im wyglądem osoby poszukiwane. Zatrzymano ich i wylegitynowano. Ich podejrzania okazały się uzasadnione. 20-letni mężczyzna był poszukiwany do odbycia kary za kradzież, a jego 17-letnia siostra, przebywająca na „niepowrocie” z przepustki z zakładu poprawczego również była znana policji z tego rodzaju działalności. Była też z nimi 23-letnia konkubina zatrzymanego mężczyzny. Jednocześnie zrodziły się podejrzenia, że w bloku, z którego wychodzili, a nie było to miejsce ich zamieszkania, nie przebywali w uczciwych zamiarach. Przystąpiono więc do sprawdzania mieszkań i rozpytywania lokatorów. To, że mieli rację potwierdziła jedna z mieszkanki bloku, która oświadczyła, iż chwilę wcześniej były w jej mieszkaniu dwie młode kobiety. Przedstawiły się, że są opiekunkami środowiskowymi i oferują jej pomoc w codziennych zajęciach. Wykonały jej też masaż leczniczy, z którego była bardzo zadowolona. Radość jej trwała krótko. Okazało się bowiem, że wraz z kobietami zniknęły z jej portfela pieniądze. Rozpoznała „opiekunki”.

Jak się okazało to przestępcze trio ma na swoim sumieniu więcej takich kradzieży. Policja ustaliła już pięć osób pokrzywdzonych w ten sposób przez zatrzymanych. Ich działanie było za każdym razem podobne. Swoje ofiary typowali na dwa sposoby. W rejonie sklepów lub placów targowych wyszukiwali starszą, robiącą zakupy osobę, sądząc, że jeżeli sama musi zadbać o zaopatrzenie, to widocznie sama też mieszka. Po czym szli za nią do mieszkania. Obserwowali też bloki i kamie-

nice. Jeżeli zauważyli osobę w starszym wieku wyglądającą cały czas przez okno, to mieli też podstawy przypuszczać, że mieszka samotnie. Po takim rozpoznaniu kobiety wchodziły do mieszkania, podając się bądź za opiekunki społeczne, bądź za pracownice administracji, które przyszły sprawdzić stan urządzeń w mieszkaniu. Po upewnieniu się, że ofiara jest faktycznie sama w domu zaczynały rozmowę, przeprowadzały wywiad, robiły notatki, a tym samym odwracały uwagę od tego, co się działo w pozostałej części mieszkania. Wtedy towarzyszący kobietom mężczyzna wchodził do środka i zabierał: pieniądze, biżuterię, sprzęt rtv lub inne cenne drobiazgi. W miejscach zamieszkania zatrzymanych policjanci zabezpieczyli szereg przedmiotów pochodzących z kradzieży, m. in. kilkanaście sztuk różnych figurek porcelanowych wysokości od 10 do 50 cm, ozdobną cukiernicę, sprzęt rtv, kino domowe, telewizor, dvd, odtwarzacz CD, srebrną torebkę wykonaną z tzw. oczek. Część tych przedmiotów została już rozpoznana przez pokrzywdzonych.

Z ustaleń policji wynika, że grupa ta działała w Krakowie od grudnia 2005 r. Takich kradzieży zatrzymani mają więc prawdopodobnie więcej na sumieniu, dlatego też policja zwraca się do osób pokrzywdzonych w podobny sposób, tych, które nie zgłaszały tego faktu organom ścigania, o kontakt telefoniczny z KMP pod nr tel. 12-61-52-452 lub też o skorzystanie z całodobowej policyjnej infolinii 0-800-300-997 albo o zgłoszenie przestępstwa w najbliższym komisariacie.

Przypominamy po raz kolejny; jeżeli mieszkasz samotnie to przed wpuszczeniem do mieszkania nieznajomych, podających się za pracowników instytucji „pomocowych” czy też administracji, elektrowni, gazowni i innych poproś o wylegitymowanie się. Najlepiej umów się w innym terminie i poproś kogoś o to, żeby był obecny w czasie takiej wizyty. W razie jakichkolwiek podejrzeń zgłoś ten fakt policji, dzwoniąc pod nr 997 lub 112. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

**Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl**

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jamesa Rollinsa pt. „Lodowa pułapka” (wyd. Albatros). Głęboko w wiecznym lodzie okalającym biegun północny znajduje się Stacja Polarna Grendel - tajny ośrodek kryjący tajemnicę straszliwego eksperymentu, jaki Sowietci przeprowadzili tam przed laty. Eksperymentu, który pozwolił zatrzeć granicę między życiem a śmiercią, i który miał pójść w zapomnienie...

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8-15), **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os.** Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, mobixustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, ciępięcia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**. specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **PROTEZY ZĘBOWE CAŁOŚCIOWE I CZĘŚCIOWE, NAPRAWY**. Tania. Ul. ks. Kuczkowskiego 3/10 (Mistrzejowice). Tel. 0501-489-951.
♦ **GABINET NEUROLOGICZNY**. lek. med. Zbigniew Frycz, os. Teatralne 20/2, tel. 649-39-49 do godz. 22.00, środa, piątek.
♦ **GABINET LASEROTERAPII, MASAŻU LECZNICZEGO**. Lesław Dziekan. Os. Albertyńskiego, hotel „Lipsk”. 647-13-22.
♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**. os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.
♦ **NAPRAWY RTV**. Dojazd gratis. 012 645-92-08, 0503-787-143.
♦ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
♦ **PROFESJONALNE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki urządzeniami Karcher. Dolidnie i tanio. Tel. 0602-128-924.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **WRÓŻBY - TAROT, ASTROLOGIA, NUMEROLOGIA, KARTY KLASYCZNE**. Tel. 0607-696-606, 292-81-11.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**, al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.com.pl
♦ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C. pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRAKCYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.
♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„WAGA”**. Handlowe 12. 648-89-47, 642-10-67 - zamiany.
♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**. DH Wanda - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.
♦ **„ATMA”** - przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży. Obsługa prawna, notarialna, kredytowa. Zdjęcia nieruchomości - www.atma-krakow.krn.pl. (012) 647-00-47, 502-667-048.
♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie. os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 680-50-30. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79.
♦ **CHWILÓWKI** (012) 429-46-08.
♦ **LOMBARD 0,5% DZIENNE** (012) 656-03-53.
♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.a., A. Bulanda, J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B. tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyżyny.
♦ **GAŚNICE**. Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obręb Krakowa. Więńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY**, najtaniej. (012) 648-30-42.
♦ **BEZSTRESOWO**, profesjonalnie, pomoże sprzedać - kupić, mieszkanie, dom, doświadczone biuro. (012) 647-52-47.
♦ **CHEMIA**, korepetycje. (012) 647-08-41. 0505-107-232.
♦ **CZĘŚCI samochodowe Bosch** i inne, na zamówienie. Niskie ceny, detal, faktury VAT. (012) 686-64-40. 0602-131-045.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerek Karcherem. Ceny promocyjne. 0602-128-924.
♦ **DWUPOKOJOWE**. Sportowe, 50 m², 160 000. 0504-137-835.
♦ **ESCORT 1.6i**, 1988, gaz. 0604-804-164.
♦ **FRYZJERKĘ**. 012/644-46-80.
♦ **HYDRAULIKA**, piecyki łazienkowe, naprawa, konserwacja, tanio. 0500-60-29-24.
♦ **KOŁDRY**, krawiectwo. Handlowe 8. (012) 643-77-90.
♦ **KUCHNIE**, meble na zamówienie. Bieńczyce, ul. Szybka 37. Superceny. (012) 681-37-44.
♦ **KUPIĘ** garaż murowany w Nowej Hucie, najchętniej os. Hutnicze, Ogrodowe, Szklane Domy. 0503-477-338 (16.00-22.00).

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.
♦ **MALOWANIE**. flizowanie, remonty. (012) 358-70-87. 0501-626-403.
♦ **MIESZKANIE** małe, każde kupię. 0509-715-821.
♦ **MYJNIA** zatrudni. Fatimska 6.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** telewizorów. (012) 645-92-08.
♦ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.
♦ **NIEMIECKI** tłumaczenia przysięgłe. (012) 452-10-29, 0601-406-038.
♦ **OSIEDLE Zgody**. 0508-960-832.
♦ **PIT-y**. Absolutnie bezpłatny dojazd. (012) 425-86-78.
♦ **PIT-y**, absolutnie tanio. Biuro. (012) 647-10-38.
♦ **PIT-y**. Biuro. Handlowe 8.
♦ **PIT-y**. Biuro rachunkowe. Rzetelnie. (012) 425-80-53.
♦ **PIT-y**. (012) 645-89-13.
♦ **PRZYJMĘ** ślusarza, murarza, konserwatora budynków mieszkalnych. (012) 644-39-28.
♦ **REMONTY** kompleks. 0602-717-224.
♦ **SPRZEDAM** dom, 160 000. ok. Kłaj, w rozliczeniu małe mieszkanie. 0880-914-407.
♦ **SPRZEDAM** garaż murowany,

os. Handlowe. 0506-643-696.
♦ **STOLARSTWO**, ślusarstwo. (012) 647-72-65.
♦ **STUDENTKA**, angielski, 20 zł za 60 min. (012) 649-30-39.
♦ **SÓL** drogową (z antyzbrylaczem) do zimowego utrzymania dróg, chodników i parkingów, w opakowaniach 25 i 50 kg. Zakupy całopaletowe - duże upusty. Transport gratis. 0510-24-99-28.
♦ **SZKLARSKIE** pogotowie, najtaniej. (012) 649-15-94.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.
♦ **TANIE** linie lotnicze. (012) 644-13-66.
♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
♦ **TEATRALNE**, 66-metrowe, trzy-pokojowe, parter, 180 000 (do negocjacji), właściciel. (012) 643-76-03, 0601-090-530.
♦ **ZAMINIĘ** garsonierę własnościową. 27 m² na 3-pokojowe, kwaterek, ok. 60 m². Tylko stara Huta. (012) 643-44-63.
♦ **ZAMINIĘ** mieszkanie 53 m², Nowa Huta na 2 osobne mieszkania 1-pokojowe lub inne. 0512-98-18-21.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012) 645-47-65 lub 0609-725-791.
♦ **ZGUBIONO** legitymację studentką UJ na nazwisko Juszczyk Marta.
♦ **ŻALUZJE**. (012) 685-00-68.

JEDYNA W KRAKOWIE

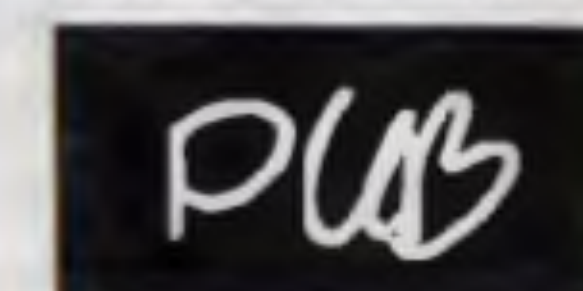


CENTRUM MIKROKLIMATU MORSKIEGO

ul. WIELICKA 91
Tel. 0-12 265-38-30
Tel./faks 0-12 265-38-31
www.grota-krakow.pl
info@grota-krakow.pl

Wspomaga leczenie:
❖ chorób dróg oddechowych (płuc, oskrzeli, nosa, gardła)
❖ schorzeń układu krążenia
❖ alergii
❖ chorób układu pokarmowego
❖ stanów nerwicznych i przemęczenia
❖ spadku odporności na stres
❖ nadwagi i cellulitu
❖ koncentracji

UWAGA!!!



o. Kolorowe 10
8.00 - 24.00

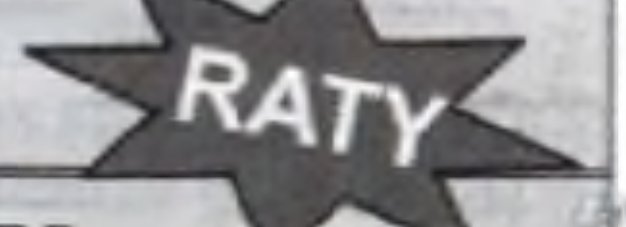
✓ Pojemniki magazynowo-sklepowe - 400 szt. 35% ceny
✓ Regały magazynowe duże
✓ Szafki ubraniowe
SPRZEDA FIRMA
Tel. 601-412-793.

AUTO „ELEKTRO-OIL”
♦ elektromechanika
♦ pojazdowa
♦ serwis olejowy
☎ 643-63-22
KUPON RABATOWY 5% ul. Centralna 47

Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramwajowej). Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

MEBLE

- na zamówienie
- pod zabudowę
- meblościanki
- kuchnie
- tapicerowane
- biurowe



tel. 634-54-58
Kraków, ul. Wybickiego 3a

KOREPETYCJE - CHEMIA

647-08-41, 0505-10-72-32

AUTO KOMIS „AUTO ZDZICH”

SKUP ♦ SPRZEDAŻ ♦ ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4 1994 13600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz 1992 12800 zł
Opel Kadett 1.3 1986 6200 zł
Nissan 200 SX 1990 16500 zł
Polonez GLE 1995 5900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ

parking
gieldy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

AKTORSTWO TO POTRZEBA ZADAWANIA PYTAŃ

Miał zamiar po zdaniu matury w miechowskim Technikum Ekonomicznym ubiegać się o przyjęcie na polonistykę. Ale gdy szkołę odwiedził znany krakowski artysta operowy Franciszek Makuch i zobaczył występ szkolnego kabaretu kierowanego przez Krzysztofa Góreckiego, stwierdził: „po co tracić czas? Niech pan od razu zdaje do PWST”. Krzysztof Górecki, który wcześniej uczestniczył z powodzeniem w konkursach recytatorskich i czuł zamilowanie do teatru podjął tę próbę i o dziwo, został przyjęty za pierwszym podejściem, w dodatku z trzecią lokatą na egzaminie.

Po studiach zadebiutował w sezonie 1974/75 w roli Kordiana, w reż. Jana Skotnickiego w Teatrze Płockim. Potem w Płocku był jeszcze Parysem w „Romeo i Julia” oraz Świstosem w „Krakowiakach i Góralach”, aby od nowego sezonu stać się aktorem Ludowego. Zaczął od „Dziś do Ciebie przyjść nie mogę”, ale pierwszą dużą rolę zagrał w „Romansie z wodewilu” w reż. K. Witkiewicza.

– W Ludowym czułem się bardzo dobrze – mówi Krzysztof Górecki. Ziściło się moje marzenie: zaczynałem grać z najlepszymi, a przy okazji podpatrywałem ich, „jak oni to robią”. Olbrzymie indywidualności, prawdziwi mistrzowie sceny! Tadeusz Kwinta, Andrzej Kozak, Aleksander Bednarczyk, Wacław Ulewicz, Andrzej Gazdeczka... Byłem jednak poza ówczesnym nurtem ideowym reprezentowanym przez dyrektora Ryszarda Filipskiego, zresztą wybitnego aktora, reżysera i jak trzeba było, dobrego kolegę, filmowego Hubala. Cenię to, że Filipski nigdy do niczego mnie nie namawiał, nie wymagał żadnych ideowych deklaracji. Widocznie rozumiał i doceniał to, że interesuje mnie wyłącznie aktorstwo.

♦ Właśnie. Co to jest aktorstwo?

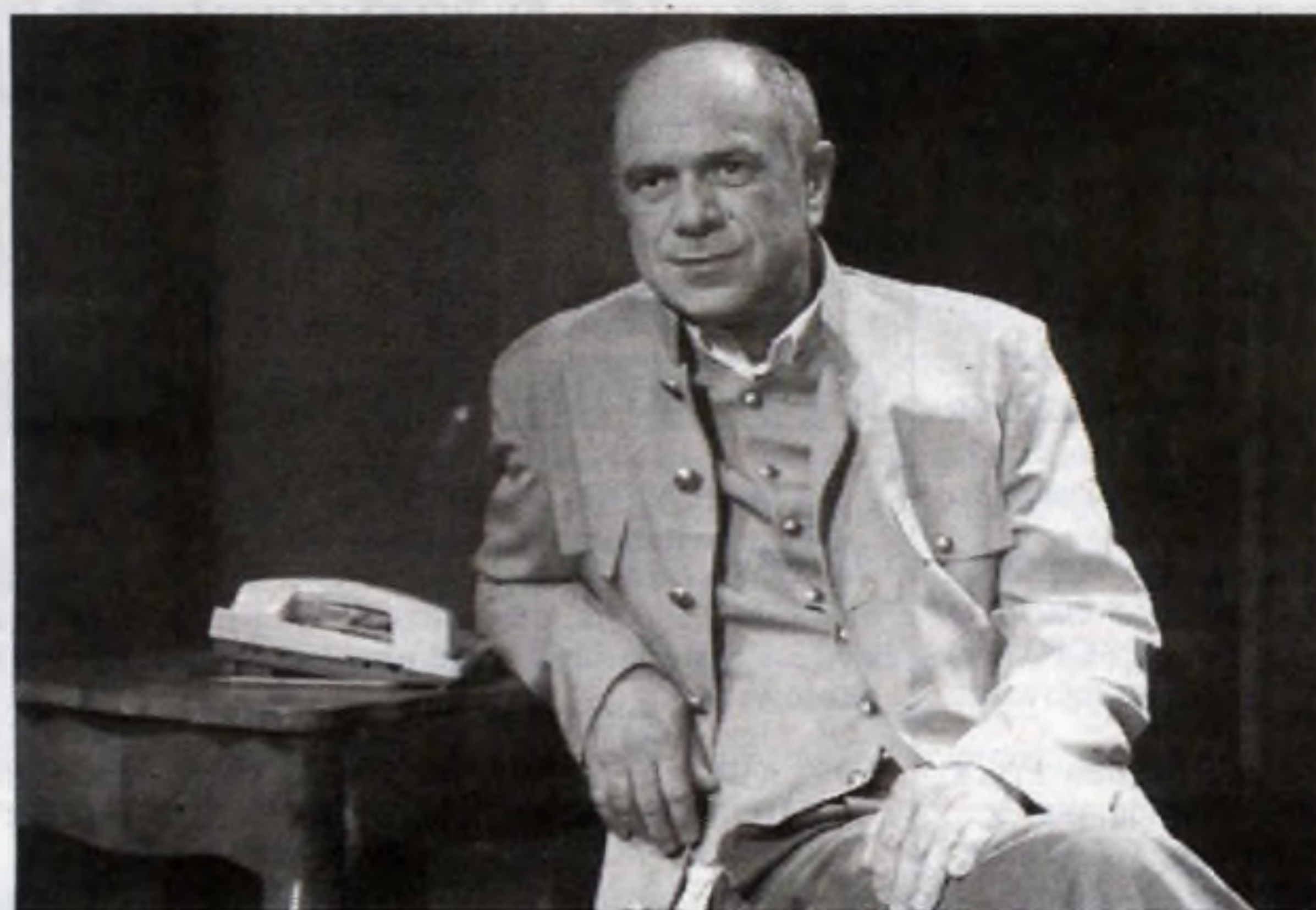
– Role, które się gra, trzeba po prostu polubić. Gdy to się stanie, można zacząć rozmowę z widzem. Moim zdaniem aktorstwo, to potrzeba zadawania pytań i szukania odpowiedzi na nie. A teatr, to chyba jedno z ostatnich miejsc, gdzie te pytania się zadaje. Nie zawsze to jest możliwe, ale zawsze przed podniesieniem kurtyny czuję, że mam szansę na taką rozmowę.

♦ Jaka atmosfera panowała w Ludowym za czasów dykcji Henryka Giżyckiego?

– Po odejściu Filipskiego przed zespołem Ludowego stanęły nowe wyzwania. Próbowaliśmy sobie z nimi radzić nowy dyrektor Henryk Giżycki. Chciał przełamać bojkot naszego teatru spowodowany uwikłaniem się w politykę w poprzednim okresie. Zamierzał stworzyć narodową scenę o patriotyczno-religijnym wydźwięku. „Betlejem polskie”, które wyreżyserował, jeszcze przed powstaniem „Solidarności” stanowiło rodzaj katharsis dla niego i zespołu, a także dla publiczności. Sceny narodowe stanowiły rodzaj manifestacji patriotycznej. Potem jednak dyrektor przestraszony stanem wojennym poszedł na kompromis z władzą, chyba po to, aby przeprowadzić nasz teatr przez te ciężkie czasy. Jednocześnie zespół skonsolidował się jak nigdy dotąd. Stworzyliśmy grupę prawdziwych przyjaciół, którzy pomagali sobie także w sensie zawodowym. Pamiętam, że przy „Krakowiakach i Góralach”, gdzie musiałem m. in. śpiewać, nieżyjący już Tadeusz Szaniecki podszeptował mi, jak mam grać Stacha. Właśnie okres dykcji Giżyckiego był dla mnie i dla zespołu bardzo twórczy. W tym czasie pojawili się tu młodzi zdolni reżyserzy, m. in. Włodzimierz Nurkowski. W 1989 roku nastąpił w Ludowym zupełnie nowy okres. Poprosiliśmy ówczesne władze, by dyrektorem został Jerzy Fedorowicz. Wraz z nim zjawił się, jako reżyser i aktor Jerzy Stuh. I od razu zagrałem Szambelana w reżyserowanej przez niego sztuce „Iwona księżniczka Burgunda”, którą zrealizowała wkrótce potem telewizja. Wtedy jeden z krytyków z „Polityki” stwierdził, że Szambelan został zagrany znakomicie, tylko nie pamięta, jak nazywał się ten aktor, który go zagrał.

♦ Jerzy Stuh wyreżyserował w Ludowym sześć sztuk. W każdej z nich Pan zagrał. Jakim on jest reżyserem?

– Dość precyzyjnie wie, czego chce, o co mu chodzi. Trzeba po prostu być blisko jego pomysłów. Uczyłem się przy nim. Obserwowałem, jak on to robi, jak gra, czy raczej rozgrywa swe role, czy jak „ustawia” aktora. To czołowiek konkretny, ale nie zamyka się na



Krzysztof Górecki.

Fot. Sebastian Strama

inne widzenie postaci, a potem wie, jak te „klocki” można ułożyć, aby tworzyły udany spektakl. Jerzy uważnie obserwuje grę aktora i gdy zagramy coś fajnego, sprawia mu to frajdę.

♦ Równie sporo sztuk z Pańskim udziałem ma na swym koncie Włodzimierz Nurkowski...

– To nieco inny typ reżysera. Czując się, podobnie jak Stuh w pełni twórca, daje jednak aktorowi wolną rękę. Chce od niego usłyszeć propozycję, jak zagra konkretną rolę. Ale to, czego wymaga od aktora, jest gdzieś w tam w głębi jego wyobraźni „nakrecone”, choć niektóre swe wizje artykułuje czasem bardzo trudno. Włodka trzeba dobrze znać i słuchać i wtedy jest „super”.

Czasem pracę w teatrze Krzysztof Górecki przerywa na rzecz X Muzy. W 1994 roku zagrał w filmie „Śmierć jak kromka chleba”, później w „Grach ulicznych” i w filmie Jerzego Stuhra „Duże Zwierzę”. Były to jednak epizody, choć pozwoliły na bliższe przyjrzenie się warsztatowi filmowemu. W 2000 roku wystąpił w telenoweli „Trędowata”, jako lekarz.

brzmiałych problemów moralnych. Nasz teatr wychodzi im naprzeciw, choćby poprzez wystawianie sztuk Szekspira. Gdy słuchamy ze sceny kwestii „Ryszarda III”, jakże niektóre z nich wydają się współczesne! I stają się powiedzeniami kultowymi. To jest to, o czym mówiliśmy przed chwilą: stawianie pytań i szukanie odpowiedzi.

♦ A propos „Ryszarda III”: krytyka nie była zbyt łaskawa...

– Nasz teatr funkcjonuje w dwóch różnych poetykach: innej dla krytyków, a innej dla publiczności, choć nie gramy przecież osobno dla jednych, a osobno dla drugich. Nieraz trafnie zgadujemy, co o premierze napiszą poszczególni recenzenci. Ale dla nas ważniejsze jest, jak zareaguje publiczność. A ona reaguje bezbłędnie, z wyjątkowym wyczuciem. I mamy ją za sobą.

♦ Nie żałuje Pan, że nie został ekonomistą, czy polonistą? W obu tych profesjach istnieje szeroki wybór specjalności...

– Uważam, że słusznie wybrałem. Taki rodzaj wrażeń jest trudno osiągalny w innym zawodzie. Ale wymaga poświęceń. Tak jak pedagogika, też jest dla mnie dużym wyzwaniem. Poza tym obcowanie z diametralnie różnymi twórcami pogłębia wiedzę i również daje dużą satysfakcję.

♦ Czy ma Pan czas na działalność w Zarządzie Głównym ZASP?

– Przewodniczę komisji do spraw repartycji. W Zarządzie Głównym walczę przede wszystkim o sprawy społeczne koleżanek i kolegów. Jest sporo żaleńców, a nasze środowisko bardzo zubożało. Wprawdzie sztuka wymaga ofiar, ale jeśli je poświęcimy na ołtarzu sztuki, kto będzie ją uprawiał? Politycy, prestidigitatorzy, czyli ci, którzy „znają się” na tym jak mało, kto? Niestety, w naszych czasach ciągle myli się sztukę z rozrywką. I tylko twórców szkoda. Ja wierzę, że nasz teatr i ta niesamowita dzielnica Nowa Huta, znalazły się w punkcie, od którego dużo może się zacząć.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

FERIE W MIEŚCIE • FERIE W MIEŚCIE FERIE W MIEŚCIE • FERIE W MIEŚCIE

Tydzień temu pisaliśmy o propozycjach zajęć dla dzieci i młodzieży spędzających tegoroczne ferie zimowe w mieście przygotowanych przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz przez Ligę Obrony Kraków. Dzisiaj kolejne propozycje.

DZIENNE FERIE ZIMOWE Z CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE

Zajęcia odbywają się codziennie od godz. 9.00 do 16.00. Plan zajęć wygląda następująco:

❖ 13 II (poniedziałek) – Zajęcia klubowe – przygotowania do turnieju tańca. Konkurs plastyczny na temat Mój Kraków. Zabawy na świeżym powietrzu, konkurs na najciekawszą rzeźbę w śniegu.

❖ 14 II (wtorek) – Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – zwiedzanie wystawy Szopek Krakowskich. Wielka gala teatralna – konkurs, zajęcia świetlicowe.

❖ 15 II (środa) – Wyjście na basen (Międzyszkolny Basen Pływacki), zajęcia świetlicowe (muzyka, plastyka), wyjście na sanki na pobliską górę osiedlową.

❖ 16 II (czwartek) – Całodniowa wycieczka do Starego i Nowego Sącza – zwiedzanie miast.

❖ 17 II (piątek) – Wycieczka pod Kopiec Kościuszki, spacer po Łasku Wolskim.

❖ 18 II (sobota) – Zajęcia świetlicowe, przygotowania do turnieju tańca. Bal Zimowy. Wręczenie pamiątek i nagród.

❖ 19 II (niedziela) – Bazylika Mariacka, Muzeum Narodowe w Sukiennicach – poznanie kolekcji malarstwa polskiego. Zakończenie dziennej ferii zimowych.

Zajęcia są bezpłatne. Kontakt z CKK Mistrzejowice: os. Oświecenia 7, tel. 0-12-647-14-94.

FERIE Z KLUBEM SPORTOWYM „TOMEX”

Klub Sportowy „Tomex” zaprasza dzieci szkół podstawowych i gimnazjów na bezpłatne ferie na basenie w obiekcie przy ul. Ptaszyckiego 4. Zajęcia (pod opieką instruktorów przygotowanych do pracy z dziećmi i młodzieżą) odbywać się będą od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-15.00. W trakcie zajęć będzie możliwość nauki pływania. Program realizowany jest dzięki udziałowi finansowemu Urzędu Miasta Krakowa.

FERIE

NA WZGÓRZACH KRZESŁAWICKICH

Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 Krzesławice, os. Na Stoku, zaprasza na zajęcia od godz. 10.00 do 14.00. W programie m. in. zajęcia w MDK, wyjście do kina Cinema City Plaza, zajęcia z ju-jitsu, kregle w Fantasy Park Plaza, wyjście do Parku Wodnego. W piątek 24 lutego „Bajkowy karnawał” na zakończenie ferii.

ZIMA W MIEŚCIE Z MDK IM. J. KORCZAKA

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka, os. Kalinowe 18 zaprasza na zajęcia dzieci i młodzież w wieku od 7 do 16 lat. Zajęcia w ramach akcji „Zima w Mieście” trwać będą do soboty 25 lutego br. W programie:

❖ Zajęcia sportowo-rekreacyjne (zespołowe gry sportowe; piłka nożna, koszykowa, ręczna,

siatkowa, unihok, tenis stołowy), zajęcia w terenie (lepienie bałwana, saneczki, lodowisko).

❖ Zajęcia muzyczne – nauka piosenek i prostych układów tanecznych, nauka gry na instrumentach perkusyjnych, występy na scenie, konkursy z nagrodami.

❖ Pracownia plastyczna zaprasza dzieci od 7 do 12 lat. W miłej i twórczej atmosferze mali artyści poznają tajemnice malarstwa, rysunku, rzeźby, grafiki, batiku, wykonują małe pacynki, projekty strojów i dekoracji. Prace dzieci biorących udział w akcji zima będą prezentowane w sali klubowej MDK.

❖ Klub Twórczości Malucha „Mały Twórca” zaprasza dzieci w wieku 3-5 lat na zajęcia plastyczne, umuzykalniające oraz edukacji twórczej. Gwarantujemy dobrą opiekę, wspaniałą zabawę, fachowe prowadzenie zajęć.

❖ Zajęcia w „Klubie Harrego Pottera” przeznaczone są dla dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów. Stanowią one formę różnego rodzaju oddziaływań opiekuńczo-wychowawczych opartych na pedagogice Janusza Korczaka. Na zajęciach świetlicowych rozwijane są: zainteresowania dzieci, aktywność twórcza, samodzielna praca umysłowa i aktywność społeczna. Sprzyja to zapobieganiu patologiom społecznym.

❖ Edukacja regionalna „Szlakiem Teatrów Krakowskich” – Program Szlakiem Teatrów Krakowskich ma na celu poznanie najbardziej znanych teatrów krakowskich, rozbudzenie zainteresowań teatrem jako sztuką łączącą w sobie różne autonomiczne jej dziedziny takie jak plastyka, literatura i muzykę. Planujemy wycieczki do Teatru im. J. Słowackiego, Starego Teatru i Teatru Groteska. Zebrane informacje zostaną zapre-

zentowane w postaci albumu (praca zbiorowa) oraz w wersji elektronicznej.

❖ Multikino – do kina zapraszamy dzieci ze szkół podstawowych na filmy animowane, zapisy na trzy dni przed imprezą na portierni MDK. Szczegółowych informacji udziela pracownia organizacji imprez.

❖ Park Wodny – do parku wodnego zapraszamy małych i nieco większych, pływających i tych którzy boją się wody, a przede wszystkim dzieci chcące się świetnie zabawić. Zapisy na trzy dni przed imprezą na portierni MDK. Szczegółowych informacji udziela pracownia organizacji imprez.

❖ Otwarte warsztaty wokalne – w ramach warsztatów odbędzie się wykład z zakresu podstaw emisji głosu, budowy aparatu głosowego, sposobu wydobywania dźwięku, zasad rezonacji itp., a także zajęcia praktyczne polegające na pokazaniu różnych problemów na konkretnych przykładach. Uczestnicy warsztatów będą mogli również pracować nad piosenkami pod kątem emisji głosu i interpretacji. Do udziału w warsztatach zapraszamy młodzież powyżej 16 lat. Zajęcia: wtorek g. 12.00-17.00 oraz sobota, g. 11.00-15.00.

❖ Otwarte warsztaty aranżacji – opracowanie utworu na głos solowy i fortepian, aranżacja chórków, aranżacja danego utworu na „cambo” (zespół). Zajęcia wtorek, g. 17.15-19.45.

❖ Praca w otwartej grupie jazzowej – zagadnienia harmoniczne w grze zespołowej, zagadnienia improwizacyjne na poszczególnych instrumentach. Zajęcia: czwartek, g. 17.15-19.45.

❖ Otwarte warsztaty tańca klasycznego – w programie podstawy tańca klasycznego, opracowanie przedstawienia baletowego „Calineczka”. Zajęcia: czwartek, g. 10.00-15.00 oraz piątek, g. 14.00-17.00. (f)

WODA DLA WSZYSTKICH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Potwierdzeniem dla Krakowian, że woda dostarczana przez Krakowskie Wodociągi odpowiada światowym normom jest przyznany certyfikat ISO 9001:2000. Jest on gwarantem realizacji przez Spółkę głównych celów polityki jakości, wśród których wymienić trzeba: stałą poprawę jakości dostarczanej wody, doskonalenie systemu dystrybucji wody, doskonalenie systemu odbioru i oczyszczania ścieków, poszerzenie zasięgu działania.

Właściwe zaopatrzenie w wodę oznaczać powinno także łatwą możliwość przyłączania się do sieci miejskiej i jej dostępność we wszystkich rejonach miasta – stąd zainicjowany przez Prezydenta Miasta Jacka Majchrowskiego, a realizowany

przez MPWiK S.A. Program „Woda dla Wszystkich”. Założeniem Programu jest doprowadzenie wody wszystkim mieszkańcom Krakowa, co w konsekwencji ma zapewnić likwidację „białych plam” w zaopatrzeniu w wodę naszego miasta.

Program został przyjęty do realizacji przez Radę Miasta Krakowa Uchwałą nr XXXV/306/04 z dnia 7 stycznia 2004 r. Wstępne szacunki wskazywały na potrzebę zbudowania około 40 km sieci. Zaplanowano wykonywanie rocznie ok. 10–14 km sieci wodociągowej i założono, że do końca 2006 r. zostanie zrealizowany pełny zakres Programu. Jako stan wyjściowy została przyjęta zabudowa mieszkaniowa istniejąca w dniu 1 lutego 2003 r. Realizacją objęto zadania inwestycyjne, których zgłoszenie do MPWiK S.A. nastąpi-

ło do 31 grudnia 2004 r. Zaprojektowanie i wybudowanie rozdzielczej sieci oraz urządzeń towarzyszących w ramach Programu jest w całości finansowane przez MPWiK S.A.

W trakcie realizacji Programu, okazało się jednak, że jego początkowe założenia znacznie odbiegają od rzeczywistych potrzeb mieszkańców Krakowa w zakresie budowy sieci wodociągowej. Aktualnie długość sieci zgłoszonej do Programu wynosi w sumie blisko 80 kilometrów. Takie rozszerzenie zakresu Programu „Woda dla Wszystkich” pociągnęło za sobą zwiększenie nakładów, nie tylko finansowych. Konieczna jest bowiem m.in. weryfikacja w terenie złożonego wniosku i jego rejestracja, pozyskanie wyrysów, wypisów z ewidencji gruntów, przygotowanie materiałów niezbęd-

nych do uzyskania decyzji ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego, wstępne uzgodnienie trasy wodociągu z zarządcą drogi oraz innymi właścicielami terenu, opracowanie projektu budowlano-wykonawczego poprzedzonego koncepcją drogi, pozyskanie notarialnej zgody tzw. służebności od właściciela działek, uzyskanie pozwolenia na budowę itd.

Z uwagi na skomplikowaną materię całego procesu, a także, aby jak najbardziej przyspieszyć realizację Programu, Zarząd Spółki zdecydował o powołaniu specjalnego zespołu ds. WDW, w ramach którego utworzono także komórkę projektową. Bardzo pomocne są też Społeczne Komitety Budowy Wodociągów, które zlecają oddzielne opracowanie projektów.

Dotychczas na terenie Nowej Huty w ramach tego programu wykonano sieć wodociągową m.in. w rejonach: Wadów – długość sieci 511 m, Wróże – długość sieci 2305 m, Kościelniki – długość sieci 382 m, Zesławice – długość sieci 300 m, Zesławicka – boczna – długość sieci 532 m, Petöfiego – długość sieci 305 m, Wyciąska – długość sieci 1914 m, Lubocka – długość sieci 84 m, Wadowska – długość sieci 128 m.

Ogółem koszt dokonanych inwestycji w rejonie Nowej Huty przekroczył już 2,5 mln zł.

Pozostaje wyrazić nadzieję, że starania i podejmowane działania MPWiK S.A. nie tylko przyczynią się do podniesienia poziomu życia mieszkańców Krakowa, ale także zapewnią gwarancję jakości tak ważnego dobra, jakim jest woda.

SYSTEM WODOCIĄGOWY

W warunkach normalnej eksploatacji obszar Krakowa podzielony jest na odrębne strefy wodociągowe zasilane z poszczególnych ujęć. Źródła zasilania tworzą pierścień otaczający centrum miasta, co znacznie podnosi niezawodność funkcjonowania całego systemu, a w przypadku przerwy w dostawie wody z któregoś z kierunków daje możliwość awaryjnego zasilania określonej części miasta z wykorzystaniem pozostałych ujęć, ograniczając w ten sposób negatywne skutki awarii. Długość sieci wodociągowej wynosi 1910 km.



Zakład Uzdatniania Wody BIELANY

Data rozpoczęcia działalności: 1901 r. Źródła ujmowanej wody: rzeka Sanka. Wydajność maksymalna: 40 000 m³/dobę. Bieżąca produkcja: 16 235 m³/dobę. Ilość zaopatrywanych odbiorców: ok. 70–100 tys. mieszkańców Krakowa i Gmin sąsiednich. Powierzchnia zakładu: 44 ha ZUW „Bielany” wraz z Zespołem Zbiorników „Kościuszk”, Hydrofornią „Sidzina”, Zbiornikiem „Tynec” i „Las Wolski”.



Zakład Uzdatniania Wody RABA

Data rozpoczęcia działalności: 1974 r. Źródła ujmowanej wody: Zbiornik dobczycki. Wydajność maksymalna: 207 000 m³/dobę. Bieżąca produkcja: 90 900 m³/dobę (średnia za 9.2005). Ilość zaopatrywanych odbiorców: ok. 350 000 w Krakowie oraz w mniejszym lub większym stopniu mieszkańcy gmin Dobczyce, Myślenice, Świątniki Górne, Siepraw, Wieliczka. Powierzchnia zakładu: 23 ha (sam zakład uzdatniania).



Zakład Uzdatniania Wody DŁUBNIA

Data rozpoczęcia działalności: 1953 r. Źródła ujmowanej wody: rzeka Dłubnia; studnie głębinowe. Wydajność maksymalna: 32 000 m³/dobę; 5100 m³/dobę (rzeczywista). Bieżąca produkcja: 25 000 m³/dobę; 5100 m³/dobę. Ilość zaopatrywanych odbiorców: ok. 200 tys. Powierzchnia zakładu: 7 ha (z obiektami); 4,5 ha (pompownia + studnie).



Zakład Uzdatniania Wody RUDAWA

Data rozpoczęcia działalności: 1955 r. Źródła ujmowanej wody: rzeka Rudawa. Wydajność maksymalna: 70 000 m³/dobę (nominalna 55 tys. m³/dobę). Bieżąca produkcja: 40 000 m³/dobę. Ilość zaopatrywanych odbiorców: ok. 200 tys. Powierzchnia zakładu: 7,2 ha.

Kolumnę do druku przygotował Sławomir Pietrzyk



MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV

17 lutego 2006 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biurowo Rady Dzielnicy: ul. Miśnienieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa - bez przyjmowania stron.

Dyżury - przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja - czwartek w godz. 15.00-16.00, - kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska - poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

Komisje merytoryczne Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice KOMISJA REWIZYJNA

Zgodnie z informacją przedłożoną podczas rocznego sprawozdania z działalności merytorycznej i finansowej Rady i Zarządu Dzielnicy za 2006 r. przedstawiamy komisje merytoryczne Rady Dzielnicy oraz ich składy osobowe. Wszystkie komisje Rady powołane zostały zgodnie z §14 Statutu Dzielnicy Miasta Krakowa, który stanowi m.in.:

1. Do wykonywania swoich zadań Rada może powołać stałe i dočasne komisje (zespoły problemowe), wybierając spośród radnych przewodniczących i wiceprzewodniczących komisji w głosowaniu jawnym. Do celów kontrolnych Rada powołuje Komisję Rewizyjną.

2. Funkcję przewodniczącego lub wiceprzewodniczącego stałej komi-

sji można pełnić tylko w jednej komisji oraz nie można jej łączyć z członkostwem w Zarządzie.

4. W skład komisji wchodzi radni wybrani przez Radę.

6. Komisje współpracują z komisjami Rady Miasta. Przewodniczący Komisji lub wiceprzewodniczący może uczestniczyć w posiedzeniach komisji Rady Miasta z prawem zabierania głosu.

To tylko niektóre z punktów Statutu Dzielnicy, na podstawie których Rada Dzielnicy powołuje komisje. Jak z nich wynika, umocowanie prawne komisji jest dość solidne. Natomiast od poszczególnych Rad Dzielnicy, zależy ile i jakie komisje zostaną powołane. Zapewne dobrze funkcjonująca komisja w znaczący

sposób przyczynia się do dobrej pracy Rady i Zarządu. Opinie w sprawie projektów uchwał przedkładane przez poszczególne komisje na sesji pomagają podjąć dobrą uchwałę. Krótko mówiąc, do dobrze pracującej komisji jest nie do przecenienia.

Prezentację poszczególnych komisji funkcjonujących w Radzie Dzielnicy Mistrzejowice zaczynamy od Komisji Rewizyjnej. Jest to specyficzna komisja, która, zgodnie ze Statutem Dzielnicy, jako jedyna musi zostać przez Radę powołana. Zakres oraz jej przedmiot działania określa §15, który stanowi:

§ 15

Statutu Dzielnicy XV stanowiącego załącznik nr XV do uchwały

nr LXV I/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Gazeta Urzędowa Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r. nr 243, poz. 3278)

1. Komisja Rewizyjna składa się z 3-5 radnych. W jej skład mogą wchodzić członkowie Zarządu.

2. Komisja Rewizyjna podejmuje kontrolę zgodnie z planem kontroli zatwierdzonym przez Radę lub na zlecenie Rady.

3. Komisja Rewizyjna realizuje swoje obowiązki na posiedzeniach.

4. Do obowiązków Komisji rewizyjnej należy:

a. opiniowanie sprawozdań Zarządu z realizacji planu finansowe-

go wydatków Dzielnicy w terminie 14 dni od dnia przedłożenia przez Zarząd oraz przygotowanie projektu odpowiedniej uchwały,

b. rozpatrywanie skarg na działalność Zarządu oraz przygotowanie propozycji rozstrzygnięć przez Radę w tych sprawach,

c. ocenę wywiązywania się Zarządu ze swoich zadań.

5. Wyniki swoich prac w formie opinii, wniosków lub projektów uchwał Komisja Rewizyjna przedstawia Radzie Dzielnicy w celu rozstrzygnięcia.

6. Zarząd lub poszczególni jego członkowie obowiązani są udostępnić niezbędne materiały i informacje do pracy Komisji Rewizyjnej. (W.Z.)

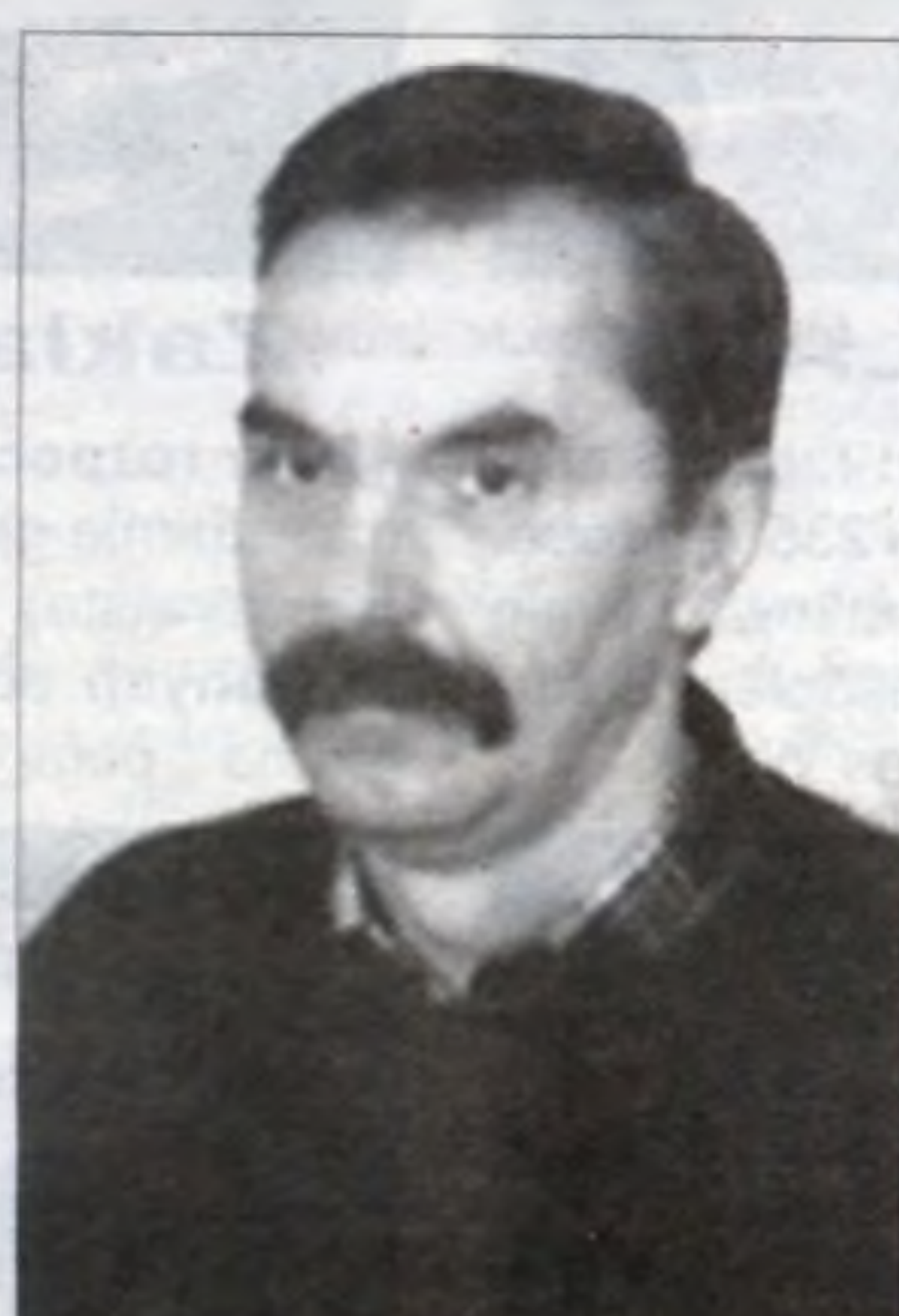
Skład Komisji Rewizyjnej Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice:



Jerzy Ptak
Przewodniczący
Komisji Rewizyjnej



Eugeniusz Budzyński
Członek Komisji Rewizyjnej



Adam Grelecki
Członek Komisji Rewizyjnej



Marek Hohenauer
Członek Komisji Rewizyjnej



Jan Orzeł
Członek Komisji Rewizyjnej

FILANTROP KRAKOWA A.D. 2005

Prezydent Miasta Krakowa ogłasza konkurs o tytuł FILANTROP KRAKOWA A.D. 2005. Kandydatów do tego tytułu mogą zgłaszać osoby fizyczne, instytucje publiczne oraz stowarzyszenia. Kandydatury wyłoni Bractwo Filantropii powołane przez Prezydenta.

Tytuł FILANTROP KRAKOWA przyznawany jest osobom lub podmiotom gospodarczym za szlachetną działalność oraz pomoc udzielaną potrzebującym.

Corocznie przyznawane są łącznie

co najwyżej trzy tytuły w dwóch kategoriach:

1. za największy finansowy wkład w pomoc udzielaną osobom lub organizacjom oceniany według kryterium najwyższego wkładu liczo-

nego w kwotach bezwzględnych, 2. za najciekawszą formę i efektywność filantropii.

Kandydatury do tytułu FILANTROP KRAKOWA A.D. 2005 można składać w terminie do 31 marca 2006 r., w siedzibie Wydziału Spraw Społecznych przy ul. Grunwaldzkiej 8 w Krakowie.

Zgłoszenie powinno zawierać:

• imię i nazwisko lub nazwę

kandydata,

• adres zamieszkania lub siedziby kandydata,

• wskazanie jednej z dwóch ww. kategorii tytułu, w której zgłaszany jest kandydat,

• krótką charakterystykę kandydata,

• opis dotychczasowych działań o znaczeniu charytatywnym podejmowanych przez kandydata,

• szczegółowe uzasadnienie zgłoszenia kandydatury.

Wszelkich informacji związanych z konkursem udziela w godzinach pracy Urzędu: Referat ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa, 31-526 Kraków ul. Grunwaldzka 8, pok. 232, tel. (12)616-96-93.

SESJA W OŚRODKU KULTURY IM. C.K. NORWIDA

Niecodzienną oprawę miała XXXIX sesja Rady Dzielnicy XVIII odbyta w dniu 26 stycznia br. Radni zebrali się w sali kina „Sfinks”, by zapoznać się z projektami realizowanymi ze środków unijnych na terenie Nowej Huty.

Dyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida **Danuta Szymońska** zapoznała radnych z funkcjonującym do roku ubiegłego Partnerstwem Inicjatyw Nowohuckich, w skład którego wchodzi: Ośrodek Kultury im. Norwida (jako wnioskodawca i administrator projektu finansowanego przy udziale Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej Equal), Ośrodek Szkolenia i Wychowania nr 1 MWK OHP w Krakowie, Instytut Przedsiębiorczości „Prymus”, Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Instytut Spraw Publicznych Uniwersytetu Jagiellońskiego, Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej „Gaudium et Spes”, Małopolska Szkoła Administracji Publicznej Akademii Ekonomicznej w Krakowie i XVI Liceum Ogólnokształcące. Instytucje wchodzące w skład Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich zobowiązały się do realizacji tzw. manufaktur integracyjnych – swobodnych laboratoriów przedsiębiorczości w środowisku lokalnym. Cały projekt nosi nazwę „Nowa Huta – Nowa Szansa”. W projekcie tym dziesięć manufaktur dotyczy „sektora kreatywnego”, czyli związanego z kulturą, sztuką, rzemiosłem, edukacją i rekreacją. Niemniej w każdej z nich najważniejszy jest aspekt spo-

łeczny – stworzenie szansy dla osób zagrożonych wykluczeniem z rynku pracy w wyniku transformacji ustrojowej. Planowane są następujące manufaktury:

- ✓ Park Edukacyjny – sezonowa ekspozycja plenerowa wzorowana na Norymberskim Parku Doświadczeń Zmysłowych;
- ✓ Mapa Potencjału Nowej Huty – program animacji społecznej z wykorzystaniem Internetu;
- ✓ Base'Art – europejska platforma promująca gospodarkę społeczną i „produkty” Equal;
- ✓ Zgniatacz Dźwięku – Studio Brzmień Nowoczesnych;
- ✓ DPI-graf – pracownia poligraficzna;
- ✓ Pracownia Dziewiarstwa Artystycznego – ręcznego i maszynowego;
- ✓ Pelargonia i Róża – projektowanie, zakładanie i pielęgnowanie ogrodów;
- ✓ WWW Młode Media – redakcja dodatku młodych do „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”;
- ✓ Rower-Tur – turystyka rowerowa nie tylko dla młodych i sprawnych;
- ✓ Lokalne Centrum Usług Społecznych.

Jedenasta manufaktura integracyjna to Centrum Przedsiębiorczości Społecznej. Będzie to ośrodek kompleksowego wsparcia dla osób, grup i inicjatyw społecznych, wspomagają



Folder informacyjny Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich.

jący postawy przedsiębiorczości i podmiotowości w rozwiązywaniu problemów.

Według oceny dyrektora Danuty Szymońskiej, każda z jedenastu manufaktur integracyjnych ma szansę

funkcjonowania na otwartym rynku pracy. Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich współpracuje z ośrodkami we Francji, w Finlandii, Belgii, Holandii, we Włoszech i w Niemczech.

Radni Dzielnicy XVIII zapoznali się także z powstałą w roku ubiegłym inicjatywą regularnego kręcenia Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Z historią NKF zapoznał radnych jej autor i pomysłodawca, reżyser i dokumentalista Nowej Huty **Jerzy Ridan**. – Zależy nam na tym, by za pomocą obrazu i słowa zapisywać wszystko to, co dla Nowej Huty jest ważne i co za kilkanaście czy kilkadziesiąt lat będzie miało wartość dokumentu. Podobnie, jak stało się ze starymi Kronikami Filmowymi – mówił Jerzy Ridan.

Nowohucka Kronika Filmowa jest pokazywana regularnie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks”. Emituje ją również regionalna telewizja publiczna. Radni mieli zobaczyć kilka wybranych wydań NFK: wśród nich kronikę zrealizowaną po śmierci Jana Pawła II, a także jej ostatnie wydania poświęcone II Nowohuckim Targom Edukacyjnym i wręczeniu tytułów Nowohucianina Roku 2005 posłowi na Sejm RP Ireneuszowi Rasiowi i radnemu Miasta Maciejowi Twarogowi.

Dziękując za gościnę i prezentację nowohuckich inicjatyw podejmowanych m.in. przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII **Józef Krężolek** zapewnił o życzliwości Rady dla każdej inicjatywy dobrze służącej mieszkańcom Nowej Huty. (f)

PRACOWNICY MOPS-u DOCENIENI

Zarząd Dzielnicy uhonorował dyplomami pracowników Filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. Jak nam powiedziała radna Miasta Krakowa i członek Zarządu Dzielnicy XVIII **Krystyna Jastrzębska**, dyplomy zostały przyznane za współpracę z Radą Dzielnicy na rzecz ubogich i potrzebujących. – Pracownicy MOPS-u włączyli się także w pomoc dla osób niepełnosprawnych. Przy ogromnym wysiłku pracowników tej instytucji powstały warsztaty wsparcia dla rodziców dzieci niepełnosprawnych. Od trzech lat pełnione są wspólne dyżury pracowników MOPS-u, pracowników i Zarządu Dzielnicy, w trakcie których rodzice dzieci niepełnosprawnych mogą uzyskać pomoc w problemach, z którymi spotykają się w swoim życiu.

Dyplomami uhonorowani zostali: kierownik

Filii nr 5 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej **Elżbieta Matuzik**, kierownik Zespołu ds. Realizacji Świadczeń i Informacji **Aleksandra Moskała**, kierownik Zespołu ds. Rodzin **Janina Szlachta**, kierownik Zespołu ds. Osób Niepełnosprawnych **Anna Muniak** oraz **Malgorzata Pajestka**, **Elżbieta Konieczny**, **Halina Bieroń**, **Malgorzata Pluta**, **Renata Gołąb**, **Alina Prokop**, **Lucyna Rogóż**, **Monika Tomasz**, **Maria Moskwa**, **Mariusz Woda**, **Anna Górka**, **Eliza Adamek-Pukacz**, **Beata Kania**, **Katarzyna Smolińska**, **Iwona Juda**, **Katarzyna Zarzycka**, **Monika Sowa-Pyra**, **Katarzyna Dral**, **Jolanta Konwa**, **Elżbieta Kosiek-Koza**, **Anna Tomaszewicz**, **Karina Lipińska**, **Katarzyna Podsiadło**, **Zuzanna Satora**, **Grażyna Walec**, **Anna Machaj-Gajda** i **Dorota Orlik**. (f)

Podziękowanie

10 stycznia br. w os. Wyciąże zapaliło się wnętrze budynku mieszkalnego, którego właścicielem jest **Stanisław B.** W wyniku szybkiej interwencji sąsiadów oraz Ochotniczej Straży Pożarnej z tej samej miejscowości i Państwowej Straży Pożarnej pożar ugaszono. Budynek nie spłonął, a ogień nie przeniósł się na budynki sąsiednie. **Stanisław B.** trafił do szpitala z objawami zatrucia i z poparzeniami. Z uwagi na fakt, iż uszkodzony nie ma żadnego źródła dochodu, powstał problem, co zrobić, by miał gdzie wrócić po leczeniu szpitalnym.

Dzięki pomocy przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII **Józefa Krężolka**, kierownika MOPS w os. Szkolnym, pani **Elżbieta Matuzik** wraz z pracownikami socjalnymi: **Elizą Adamek-Pukacz**, **Janiną Szlachtą**

i **Anną Górka**, bardzo szybko zajęły się wymianą wybitych okien, remontem spalonego wnętrza oraz zapewnieniem opał dla uszkodzonego. Wielką pomocą posłużyły również panie z PCK: **Józefa Pers**, **Sultana Wilkosz** i **Marta Madej**, które wyposażyły mieszkanie i zapewniły uszkodzonym przedmiotom i środki codziennego użytku. Dziękuję wszystkim paniom.

Dziękuję również prezesowi **Zygmuntowi Wylandowskiemu** oraz komendantowi OSP Wyciąże **Stanisławowi Nowakowi** za koordynację pomocy, transport oraz pomoc w uporządkowaniu i remoncie mieszkania.

Krzysztof Gwóźdź
radny Dzielnicy XVIII

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: **Józef Krężolek**, zastępca przewodniczącego: **Stanisław Maranda**, członkowie Zarządu: **Krystyna Jastrzębska**, **Stanisław Głowacz**, **Anna Karczyna**. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

UWAGA DORABIAJĄCY EMERYCI I RENCIŚCI

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przypomina, że emeryci i renciści, którzy dorabiają do swoich świadczeń, do końca lutego powinni powiadomić ZUS o osiągniętych przez siebie przychodach w roku ubiegłym. Taki sam obowiązek spoczywa na pracodawcach, którzy zatrudniają emerytów i rencistów. Przychody rozlicza się na podstawie zaświadczenia z zakładu pracy zatrudniającego emeryta lub rencistę. Zaświadczenie należy dostarczyć do tego Oddziału ZUS, który wypłaca emeryturę lub rentę.

Zgodnie z przepisami ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, osoby których dodatkowy przychód mieści się w przedziale między 70 a 130% kwoty przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w ostatnim kwartale kalendarzowym, otrzymują swoje świadczenie w zmniejszonej wysokości. Przychód w kwocie wyższej niż 130% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia powoduje zawieszenie emerytury lub renty, zaś przychód nie przekraczający 70% nie wpływa na wysokość wypłacanego świadczenia.

Na zmniejszenie lub zawieszenie wypłaty świadczenia wpływ ma każdy przychód z tytułu wykonywanej działalności podlegającej obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, a więc m. in. z tytułu stosunku pracy, pracy nakładczej, pracy na podstawie umowy zlecenia, umowy agencyjnej lub prowadzenia działalności gospodarczej. Dotyczy to również sytuacji, w których przepisy przewidują zwolnienie z obowiązku odprowadzania składek od przychodu ze względu na ich opłacanie z innego tytułu lub też z uwagi na ustalone prawo do emerytury lub renty.

Bez względu na wysokość osiąganego przychodu nie podlegają zawieszeniu ani zmniejszeniu świadczenia osób mających ustalone prawo do emerytury i ukończone 60 lat (w przypadku kobiet) lub 65 lat (w przypadku mężczyzn), a także osób, które pobierają z ZUS renty dla inwalidów wojennych, inwalidów wojskowych, których niezdolność do pracy pozostaje w związku ze służbą wojskową oraz rent rodzinnych przysługujących po osobach uprawnionych do tych świadczeń.

Przypomnijmy, że kwota graniczna przychodu w 2005 r. odpowiadająca 70% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia wynosi: 19 814,50 zł, natomiast kwota graniczna przychodu odpowiadająca 130% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia wynosi: 36 797,40 zł.

(f)

LISTY DO REDAKCJI

ZATAŃCZ ZE MNĄ

Artykuł Agnieszki Żuchowicz pt. „Zatańcz ze mną”, zamieszczony w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” w numerze 4 (773) z 27 stycznia br., zwraca uwagę na problem braku ofiarnych i odpowiedzialnych wolontariuszy zdolnych do pomocy i wspólnej zabawy z osobami na wózkach. Faktycznie, ich niedosyt jest barierą, którą musimy pokonać. Ale równocześnie trzeba powiedzieć, że gdyby nie wolontariusze właśnie: młoda absolwentka Akademii Ekonomicznej, pani Katarzyna Frycz, realizatorka spektaklu „Mały Książę” z udziałem niepełnosprawnych, młode małżeństwo Małgorzata i Łukasz Walczakowie z Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Osób

Niepełnosprawnych ich Rodzin i Przyjaciół, a później gdyby nie bezinteresowna pomoc MPK, które rozumiejąc od dawna to, co dzisiaj nazywa się „społeczną odpowiedzialnością biznesu”, używa nam bezpłatnie swojego taboru przywożąc i odwożąc grupy z ośrodków opieki, gdyby nie wielkie zrozumienie i życzliwość pracowników i kierownictwa Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, osobiste wsparcie ze strony Pełnomocnika Prezydenta ds. Osób Niepełnosprawnych, pana Bogdana Dąsala i Zastępcy Prezydenta pani Stanisławy Urbaniak, to członkowie Towarzystwa Ratowania Kultury w Nowej Hucie i animatorzy Ośrodka Kultury im. Cypriana K. Nor-

wida nie znaleźliby siły, motywacji i przykładu, by podjąć trud realizacji tego wyjątkowego projektu. Radością z niego dzielimy się także z Czytelnikami „Głosu”. I prosimy – pomóżcie nam dotrzeć do tych wszystkich, którzy są na wózkach.

Zapraszamy na najbliższy bal „Zatańcz ze mną”, który odbędzie się w piątek, 24 lutego br. w Sali Tańca, os. Górali 4. Bal rozpocznie się o godz. 18.00. Zaproszenia dla dwóch osób można otrzymać w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4, pok. nr 2.

Joanna Pirowska

prezes Towarzystwa Ratowania Kultury w Nowej Hucie
Danuta Szymońska
dyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

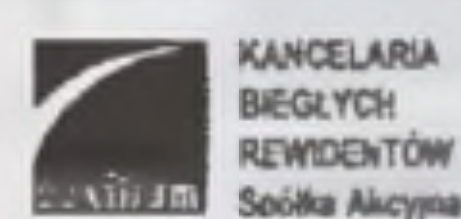
GROTA „GALOS” DLA ZDROWIA

Wiele osób w Polsce cierpi na różnego rodzaju alergię, a także choroby dróg oddechowych (płuc, oskrzeli, nosa, gardła). To efekt m.in. zanieczyszczenia środowiska. Dodatkowo w Małopolsce notujemy niedobór jodu. Najlepiej byłoby wyjechać nad morze, ale nie każdy może sobie na to pozwolić. Dobrodroje klimatu morskiego można jednak doświadczyć w Krakowie! Jedyną krakowską Grota Solno-Jodowa „GALOS” działająca przy ul. Wielickiej 91 jako Centrum Klimatu Morskiego organizuje terapie, podczas których można wdychać nie tylko jod, ale też wiele innych mikroelementów.

Grota Solno-Jodowa „GALOS” jest najnowszą opatentowaną metodą zastosowania naturalnych kryształów soli morskich z Morza Martwego, Czerwonego i Czarnego. Kryształy soli zawierają wszystkie niezbędne mikro i makroelementy potrzebne do stworzenia mikroklimatu morskiego. Powietrze w Grocie przesycone jest jodem, magnezem, żelazem, potasem, selenem. We wnętrzu panuje stała temperatura 22 stopnie C, wilgotność 50 proc., a jonizacja zawsze ujemna. Wygodne leżaki, kącik zabaw dla dzieci oraz muzyka relaksacyjna sprawiają, że czas przebywania w Grocie, oprócz terapii zdrowotnej, jest czasem relaksu i odpoczynku.

Na terapię do Centrum Klimatu Morskiego przychodzą zarówno dzieci, jak i dorośli. Prezes Groty, inż. Marek Łach, prowadzi politykę prozdrowotną w stosunku do przedszkolaków i uczniów. W zajęciach terapeutycznych w Grocie uczestniczą dzieci z ok. 50 krakowskich przedszkoli i bardzo wielu szkół. Grota nie tylko zarabia, również daje coś od siebie, tak po prostu, za darmo. m.in. funduje bezpłatne karty dla dzieci z biedniejszych szkół i ośrodków terapeutycznych. Od dawna współpracuje np. ze świetlicą terapeutyczną w os. Na Wzgórzach. Przed feriami przekazała bezpłatne karty (na 60 godzin terapii!) dla młodzieży z ośrodka „Siemacha” w os. Górali.

Ostatnio prezes Groty postanowił zainteresować swą prozdrowotną ofertą przedstawicieli Mittal Steel. „Sam pochodzę z Nowej Huty, wiem, jak hutnicy ciężko pracują” – mówi. „Pobyt w Grocie może być dla nich świetnym wypoczynkiem. Mam na myśli nie tylko czynnych hutników, ale też emerytów i rencistów z huty i spółek hutniczych. Korzyści z Groty są duże i udokumentowane przez lekarzy. Jest pewne, że klimat morski wspomaga leczenie nie tylko chorób dróg oddechowych i alergii, lecz również schorzeń układu krążenia, chorób układu pokarmowego, stanów nerwowych i przemęczenia. spadku odporności na stres, koncentracji. Pierwsze rozmowy z Mittalem już się odbyły. (J.Cz.)



PORADY DLA PODATNIKÓW GDZIE PŁACIĆ VAT?

Ustalenie właściwości Urzędu Skarbowego z tytułu podatku od towarów i usług następuje często podatnikom wiele problemów.

Zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 11 marca 2004 o podatku od towarów i usług właściwym dla podatnika organem podatkowym jest Naczelnik Urzędu Skarbowego właściwy ze względu na miejsce wykonywania czynności podlegających opodatkowaniu. Jednak w przypadku posiadania dwóch lub więcej miejsc prowadzenia działalności, urzędem właściwym staje się Urząd Skarbowy według miejsca zamieszkania. Dla wielu podmiotów jest bez różnicy, do którego Urzędu Skarbowego będą składać deklaracje, jednak nie wiedzą iż możliwości przerachowania nadpłaconego podatku, na rzecz innych zobowiązań powstałych w stosunku do Urzędu Skarbowego istnieje tylko w obrębie jednego Urzędu Skarbowego. Rozliczanie się w jednym Urzędzie Skarbowym skracając również czas oczekiwania na wszelkiego rodzaju zaświadczenia.

W związku z tym osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą zdecydować się na prowadzenie jej również w miejscu zamieszkania, dzięki czemu ich właściwość miejscowa zostaje określona w oparciu o art. 3 pkt. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 o podatku od towarów i usług.

W przypadku zmiany miejsca zamieszkania w trakcie okresu rozliczeniowego, (dla podatników podatku od towarów i usług może to być miesiąc lub kwartał) należy zastosować się do art. 18 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacji podatkowej. Zgodnie z którym, organem podatkowym właściwym miejscowo do końca okresu rozliczeniowego pozostaje ten organ podatkowy, który był właściwy w pierwszym dniu roku podatkowego lub okresu rozliczeniowego.

Należy również pamiętać o zagrożeniach, które niesie ze sobą nieprawidłowe określenie właściwości miejscowej urzędu dla opodatkowania z tytułu podatku od towarów i usług. Zgodnie z ustawą Ordynacja podatkowa z dnia 29 sierpnia 1997 r. rozdział 18 art. 247 § 1 pkt. 1 – Organ podatkowy stwierdza nieważność decyzji, która, została wydana z naruszeniem przepisów o właściwości, co jest jednoznaczne z brakiem możliwości odliczenia podatku należonego jak i nieważnością wystawionych przez podatnika faktur.

Ewa Kuter-Birgiel
prawnik. Dział Prawny Auxilium



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT USŁUG

os. Uroczę 5

POGRZEBOWYCH al. Jana Pawła II 166

685-53-44, 0503-955-027

647-09-08

RÓŻNICĘ ZASIŁKU WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

CZARNA ODZIEŻ

W SKLEPIE PRZY ZAKŁADZIE POGRZEBOWYM, OS. UROCZE 5

☎ 685-53-44

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korynt

31-908 Kraków, os. Młodości 8

Telefony całodobowe

686-61-00, 604-545-804

POGRZEBY JUŻ OD 1100 ZŁ (na terenie Krakowa)

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

■ wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicą ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całonocna nad grobami

NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20

CORDIA | zmiana nazwy na

os. Uroczę 5

pon.-pt. 8.00-15.30 (012) 644-87-75
sobota 8.00-13.00 0512-179-466

CORDIAN

CAŁODOBOWE, TANIE, BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE

„CORDIA”

Bogusław Kwieciński
Tradycje od 1992 r.

- ul. Powstańców 48 (bud. Zarządu Cmentarza w Batowicach)
poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30
- ul. Klasztorna 2 poniedziałek-piątek 8.00-15.00,
sobota 8.00-13.00

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

Tel. całodobowe:

(012) 643-72-22

(012) 410-45-60,

0512-30-90-66,

0606-13-93-83

BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,
ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!

wesela i przyjęcia

okolicznościowe do 120 osób

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE

Mgr Stefan Kwietniowski
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY**
na semestr pierwszy i semestr wyższe następujących szkół:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE 2-letnie
informatyka, rachunkowość, administracja
informacje: (012) 276-50-91, 0604-266-181

FIRMA **ALUMARK**
www.alumark.skawina.pl

SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA • PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

- PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
- ZADASZENIA
- WITRYNY
- DRZWI I OKNA

RATY
EKSPozyCJA: **DH WANDA**
partner, naprzeciwko lamp

WESELA TANIO

DO 250 OSÓB
nowo otwarta, ładna sala
CHRZTY, KOMUNIE,
„OSIEMNASTKI”

☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
(012) 641-05-11 wieczorem

F.H.U. GMS os. Centrum E 5

Tel. (012) 642-95-20
tel./faks (012) 642-95-21

- ❖ OKNA R+RU 1465x1435
699 zł z montażem
- ❖ DRZWI GERDA WD
1560 zł z montażem
- ❖ MEBLE KUCHENNE
od 650 zł/mb z montażem
- ❖ SZAFY SUWANE
od 600 zł/mb
- ❖ PANELE PODŁOGOWE
od 48 zł/m
- ❖ ROLETY, ŻALUZJE,
MOSKITIERY

MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

L
Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
Tel. 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów
i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

**przyjmie w zarząd
lub administrowanie budynki
po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.**
Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

ALDACO 31-958 KRAKÓW
os. Słoneczne 3
Tel./fax (12) 644-97-52
aldaco@interia.pl

OFERUJE

1. Obsługę techniczną budynków:
Pogotowie techniczne
Pogotowie c.o. (całodobowo)
2. Wykonywanie remontów i napraw:
instalacji c.o., instalacji elektrycznych,
instalacji wodociagowych,
instalacji gazowych
3. Wykonywanie przeglądów
okresowych instalacji gazowych
i elektrycznych

ATRAKCYJNE CENY

**Zaoczne Prywatne
Liceum Ogólnokształcące
dla Dorosłych 2- i 3-letnie**
OGŁASZA NABÓR LUTY 2006
na semestr I i wyższe absolwentów:
• 8-letniej szkoły podstawowej
• szkoły zawodowej
• gimnazjum.
Informacje pod tel.: (012) 657-87-
44, (012) 654-89-11, 0609-677-461.
Miejsca zajęć:
♦ os. Kalinowe 17
(SP 82, N. Huta)
♦ ul. Jerzmanowskiego 6 (SP 41,
Prokocim Nowy)
**PROMOCJA - W STYCZNIU BEZ WPISOWEGO!
NISKIE CZESNE I WPISOWE**

Elektrykom Huty, Sąsiadom z klatki, Przyjaciółom,
którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych
śp. **EUGENIUSZA SZYMASZKA**
z głębi serca płynące podziękowania
składa
Żona i Córka

Pani **MARII JABŁOŃSKIEJ** i Rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
Męża RYSZARDA
składają
Janina i Jan Lelitowie

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

W pierwszą, bolesną rocznicę śmierci zostanie odprawiona
Msza św. w intencji zmarłej
JADWIGI MARCINKIEWICZ
Wszystkich znajomych i przyjaciół zapraszam w środę 22 lutego
br. o godz. 18.00 do kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa
na os. Teatralnym.
Córka Renata z Rodziną

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ◆ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ◆ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ◆ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

◆ **LEKARZE:** ◆ internista – lekarz medycyny pracy ◆ neurolog – leczenie w ramach kasy chorych ◆ chirurg naczyniowiec, **ESPERAL** ◆ laryngolog ◆ okulista ◆ dermatolog ◆ ginekolog ◆ stomatolog ◆ urolog ◆ leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

◆ Pracownia analityczna – pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ◆ EKG – spoczynkowe ◆ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ◆ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia Radiologiczna

os. Krakowiaków 43

644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci

w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane

komputerowo, indywidualnie

dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD

OPIEKI ZDROWOTNEJ

„EXPERTUS”

★ KARDIOLOG ★ DERMATOLOG

★ PEDIATRA ★ NEUROLOG

★ INTERNISTA ★ PSYCHOLOG

★ DIAGNOSTYKA (pełny zakres)

os. Na Stoku 32

tel. 640-59-20

VIDENT

◆ protezy zębowe, korony, mosty

◆ ekspresowe naprawy protez

◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g

tel. 645-93-33

CHOROBY UKŁADU MOCZOWEGO

Zespół redakcyjny Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota, Anna Maślanka

Wiele chorób związanych z układem moczowym, w pierwszym etapie przebiega bezobjawowo lub bez wyraźnych dolegliwości. Dopiero ostry ból lub wyraźne zmiany są sygnałem do tego, żeby podejrzewać, że pojawił się stan zapalny. Lekarze przyjmują podział na: przewlekłe zakażenia dolnego odcinka układu moczowego (czyli zapalenie cewki i pęcherza moczowego, u mężczyzn również gruczołu krokowego) i bakteriurię bezobjawową, oraz na ostre i przewlekłe odmiedniczkowe zapalenie nerek (zakażenie górnego odcinka układu moczowego). Bakteriurię bezobjawową rozpoznaje się głównie wśród osób skierowanych na badania epidemiologiczne. Nie należy jej lekceważyć, gdyż może przyczynić się do rozwoju ciężkich postaci zakażeń układu moczowego. Najbardziej narażone są małe dzieci oraz kobiety w ciąży. W ciężkich przypadkach może dojść do przedwczesnego porodu a nawet zagrożenia życia płodu. Natomiast jeśli chodzi o infekcje układu moczowego, zmiany występują w obrębie błon śluzowych cewki i pęcherza moczowego. Chory najczęściej skarży się na ból w okolicy łonowej, częste oddawanie moczu połączone ze zwiększonym parciem. Najczęstszą przyczyną zapalenia są drobnoustroje, w mniejszym stopniu wirusy czy alergię. Inne schorzenie układu moczowego to ostre odmiedniczkowe zapalenie nerek, zaczyna się najczęściej 40-stopniową gorączką, dreszczami i bólem w okolicy lędźwi. Ponadto pojawia się zwiększone parcie, ból przy oddawaniu moczu.

rzadziej bóle brzucha, nudności, wymioty.

Kobiety ze względu na anatomię są bardziej narażone na choroby układu moczowego. Zaburzenia hormonalne, reakcje alergiczne na środki do higieny intymnej sprzyjają rozwojowi bakterii. Również kobiety stosujące domaciczne krążki antykoncepcyjne oraz spirale powinny zachować szczególną ostrożność. Szczególnie niebezpieczne jest zakażenie układu moczowego u kobiet w ciąży, gdyż zapalenie pęcherza może się przekształcić w ostre odmiedniczkowe zapalenie nerek.

Zakażenie dróg moczowych u kobiet w okresie menopauzy związane jest z obniżeniem poziomu estrogenów, co powoduje zmniejszenie składu flory bakteryjnej. Aby zapobiegać nawrotom choroby, zaleca się przyjmowanie doustnie estradiolu lub galek dopochwowych z estrogenami oraz małych dawek antybiotyków.

Warto wiedzieć, że choroby układu moczowego w przypadku niedoleczenia infekcji, oporności zarazków na dane leki często powracają, a leczenie nawracających się infekcji jest długie i ciężkie i zwykle trwa 6–12 miesięcy.

Mężczyźni zaczynają chorować zwykle po 50 roku życia, gdy dochodzi do powiększenia prostaty, inną przyczyną mogą być kamienie w pęcherzu.

Leki dostępne w apteczkę stosowane w przypadku zakażenia dróg moczowych to m.in. urosept, urenil, ginjal, succus urticae, debelizyna, gentos, cantharis dagomed 13.

BEZPŁATNE BADANIA

◆ Bezplatne badanie spirometryczne wraz z konsultacją lekarza pulmonologa. 24.02.2006 r. w godz. 12.00–20.00. Gabinety specjalistyczne, os. Na Stoku 32. Zapisy tel. 012 640-59-20 lub osobiście w apteczkę na os. Na Stoku 32.

◆ Osteoporoza – badanie i konsultacja lekarza reumatologa. Odpłatność 10,00 zł. 28.02.2006 r. w godz. 9.00–17.00. Gabinety specjalistyczne, os. Na Stoku 32. Zapisy tel. 012 640-59-20 lub osobiście w apteczkę na os. Na Stoku 32.

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA

OGÓLNODIAGNOSTYCZNA

os. Urocze 2

Tel. 644-92-82

FITNESS KLUB

SOLARIUM

AEROBIC

SIŁOWNIA

telefon 649-71-02

OS. NA LOTNISKU 11

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66

czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14

PROTEZY NYLONOWE

5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nielamliwe, bezklamrowe)

◆ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY

◆ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE

● stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka

● komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”

● naprawy protez na poczekaniu

● emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

KUPON RABATOWY

Ten kupon upoważnia do zakupu w Aptekach Bliskich Sercu następujących produktów z 10-procentowym rabatem:

- ✓ aspiryna C x 10 – 12,90 zł
- ✓ aspiryna tab. x 10 – 5,50 zł
- ✓ aspiryna protect – 6,40 zł
- ✓ flegamina syrop – 5,50 zł
- ✓ hepatil tab. – 11,00 zł
- ✓ supremein syrop – 8,00 zł
- ✓ polocard 75 mg – 5,50 zł
- ✓ etopiryna tab. – 2,50 zł
- ✓ polopiryna S x 20 tab. – 4,50 zł
- ✓ falvit draż. – 7,60 zł
- ✓ ascorutical forte – 6,50 zł
- ✓ fervex sasz. x 8 – 9,90 zł

Od podanych cen należy odjąć 10%

Kupon jest ważny do 23 lutego 2006 r.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 39 30
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85

APTEKA POD FILARAMI

pod patronatem Fundacji WETERAN

wydaje INWALIDOM WOJENNYM

przy realizacji recept punkty na

bezpłatne turnusy sanatoryjne

Informacje: tel. 012 643-18-15

Nowa Huta, os. TEATRALNE 24

TO JUŻ 40 KRONIKA

Kolejne wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z premiery najnowszego filmu o Nowej Hucie, zatytułowanego nieco kontrowersyjnie „Dziwolak”. Autorem dokumentu jest Marek Norek, mieszkaniec os. Kościuszkowskiego, z którym realizatorzy Kroniki przeprowadzili wywiad. Zobaczmy też fragment wielowarstwowego filmu. Wystąpił w nim Wiktor Pentel, autor wspaniałych zdjęć fotograficznych z pierwszych lat budowy Nowej Huty. Drugi reportaż zrealizowany został w Starej Kotlewni przy ul. Fatimskiej 41, w której niedawno otwarto ekspozycję malarską. Wielkoformatowe prace nowohuckiego malarza – Eugeniusza Gerlacha, usytuowane w industrialnym wnętrzu fascynują formą, barwą i ekspresją. Całość uzupełniona została wypowiedziami

malarza, autora wielu wystaw w kraju i za granicą. Kronikę zakończy relacja z uroczystości wyboru Miss Nowa Huta. Każda z finalistek w różny sposób związana jest z dzielnicą – poprzez rodzinę, miejsce zamieszkania lub studia. Czytelnicy „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” obdarzyli tytułem „Miss Głosu” Kasię Ziomek, studentkę politologii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Jury, którym kierował przewodniczący Rady Miasta Krakowa – Paweł Pytko przyznało tytuł „Miss Polonia Nowa Huta” Magdalenie Ślufarskiej, 24-letniej blondynce, studentce Akademii Rolniczej. 40 wydanie Kroniki będzie można oglądać przed wszystkimi seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” od piątku 17 lutego oraz w TVP Kraków w poniedziałek 20 lutego. (a)

PUHiT DZIECIOM

Z inicjatywy Dyrektora Zarządzającego Przedsiębiorstwa Usług Hotelarskich i Turystycznych, **Krzysztofa Kuczmąńskiego**, we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej i parafią M. B. Królowej Polski (Arka Pana), rozpoczęto w 2006 roku akcję „PUHiT DZIECIOM”, mającą na celu pomoc dzieciom z najuboższych nowohuckich rodzin.

– W miarę naszych możliwości chcemy umożliwić choć części z nich spędzanie zimowych i wakacyjnych przerw w nauce na wypoczynku poza Krakowem. Pierwszą okazją do zainicjowania naszego przedsięwzięcia są nadchodzące ferie zimowe, podczas których zorganizowaliśmy zimowisko dla 40 najbardziej potrzebujących dzieci, których nazwiska zostały wyty-

powane przez MOPS – powiedział dyrektor Kuczmąński.

Dzięki pozyskaniu sponsorów, takich jak Elektrociepłownia Kraków, Re-alimpex, SFT Computers, Lewiatan Market, Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe, Prywatna Apteka z os. Złotej Jesieni 15c, kelnerki Szpitala Kardiochirurgicznego z Rabki i osób prywatnych, 12 lutego o godzinie 12 spod Hotelu Felix dzieci wyjechały na zimowisko do Krościenka.

Akcja nadal trwa i do końca lutego środki finansowe darczyńcy mogą przekazywać na konto MOPS-u: Bank Przemysłowo-Handlowy / PBK S.A. Oddział w Krakowie ul. Józefińska 18, nr konta: 54 1060 0076 0000 3310 0002 7974 z dopiskiem „Wypoczynek dzieci N.H.”. (f)

ZAWODY STRZELECKIE Z LOK

Zarząd Fabryczny Ligi Obrony Kraju przy Mittal Steel Poland S.A. wspólnie z Klubem Strzeleckim LOK ZF LOK organizuje w ramach Międzywydziałowej Ligi Strzeleckiej zawody w strzelaniu z broni pneumatycznej.

Zawody przeprowadzone zostaną w czterech rundach strzeleckich: broń krótka i broń długa. Do udziału w zawodach zapraszamy pracowników Wydziałów, Zakładów i Spółek MSP S.A. Klasyfikacja zawodów prowadzona będzie indywidualnie i drużynowo, w drużynie może startować maksymalnie pięciu zawodników.

Terminy i miejsce zawodów:

Zawody przeprowadzone zostaną na Strzelniczy Sportowej Klubu Strzeleckiego ZF LOK w Nowej Hucie, os. Stalowe 16 A, w dniach:

I runda – 21 lutego, godz. 11.00–17.00;

II runda – 9 marca, godz. 11.00–17.00;

III runda – 14 marca, godz. 11.00–17.00;

IV runda – 30 marca, godz. 11.00–17.00.

Zgłoszenia zawodników i drużyn w dniu I rundy w Klubie Strzeleckim, os. Stalowe 16 A.

Zarząd Fabryczny LOK
MSP S.A.

ROZLICZ BEZPŁATNIE PIT Z BIUREM POSELSKIM IRENEUSZA RASIA

Szanowni Państwo

22 lutego br., specjalnie dla mieszkańców Nowej Huty, zostanie uruchomiony w moim Biurze Poselskim (os. Złotej Jesieni 15B/130 – I piętro hotelu Feliks) dyżur doradcy podatkowego. Bezpłacie i profesjonalnie będzie on pomagał Państwu wypełniać deklaracje podatkowe w każdą środę w godz. 17.00–18.00. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszam.

IRENEUSZ RAŚ
Poseł na Sejm RP

UWAGA WĘDKARZE!

Zarząd Koła PZW Nowa Huta zaprasza członków Koła na Walne Zgromadzenie, podsumowujące działalność Koła za 2005 r.

Walne Zgromadzenie zwołuje się na dzień 19.02.2006 r., na godzinę 9.00, w sali konferencyjnej Domu Wędkarza.

Zarząd Koła

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE - BANKIETY - STYPY

www.domwedkarza.pl

wynajem sal na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7.

Tel. 644-12-25

BIURO OGŁOSZEŃ

NCK Tel. 643-44-33

Spółdzielcze Biuro Obrotu
Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”,
specjalizujące się w sprzedaży,
kupnie i zamianie mieszkań
na terenie Nowej Huty poszukuje
mieszkań do sprzedaży
dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

„Bezpieczny dom, biuro, sklep”
**ALARMY
BEZPRZEWODOWE**
Najszybsza ochrona przed
włamaniem już od 129 zł
Montaż gratis PROMOCJA!
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A.
oferuje
współnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

**zarządzania
i administrowania
budynkami
oraz innymi
nieruchomościami**



ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta”
sp. z o.o., Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-800
sekretariat@cm.krakow.pl; www.cm.krakow.pl

zapraszamy na BEZPŁATNE BADANIA

w ramach programów zapobiegających chorobom proponujemy:

**Program profilaktyki Chorób Układu Krążenia i Miażdżycy
dla osób po 25 roku życia**

– szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek – piątek 8.00 – 18.00, Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-844, 012-68-33-846;

Kraków, os. Na Skarpie 64, tel. 012-644-84-89. Kraków, os. Złotej Jesieni 15B, tel. 012-648-98-77

**Program profilaktyki Raka Szyjki Macicy
dla kobiet pomiędzy 25 – 59 rokiem życia**

– szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek, czwartek, piątek 8.00 – 14.00, wtorek i środa 8.00 – 18.00; Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-875;

**Program profilaktyki Przewlekłej Obturacyjnej Choroby Płuc
dla osób po 40 roku życia**

– szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek, wtorek i środa 7.30 – 11.00, czwartek 10.30 – 17.00, piątek 10.30 – 14.00, Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-861;

**Program profilaktyki Raka Piersi
dla kobiet urodzonych w 1966 r.**

– szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek – piątek 7.00 – 17.00; Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-892.

Programy badań profilaktycznych finansowane przez Urząd Miasta Krakowa oraz Narodowy Fundusz Zdrowia

**Przed wizytą należy koniecznie telefonicznie potwierdzić kwalifikację
badz wykluczenie możliwości wykonania badań**

Informacja - 012-68-33-888

■ drzwi wejściowe
■ drzwi wewnętrzne
■ parapety i okna
■ listwy wykończeniowe
■ panele
■ karnisze
■ wysoka jakość montażu
Czyżyny, ul. Bieńczycka 15 a
Tel. 647-81-84, 647-80-82

**KANCELARIA
BIEGŁYCH
REWIDENTÓW**
Spółka Akcyjna
Auxilium S.A.
al. Pokoju 84, 31-564 Kraków
tel. 012 425-80-53,
fax 012 425-91-47
auxilium@auxilium.com.pl
www.auxilium.com.pl

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647 48-98; (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

Fundacja „Zdrowie dla Budowlanych”
NZOZ ZOL „Czwórka”,
Kraków os. Młodości 9

Pracownia diagnostyczna od 1 lutego 2006 r. wznowia wykonywanie badań:

- ♦ **USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, szyi, naczyń kończyn metodą Dopplera oraz echokardiografii.

Informacja i rejestracja: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 15.30 osobiście lub telefonicznie
tel. (012) 644-01-44 wew. 310.

- ♦ **Poradnia „Alko-Med”** świadczy usługi w zakresie terapii uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia (tel. 644-01-44 wew. 212) w godz. 8.00 do 18.00.

LEGALIZACJA WODOMIERZY

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW - HURT/DETAL
KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64. fax/tel: 642-14-38

Do ślubu, na przyjęcia i inne okazje
Ekskluzywnym Mercedesem Kabrio

0608027789
www.weselacabrio.prv.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Przed Tobą duża szansa pokazania się w swoim środowisku zawodowym z jak najlepszej strony. Może to się wiązać z propozycją wyjazdu, stypendium zagranicznego, czy inną ofertą dotyczącą edukacji.

BYK (21 IV-21 V). Ostatnie wydarzenie związane z bliską osobą bardzo Cię przygnębiło. Potrzebujesz trochę czasu i przyjacielskiego ramienia, by wrócić do równowagi. Spokojnie, czas działa na Twoją korzyść.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI). Wierzysz we własne siły, masz pewność, że Twoje wybory są dobre. Nie przejmujesz się plotecz-

kami i kaprysami w kontaktach z ludźmi. To dobrze, bo taki stan ducha wróży sukcesy.

RAK (22 VI-22 VII). Rodzinne sprawy zdominują najbliższy tydzień. Nie wszystkie ułożą się po Twojej myśli. Wiele będzie zależało od Twojej determinacji i przemyśleń, mądrych decyzji.

LEW (23 VII-23 VIII). Można Ci pozazdrościć talentów dyplomatycznych. Dzięki nim kłopotliwe sprawy wyjaśnisz na swoją korzyść i olśnisz szefa swoim tokiem myślenia. Przed Tobą wspa-

PANNA (24 VIII-23 IX). W nadchodzącym tygodniu głównie

będziesz się obracać w towarzystwie kobiet. Okaże się, że macie sobie wiele do powiedzenia. Znajdziesz porozumienie w kwestiach, na których Ci bardzo zależy.

WAGA (24 IX-23 X). Nie musisz specjalnie przejmować się marnością tego świata. Czuwa nad Tobą Opatrzność i jak zwykle w trudnych sytuacjach, nieoczekiwanie i bez szwanku znajdujesz najlepsze wyjście.

SKORPION (24 X-23 XI). Zodiakalne Skorpiony powinny na razie powstrzymać się od działań generalnie zmieniających dotychczasowy stan rzeczy. Musisz poczekać na lepszy układ gwiazd. Ale nie martw się – co się odlecie, to nie uciesze.

STRZELEC (24 XI-22 XII). Wiele powodów do radości. Jeśli dręczyło Cię cokolwiek w związku ze zdrowiem, ucieszą Cię wyniki badań kontrolnych. Nie prze-

muj się drobiazgami, pomyśl o urlopie i ciesz się życiem.

KOZIOROŻEC (23 XII-20 I). W sprawach finansowych zdecydowana poprawa. Ewentualny dług zostanie Ci zwrócony, choć wydawało się, że już go nie odzyskasz. Do tego jakaś drobna premia i ... poprawa humoru.

WODNIK (21 I-19 II). To najwspanialszy tydzień w tym miesiącu. Sukces i to w wielu dziedzinach. Przygotuj się na przyjmowanie gości, prezenty i moc innych przyjemności. Obyś nie dostał zawrotu głowy!

RYBY (20 II-20 III). Zapewne skorzystasz z zaległego urlopu, by z bliskimi Ci osobami popędzić gdzieś w góry. Narty, świeże powietrze i mocna herbata w dobrym towarzystwie będą mieć zbawienny wpływ na poprawę zdrowia.

SAMANTA

HUMOR

Ojciec po długiej i dość jednostronnej dyskusji z teściową zwraca się do syna:

- Jasiu, przynieś babci krem do ust.
- Tato – pyta Jaś – a który to jest?
- Ten z napisem „Kropelka” – odpowiada ojciec.

★★★

Żona zwraca się do męża:

- Kochanie, a co kupimy mamie na urodziny?
- Nie wiem. Chciała coś na prąd, to może krzesło?

★★★

Zięć do teściowej:

- Mamo, za rok kupuję psa.
- Po moim trupie – odpowiada teściowa.
- Przecież mówię, za rok!

KARKÓWKA Z OWOCAMI

Składniki: 1,2 kg karkówki, sól, pieprz, czosnek, majeranek, słóczek malin lub truskawek w kompcie, 1 szklanka wywaru mięsnego, 1 łyżeczka maki ziemniaczanej, kłącze imbiru.

Mięso natrzeć solą roz tartą z czosnkiem, pieprzem i majerankiem. Upiec. Mąkę rozmieszać w 1/2 szklanki zimnego wywaru, a następnie połączyć z resztą gorącego wywaru. Dodać starte kłącze imbiru, ostudzić. Zmiksować z truskawkami, przyprawić do smaku, połać mięso.



KAPUSTA DUSZONA Z ŻEBERKAMI

Składniki: 30 dag żeberka wieprzowych, 1 kg kapusty cukrowej, 1 cebula, 5 dag tłuszczu, 5 dag maki, 1 łyżeczka kminku, pieprz, sól.

Żeberka opłukać zimną wodą. Włożyć do garnka, zalać 2 szklankami wody. Doprowadzić do wrzenia, gotować na niezbyt silnym ogniu. Gdy mięso będzie prawie miękkie, dodać oczyszczoną z wierzchnich liści, poszatowaną kapustę oraz obraną, drobno posiekaną cebulę. Gotować przez ok. 10 min. (bez przykrycia). Pod koniec zagaęścićasmażką przyrządzoną z maki i tłuszczu. Dosypać kminek, doprawić do smaku solą i świeżo zmielonym pieprzem. Podawać z ziemniakami z wody lub z białym pieczywem.

Sentencja tygodnia

Rdza niszczy żelazo, a kłamstwo duszę.

Antoni Czechow

§ Akta sprawy... Samosąd z konsekwencjami

Konsekwencją wypadku drogowego nie zawsze jest tylko określenie winy sprawcy. Niekiedy okoliczności takiego zdarzenia bywają zaskakujące. I tak było niedawno na jednej z krakowskich ulic, gdy pijana kobieta weszła pod koła, a jej kompani, oczywiście przekonani o winie kierującego, zniszczyli mu auto, dodatkowo naruszając jego nietykalność cielesną.

Właściciel nowo kupionej skody jechał w stronę swego mieszkania w Nowej Hucie. Gdy był w rejonie ul. Mogińskiej zobaczył jak w miejscu kompletnie do tego nie przeznaczonym na drugą stronę jezdni usiłuje przejść kilka osób. Przyhamował na wszelki wypadek, ale akurat gdy wydawało mu się, że dwóch mężczyzn i kobieta go zauważyło, ta ostatnia nagle wtargnęła na ulicę. Nic dziwnego, iż akurat się tak zachowała, bo potem policjanci stwierdzili u niej blisko 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

Skoda mimo że nie jechała szybko, bo około 50 km na godzinę, czyli zgodnie z przepisami, uderzyła prawym bokiem w przechodzącą, która następnie przeleciała przez maskę, lądując po drugiej stronie pojazdu. Jak to zwykle bywa w przypadkach,

których uczestnikami są osoby nietrzeźwe, uszkodzona przy pomocy znajomych szybko się podniosła. Przerażony tym wszystkim kierujący zatrzymał auto i chwycił za telefon chcąc wezwać pogotowie i policję. Zaskoczony jednak zobaczył, jak jeden z towarzyszy ofiary biegnie w jego kierunku i najpierw solidnym buciem kopie w drzwi i wyrywa lusterko boczne, a kiedy właściciel fabii wysiadł zza kierownicy, rzucił się na niego obwiniając go oczywiście za całe zdarzenie. Zaraz potem przyłączył się do niego towarzysze. Obaj uderzyli 45-letniego mężczyznę w głowę, a kiedy się przewrócił, zaczęli go kopać, oczywiście niespecjalnie przejmując się losem swej równie, a nawet bardziej pijanej 34-letniej „koleżanki”.

Akurat wtedy na miejscu pojawili się policjanci, a następnie pogotowie. Napastnicy zostali zatrzymani, a po krótkim wyjaśnieniu, przebadani alkometrem. Całe towarzystwo wracające z jakiejś imprezy było mocno pijane i agresywne. Wstępne badanie kierowcy wykazało, że pił alkohol, a ślady hamowania potwierdzały, iż nie jechał za szybko. Musiał on jednak otrzymać o wiele większą medyczną pomoc niż uszkodzona przez jego auto.

Po przetrzeźwieniu zainteresowanych i zebraniu wszystkich zeznań, potwierdziła się wersja prezentowana przez prowadzącego samochód. Na dodatek okazało się, że oprócz lekarskiego zwolnienia przekraczającego 7 dni, jego auto wymaga remontowych nakładów sięgających około 6 tys. zł. Wszystko to oznaczało, ni mniej ni więcej, że pijana kobieta odpowie zgodnie z kodeksem drogowym za wtargnięcie na jezdnię, a jej koledzy już w sądzie za pobicie oraz uszkodzenie mienia. Na tym konsekwencje wobec nich prawdopodobnie się nie skończą, bowiem policyjne postępowanie wykazało, iż obaj już wcześniej trafili na listę podejrzewanych za uliczne rozboje.

(mar)

www.zlotypunkt.com

ZŁOTY PUNKT

strona dla przedsiębiorczych

MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE KUPCÓW I PRZEDSIĘBIORCÓW

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

- **blacharstwo - lakiernictwo**
(komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- **mechanika - elektryka - diagnostyka**
diagnoskop - komputer silnikowy - napawianie klimatyzacji - geometria podwozia
naprawa i regulacja pomp wtryskowych
- **sklep z częściami**
autoryzacja JC (JAPAN CARS)

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

POMOC DROGOWA
0500 212 612

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00